



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

AÑO XXXII - NUM. 9.746

GRANADA, martes, 31 de enero de 1967.

Director: Eduardo Molina Fajardo

2,00-pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 10. — Teléfonos: 22593 - 22595. — Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142, Madrid

## TAPICERIAS

Para mobiliario y decoración

«Sensacional surtido»

tejidos **VAZQUEZ**

Hileras, 4 y 6

Bib-Rambla, 28

## PABLO VI RECIBIO AYER A PODGORNY

Un jesuita español actuó de intérprete entre el Santo Padre y el «premier» soviético

**El dirigente comunista visitó después la Capilla Sixtina**

CIUDAD DEL VATICANO, 30. (Del corresponsal de "Pyresa", ISMAEL MEDINA, por telex). — La bandera roja con la hoz y el martillo amarillos han entrado hoy en el Vaticano. Sobre el morro del automóvil del presidente Podgorny, el emblema comunista ha penetrado hasta el patio de San Dámaso. ¿Qué significa esta primera irrupción de la bandera y el emblema de la Unión

(Pasa a la pág. segunda)

## La medalla de oro de Guadix, al Caudillo

Será entregada por la Corporación municipal, presidida por el Gobernador civil

El Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, don Antonio Luis Ber Bans, marchó a Madrid a fin de presidir la Corporación municipal de Guadix que será recibida por S. E. el Jefe del Estado, mañana, miércoles, en audiencia especial. En el transcurso de esta audiencia, la Corporación municipal acitana hará entrega al Caudillo de la primera medalla de oro de aquella localidad, y a doña Carmen Polo de Franco, una medalla de oro de Nuestra Señora de las Angustias, Patrona de Guadix.

## López Bravo: "En Aranda de Duero será instalada una factoría Michelin"

Con capacidad para 3.000 puestos de trabajo y una inversión superior a los tres mil millones de pesetas

**Puede llegar a ser el mayor polo de España**

ARANDA DE DUERO, 30. (PYRESA). — En la tarde de hoy, y en la Casa sindical de Burgos, en coloquio celebrado por el ministro de Industria, señor López Bravo, se refirió a la instalación en Aranda de Duero de una factoría Michelin, con una capacidad de 3.000 puestos de trabajo y una inversión a los 3.000 millones de pesetas.

El 14 de febrero de 1966 tuvieron lugar los primeros contactos entre el alcalde de Aranda, el director de Michelin en España y otros directivos de la empresa, que pretendía instalar una nueva factoría en Logroño y Pamplona. Tres condiciones principales se exigía: contar con un terreno de una extensión de un kilómetro por 450 metros, a un precio asequible, ya que se tenían ofrecimientos incluso con terrenos regalados; conseguir los beneficios que señalaba la ley del Plan de Desarrollo, lo que exigía que el Gobierno lo reconociese y otorgase; y por último, obtener un importante crédito de unos 500 millones de pesetas. Estas tres condiciones se han cumplido.

Desde luego la instalación de la Michelin en Aranda de Duero sede, en primer lugar, a la existencia de un polígono industrial, pues gracias a ello se han podido obtener los beneficios de la ley

del Plan de Desarrollo en cuantía similar a otras industrias del mismo tipo establecidas en los polos.

La factoría ocupará una superficie de 460.000 metros cuadrados en un terreno de forma rectangular, con un kilómetro en su lado mayor y 460 metros en el menor. Estará situado dentro del polígono industrial denominado "Alleduero" en Aranda de Duero.

Se invertirán, en su primera fase, a realizar entre abril o mayo de 1967 a ju-

(Pasa a la pág. segunda)



**CON VOLANTE Y CALEFACCION**

El motocarro más barato del mercado con mandos de automóvil... y la calidad 950.

**GARAGE UNION - BAHUERO-MOTOR**  
AVDA. CALVO SOTEL. 81-TEL. 3310

## FALLERA INFANTIL 1967, BEATRIZ SILVA



Beatriz Silva, hija del ministro de Obras Públicas, en su primera entrevista después de ser conocida su elección como Fallera Infantil para las tradicionales Fiestas de San José, de Valencia. — (Foto EUROPA PRESS)

## Hoy, Consejo regional de la Penibética

Será presidido por los Gobernadores civiles de Granada, Almería y Málaga

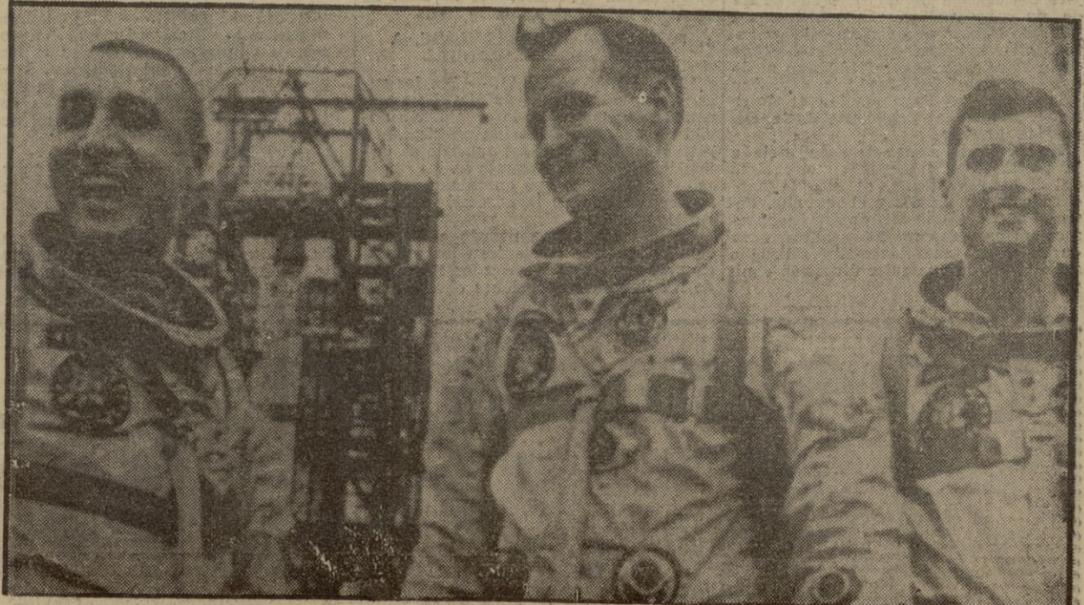
ESTA mañana llegará a Granada el vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Manuel de Fuentes Irurozqui, para presidir la reunión del Consejo regional. Dicha reunión tendrá lugar a las once de la mañana en el Gobierno civil y asistirán los gobernadores civiles de las provincias que la demarcación de dicho Consejo Económico comprende: Granada, Almería y Málaga; los delegados provinciales de Sindicatos de dichas tres provincias, secretario general del Consejo de la Penibética, así como los vicesecretarios provinciales de Ordenación Económica, asesores, y economistas del gabinete técnico del Consejo Económico Nacional.

La reunión puede ser del máximo interés para estas tres provincias que tan ligadas se encuentran en su geografía y en su historia y marcar un momento importante en la economía de Málaga, Granada y Almería desde el momento en que las circunstancias actuales, la planificación económica hay que concebir cuando menos a escala regional. Los gobernadores civiles de las tres provincias hermanas y los delegados provinciales sindicales, en su vinculación directa con los consejos económicos provinciales de dichas provincias, así como en contactos con la superioridad, han manifestado

reiteradamente y, a partir de 1964, con el comienzo del Plan de Desarrollo, su deseo de integración en un Consejo Económico regional que sirviera de cauce a las justas apetencias que, en tantos aspectos pide desde hace tiempo la región andaluza oriental.

Por la tarde, a las cinco, el vicesecretario nacional de Ordenación Económica presidirá en el salón de actos de la Casa sindical una reunión conjunta del Consejo de empresarios, pequeña y mediana empresa y Junta intersindical de Comercio.

## LOS ASTRONAUTAS MUERTOS DEL «APOLO 1»



Las luces brillan en la estructura del complejo Apolo, en Cabo Kennedy, poco después de que los cuerpos sin vida de los tres astronautas Grissom, Whitey Chafee, fueron retirados de la nave espacial donde realizaban un vuelo simulado. Los tres astronautas norteamericanos que debían tripular el próximo día 21 de febrero la nave espacial resultaron muertos al declararse el incendio en el cohete «Saturno», situado en la rampa de lanzamiento. — (Telefotos UPI-CIFRA)

# Pablo VI recibió ayer a Podgorny Visitó Murcia el ministro de Obras Públicas

(Viene de la primera pág.)

## Soviética en el recinto del Estado Vaticano?

Las respuestas han de darse hoy con extrema cautela y sentido de la responsabilidad. El tobogán del comentario se presta a patinazos muy contrarios. No vale escurrirse por el lado del diálogo, que lleva al terreno prohibido de la marxización del cristianismo en que ya han encaillado algunos. Ni tampoco por la pendiente del escándalo, que puede inducir a poner bombas de plástico en las iglesias. Para entender este singular acontecimiento, debe pedirse a todos un nada fácil esfuerzo de imaginación. Hay que poner se un poco en trance y juzgar a sentirse uno de esos eútes y cautos monjes cuya dialéctica circula de puntillas y sobre sedá por las estancias de la Secretaría de Estado.

Podemos proponer una pregunta al católico: ¿Qué es la Unión Soviética? Comenzamos a entendernos si acertamos en la respuesta. Yo aventuro esta: La Unión Soviética es una realidad indiscutible; un Estado cuya presencia en el mundo no puede ser ignorada. Pero la Unión Soviética es algo más aún: es un Estado que tiene en sus manos una de las llaves decisivas de la paz en el Vietnam. Y, al propio tiempo, especialmente para la Iglesia, es un Estado en cuyo vastísimo territorio viven oprimidos, asfixiados y perseguidos, ayunos de voz evangelizadora y de libertad religiosa, muchos cristianos. Todavía más: La Unión Soviética ejerce un evidente colonialismo político sobre otros varios Estados que, con diversa graduación, ejercen similar acción beligerante contra extensas comunidades católicas.

Y aquí es hoy, en 1967, la Iglesia para el Gobierno de la Unión Soviética? la cuestión deben responderla los ciudadanos de ese país, particularmente las minorías comunistas que monopolizan los resortes del poder. Debemos aventurarlos por ellos: la Iglesia es una realidad menos ignorable aún que la fabulosa arquitectura San Pedro, en cuya contemplación se ha extasiado Nikolai Viktorov Podgorny. Una realidad indiscutible e incuestionable, omnipresente en el mundo. Aparte de tal violencia, la Iglesia posee una expresión diplomática o una vía de relación práctica, como se quiera, en el Estado Vaticano para los católicos. El Vaticano es la sede del Vicario de Cristo. Para los no cristianos, la Ciudad del Vaticano es la sede del jefe de una gran comunidad religiosa supranacional, cuya importancia en el mundo de hoy y cuya fuerza arbitral en el plano internacional sería estúpido desconocer.

El partido comunista italiano ha colocado esta mañana, bajo el grato sol de la plaza de San Pedro unos cientos de activistas, en el intento de dar otro calor a la llegada del presidente de su Estado-guía hasta el arco de las Campanas. Ni estos disciplinados aplausos ni la bomba de plástico en la iglesia de San Pio X pueden equivocar sobre el significado de una excepcional audiencia, denominada "encuentro" en el Vaticano.

El significado del encuentro entre el jefe de la Iglesia Católica, Apostólica y Romana y el presidente de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, debe buscarse en unas pocas líneas del breve comunicado de la Santa Sede: "En el curso de la conversación, en la cual han sido ampliamente tocadas cuestiones relativas al mantenimiento de la paz y al desarrollo de mejores relaciones entre los pueblos, el Santo Padre ha interesado también al señor presidente Podgorny sobre los problemas que afectan a la vida religiosa y a la presencia de la Iglesia Católica en los territorios de la Unión Soviética".

Pienso que, poco a poco, vamos entrando con Podgorny desde el Arco de las Campanas hasta la mesa de la biblioteca privada del Papa. La conclusión inicial es que el pragmatismo se ha impuesto hasta el punto de que la Unión Soviética ha aceptado y la Santa Sede ha reconocido la extensión al jefe del Estado de un país comunista de un riguroso uso diplomático: los jefes de Estado que visitan oficialmente Italia solicitan audiencia del jefe de la Iglesia Católica, del mismo modo que los jefes de Estado que visitan oficialmente al Papa acuden al Quirinal a saludar al presidente de la República italiana.

No pretendo restar trascendencia a la entrada de Podgorny en el recinto del Estado Vaticano, al aire la bandera roja con la hoz y el martillo. Pero sí es conveniente que compengamos un esquema mental realista, para curarnos de tentaciones dogmáticas o nostálgicas en cualquier dirección equivocada.

Que a Pablo VI interesaba mucho hablar con Podgorny de la paz en el Vietnam y de la paz en el mundo, es algo tan evidente como las nuevas expectativas creadas por el clima de distensión palpable en la atmósfera internacional, fuera del tormentoso cielo asiático. Si el Papa alcanza a aflojar el cinturón de los muchos recelos del Kremlin, el mundo deberá reconocerle un grande mérito, incluidos quienes pueden suponer un precio excesivo el riesgo de que algunos traten de adular la significación de la entrada de Podgorny hasta la misma entrada vaticana.

Pero volvamos, por favor, al comunicado. Mas todavía que la paz en el Vietnam y en el mundo, ha interesado a Pablo VI situar al presidente de la Unión Soviética, cara a cara, sin rodeos ni intermediarios, frente al problema de la situación de la vida religiosa y de la Iglesia católica en los territorios que domina.

La Oficina vaticana de Prensa ha repartido antes de la llegada de Podgorny una sabrosa, metódica y medida relación de lo que ha sido hasta el presente la actitud religiosa del Estado soviético. Es imposible una síntesis y sería demasiado extenso transcribir ahora sus líneas fundamentales son, por otra parte, suficientemente conocidas de todos. El señor Podgorny habrá repasado su mayor y directa erudición sobre el asunto antes de emprender el camino hacia la entrevista de su vida política. En incluso habrá regresado recuerdos muy valiosos a la hora del encuentro con el Papa, cuando, al pasar su automóvil por la vía de la Fundamenta, alguien la haya señalado un palacete llamado del Arcipreste. Su embajador en Roma le habrá dicho, sin duda, que allí habita el cardenal Sipyj, el arzobispo ucraniano puesto en libertad tras de diecisiete años de sufrimientos y vejaciones, al que Pablo VI concedió la púrpura para premiar su fe hecha de sacrificio bajo la persecución del Estado comunista soviético.

La cuestión está planteada así, después del excepcional encuentro de una hora y diez minutos entre Pablo VI y el presidente Podgorny: merecía la pena que el Papa intentara obtener del número tres del Kremlin un mejor trato para todos los que en la URSS creen en Dios y especialmente para nuestros hermanos católicos.

Un rescoldo de rebeldía y de náusea me ha subido a la boca este mediodía cuando he visto la bandera roja de la hoz y el martillo trasponer el arco de las Campanas, entre el aplauso convencional de los adiestrados piquetes comunistas. Lo confieso sin rebozo alguno. A mi lado había un sacerdote polaco, en cuya mandíbula contraída he sentido una más violenta emoción retrospectiva. Nos hemos mirado instintivamente. Nos hemos sorprendido la mirada como dos culpables. Por qué culpables. ¿Culpables de qué? De que la pasión del corazón ofusque la caridad del alma. El antes que yo, asomado en mayores sacrificios, sufrimientos y renuncias, ha comprendido primero que esa realidad escandalosa para algunos a la que asistíamos, puede suponer aunque sólo sea un poco de paz para los creyentes que sufren

## PROCESADA LA DUQUESA DE MEDINA SIDONIA

MADRID, 30 (CIFRA). — El juez de Orden Público ha dictado auto de procesamiento contra la duquesa de Medina Sidonia, como presunta autora del delito de manifestación ilegal, por los sucesos ocurridos recientemente en la provincia de Almería, derivados de la presencia de bombas atómicas en aguas de la citada provincia, que cayeron de un avión norteamericano.

### 30 DE LOS 170 DETENIDOS, A DISPOSICIÓN JUDICIAL

MADRID, 30 (CIFRA). — Por los sucesos ocurridos el pasado día 27 en esta capital, con motivo de la prohibición oficial de una manifestación política, han pasado a disposición del Juzgado de Orden Público más de treinta de los ciento setenta detenidos que aproximadamente se encontraban en la Dirección general de Seguridad.

Entre los que han pasado a disposición del juez se encuentran los señores Camacho y Ariza, destacados miembros de las llamadas comisiones obreras.

la persecución y entre ellos nuestros hermanos de la Iglesia del silencio.

Cuando Podgorny ha abandonado el Vaticano, tramontado ya el sol sobre el perfil fantástico de la cúpula de San Pedro, como un peregrino cualquiera de los mediodías dominicales, he perdido humildemente a Dios: Señor, que nadie aproveche este encuentro excepcional de hoy para juegos partidistas. Que tu omnipotencia, Señor, haya hecho coincidir la buventura de quienes te creen y te siguen en aquellos territorios con los intereses del Gobierno de la Unión Soviética en la coyuntura histórica a la que se enfrenta. Amén.

### DETALLES DE LA VISITA

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (EFE). — Pablo VI recibió este mediodía, en audiencia privada, al presidente de la URSS, Nicolai Podgorny.

En el patio de San Damasco, el presidente soviético fue recibido por el marqués Giulio Sacchetti, ayudante del intendente mayor de los palacios apostólicos y por dos camareros de capa y espada. En el segundo piso del palacio apostólico, el visitante fue acompañado por un camarero de capa y espada, seis guardias suizos y cuatro sedarios hasta la sala Clementina, donde fue recibido por monseñor Mario Nasalli Rocca, maestro de cámara y dos camareros de capa y espada.

El intérprete de la conferencia privada del Papa con Podgorny fue el padre jesuita José Ols, quien también actuó como traductor en la reunión de Andrei Gromiko con Pablo VI.

### UNA HORA DURO LA ENTREVISTA

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (EFE). — Algo más de una hora duró la visita del presidente de la URSS, Nicolai Podgorny, al Papa Pablo VI. La audiencia concluyó a las 14,45 hora italiana. Podgorny había atravesado el Arco de las Campanas, por donde hizo su ingreso al recinto del Vaticano, a las 13,32.

En los alrededores de la Ciudad del Vaticano se hallaban estratégicamente colocados numerosos agentes de seguridad pública y carabinieri. Varios centenares de personas presenciaron en plaza de San Pedro la entrada y salida del presidente ruso y su séquito.

"Se hallaban presentes —al coloquio— continúa el comunicado, por parte de la Santa Sede, el eminentísimo cardenal Amleto Giovanni Cicognani, secretario de Estado de Su Santidad, el excelentísimo monseñor Mario Brini, secretario de la Sagrada Congregación para la Iglesia oriental y monseñor Agustín Casaroli, subsecretario de la Sagrada Congregación para asuntos eclesiológicos extraordinarios. Acompañaban al señor presidente Podgorny el señor Nikita Ryjov, embajador de la URSS en Italia y el ministro consejero señor Pavel Medvedevski. No pudo en cambio participar, a causa de sus condiciones de salud, S. E. el señor V. V. Kotuznetsev o primer viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS.

Al término del coloquio, fueron introducidos a la presencia de Su Santidad los demás personajes del séquito del presidente Podgorny. En este —concluye el comunicado—, en manifestación de su especial estima y vivo afecto hacia el pueblo ruso, el Santo Padre hacía entrega de una preciosa reproducción de la monumental obra el "Códice Atlántico" de Leonardo da Vinci.

### VISITA A LA SALA DUCAL

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (EFE). Terminada su entrevista con el Papa el presidente Podgorny visitó dentro del recinto vaticano la Capilla Sixtina, la sala Ducal, la sala denominada de los "Paramentos", los departamentos Borgia, las salas de Raffaello, algunos sectores de los Museos Vaticanos y, por último, la basílica de San Pedro.

Del Vaticano Podgorny abandonó el recinto de la ciudad a las 16,05 (hora italiana).

### TERMINO LA VISITA OFICIAL

ROMA, 30 (EFE). — Esta mañana se realizó la última entrevista del presidente Giuseppe Saragat, con el presidente de la URSS Podgorny. Poco antes del mediodía el huésped se despidió del jefe del Estado, dando por término la visita oficial en Italia que se inició el lunes pasado.

Al término de la reunión, los dos presidentes firmaron el proyecto de convenio consular y el acuerdo de coproducción cinematográfica.

La convención consular deberá ser ratificada por los dos Gobiernos, mientras que el convenio cinematográfico entra en vigor hoy mismo.

## MAÑANA INAUGURARA EL PANTANO DE SANTOMERA

### ANUNCIO LA CONSTRUCCION DEL EMBALSE DE LA MATILLA QUE ACABARA CON LA SEQUIA DEL CAMPO, EN CARTAGENA

MURCIA, 30. (CIFRA). — El ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, que llegó esta mañana a Murcia procedente de Alicante acompañado del director general de Obras Públicas, don Virgilio Oñate, se dirigió directamente al pantano de Santomera, a 12 kilómetros de la capital, que se inaugurará el próximo miércoles.

Este pantano, cuyo presupuesto de obras rebasa los 100 millones de pesetas, embalsará más de 25 millones de metros cúbicos. En las instalaciones del mismo, el señor Silva Muñoz contempló los mapas de las tres vegas y del propio pantano y, posteriormente, desde la balconada de éste, contempló la presa y se le informó que está prevista para mayor capacidad por si interesara en su día convertirla en cabecera de la vega baja.

A continuación, el ministro, acompañado del director general y los gobernadores civiles de Alicante y Murcia, regresó a la capital donde, después de ser cumplimentado por las primeras autoridades, presidió un acto en el teatro Romea, ocupado totalmente por regantes de las vegas que portaban pancartas alusivas a esta visita del ministro. En este acto intervinieron, con breves parlamentos, los gobernadores civiles de Alicante y Murcia y, finalmente,

## López Bravo: "En Aranda de Duero será instalada una factoría Michelin"

(Viene de la primera pág.)

El 7 de julio de 1968, 3.075 millones de pesetas, 838 millones en terrenos y edificios y el resto en maquinaria, servicios e instalaciones. El número de puestos de trabajo, en la factoría propiamente dicha, será de 1.400, también en la primera fase. A ello hay que añadir unos 1.200 obreros necesarios para las edificaciones, obreros que pueden depender de Michelin o de la empresa constructora. En fases posteriores se llegará hasta una inversión de 5.000 millones de pesetas y a ocupar alrededor de 4.000 personas.

Toda esta factoría supondrá un incremento de población de un mínimo de 20.000 habitantes, que inicialmente, en este primer año de instalación de la primera fase será aproximadamente de 7.000. Unido todo esto a las 14 industrias que tienen adquiridos terrenos en el polígono, alguna de las cuales ha iniciado ya sus obras y que llegarán, según datos provisionales, a crear 1.000 puestos de trabajo, elevarán el incremento de población en 5.000 habitantes sobre los 2.000 antes señalados.

Aranda de Duero se convertirá, pues, en una importante ciudad industrial, con la misma fuerza que cualquiera de los polos establecidos en España. Posiblemente se haya conseguido el polo natural, que con una pequeña ayuda estatal y por su privilegiada situación geográfica, podría llegar a ser el mayor polo de España. La producción de la factoría Michelin, en su primera fase, sería de 20.500 toneladas métricas de neumáticos, con un valor aproximado de 2.000 millones de pesetas anuales, en jornada normal de trabajo. En discos y ruedas, la producción inicial será de 6.750 toneladas métricas, con un valor aproximado de 250 millones de pesetas. La producción anual prevista a pleno rendimiento, una vez terminada la factoría, será de 45.000 toneladas métricas, con un rendimiento económico de unos 4.500 millones de pesetas.

PIDA su Agenda en la Delegación provincial de la Sección Femenina, teléfono 23412.

mente, el señor Silva Muñoz, pronunció un discurso, a primera hora de la tarde, el ministro de Obras Públicas marchará a Cartagena, donde presidirá diversos actos.

### PROBLEMA DEL RIEGO EN CARTAGENA

CARTAGENA, 30. (CIFRA). — El problema del riego del campo de Cartagena, castigado durante más de ocho años por la sequía, será resuelto rápidamente mediante la construcción del pantano de La Matilla, obra que se ha demostrado por su gran magnitud y que la administración no podía hacer en solitario. La colaboración de la Administración de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz desde el balcón del Ayuntamiento de Cartagena. Sus palabras fueron aplaudidas por gran número de personas, la mayor parte agricultores que se habían congregado en la plaza de España.

Procedente de Murcia, donde pronunció esta mañana un interesante discurso sobre el plan general de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, llegó a Cartagena a primera hora de la tarde para inspeccionar las obras efectuadas en el puerto, uno de los más importantes de España.

Una vez que el señor Silva Muñoz saludó a las autoridades en el Ayuntamiento, se trasladó al puerto. Apenas con tráfico de viajeros, el puerto de Cartagena se destaca por el movimiento de mercancías que registra, en especial por los cargamentos de petróleo, cargamentos que justifican por la proximidad de la Refinería de Escombreras.

En 1966, el número total de toneladas cargadas fue de 4.687.465 y de 6.525.446. Por lo que, Cartagena alcanzó la cifra de 2.686 barcos en entrada que desbararon casi diez millones de toneladas.

El movimiento de pesca del puerto es ínfimo. El número total de toneladas de despiece capturado en 1966 fue de 1.091, con un valor de 55.000.000 de pesetas.

Ya entrada la tarde, el ministro acompañado del director general de Puertos, don Fernando María Trullas y de otros altos cargos de su departamento y autoridades, recorrió las obras recibidas por su ministerio el pasado año, que suponen una inversión global de 49 millones de pesetas.

Entre las obras principales destacan la construcción de un edificio para Servicios Marítimos en el muelle de Alfonso XII y la adquisición de seis grúas eléctricas, de 6 toneladas cada una de ellas. Asimismo, el señor Silva Muñoz inspeccionó obras de ejecución del muelle de la rra y del Escollero, situado en la ladera Norte de la dársena de Escombreras, construcción ésta que se lleva a cabo para evitar las flexiones de oleaje.

También recorrió la carretera de enlace entre las dársenas de Escombreras y Cartagena.

A última hora, el señor Silva Muñoz acudió al acto de imposición de la gran cruz de la Orden del Mérito Civil al ingeniero director de Puerto, don Francisco Ayuso, que celebró en los salones de la Delegación de Obras del Puerto.

Finalizado este acto y tras despedirse de las autoridades, el ministro marchó a Escombreras, donde se alojó.

# GRANDES REBAJAS

# en Almacenes NUEEVOS

## VEAN ESCAPARATES

## CARCEL BAJA, 11

# Crecimiento industrial continuado

El año 1966 supuso un nuevo escalón en el crecimiento industrial de España. Los datos dados a conocer por el ministro de Industria, señor López Bravo, en su reciente conferencia de Prensa, así como el informe sobre el desarrollo de la actividad, que entregó a los periodistas, señalan con toda claridad la marcha ascendente del sector industrial español. El aumento del producto industrial bruto a precios constantes en el año recién terminado, supuso alza del 17,3 por 100 sobre la anualidad anterior. Este crecimiento se refiere al volumen de producción, ya que se elimina lo que supuso el incremento de los precios, que fue muy corto, ya que quedó en un 2,3 por 100.

Pero, manejando los datos del informe, queremos hoy examinar el crecimiento industrial a más largo plazo, dado que los mismos constituyen exponente de una expansión que se encuentra entre las primeras de las conseguidas en los países de todo el mundo.

En el último quinquenio, es decir, en el periodo 1962-1966, la producción industrial de España creció en la realmente satisfactoria cifra del 73 por 100, lo que quiere decir que, de mantenerse el mismo ritmo, la producción de 1968 sería el doble de la que se consiguiera en 1962. Existen actividades entre nosotros nuevas, como la fabricación de automóviles de turismo, que, en el quinquenio que comentamos, presentan índices de crecimiento absolutamente desusados (del orden del 400 por 100) pero hay, asimismo, ramas tradicionales que en el quinquenio examinado, han doblado sus cifras productivas. Así, en buques entregados por nuestros astilleros se registra alza del 155 por 100, en la fabricación de abonos nitrogenados del 157 y en laminados del 104 por 100.

Otro aspecto importantísimo del crecimiento industrial, es el mayor número de personas que absorben sus actividades. Durante el quinquenio que comentamos, el incremento neto de puestos de trabajo en la industria llega a la cifra de 885.000, lo que representó un aumento del 20 por 100. Esta elevación del empleo industrial, que como es sabido ha constituido uno de los más sólidos pilares del desarrollo, ha tenido dos efectos de enorme trascendencia. Uno de ellos consiste en la transformación que ha supuesto en la estructura de nuestras fuerzas de trabajo, antes excesivamente concentradas en la agricultura. El otro gran efecto de la elevación del empleo industrial, han consistido en poner al descubierto el enorme porcentaje que los individuos sin cualificación profesional representaban en el conjunto de la mano de obra de nuestro país, lo que a su vez han conducido a la apertura de una intensa labor de aprendizaje y formación de enorme repercusión, tanto económica como social.

La productividad por hora de trabajo, resultado a la vez de un mayor equipamiento de las actividades y de esa mejor formación humana a la que hemos hecho referencia, no dejó de crecer ninguno de los años del periodo y así para el quinquenio de referencia, el incremento de dicha productividad por hora llega a ser del 37 por 100. Como la productividad es el sostén decisivo de las remuneraciones del trabajador, el incremento continuado de aquella, permite una elevación de estas últimas en términos reales, esto es, con eliminación de las alzas de los precios.

Aunque, para la totalidad del quinquenio, las inversiones en la industria quedaron en aceptable nivel, el año 1966 no fue excepcionalmente favorable en este aspecto y así se indica en el informe sobre la coyuntura industrial dado a conocer por el señor López Bravo. En la citada anualidad y con referencia a la anterior, las inversiones industriales crecieron en un 18 por 100, contra el 30 por 100 en 1965. Este menor ritmo inversor se produjo esencialmente en el sector privado, el cual se vio afectado por las medidas monetarias y crediticias orientadas a contener las presiones inflacionistas que pesaban sobre nuestra economía. Es evidente que en el inmediato futuro debe alentarse la actividad inversora con el fin de que ésta alcance el ritmo necesario para la continuidad de la expansión industrial, la cual constituye parte esencialísima del proceso general de desarrollo en que se encuentra empeñado nuestro país.

Es de suponer que este menor ritmo de crecimiento de las inversiones que en el último año se acusara, tenga una rápida recuperación, de modo que la actividad industrial siga creciendo como hasta ahora lo ha hecho, fortaleciendo el sistema productivo general del país y proporcionándole los elementos, tanto de capital como de consumo, que antes, precisamente por la baja capacidad de la industria, no estaban suficientemente representados en nuestro acontecer económico.

# EL ARCO HA SIDO RECONSTRUIDO Y VITALIZADO

Cada cuerpo y cada realidad social defendía, como podía, su propia conservación y su pretensión de preminencia atacando a los demás. Libertad y autoridad degeneraban en sus respectivos extremismos de anarquía y dictadura, de subversión y represión.

Es muy cierto que nuestra guerra civil fue la etapa final de un proceso de caída de todo un orden social caducado; sobre el cual, en un momento dado, y tal en absoluto de cimientos sociales, se desplomó el Estado, que entonces tenía forma y remate monárquico, dando paso con su caída al pseudo estado republicano, el cual, falto de una sociedad correspondiente, intentó sustentarse sobre las masas votantes de las grandes urbes, sobre las estridencias de la demagogia y, sobre todo, intentando sustituir la realidad de un pueblo, y de su arquitectura funcional y necesaria, por las bambalinas de papel coloreado de unos supuestos ideológicos optimistas y llenos de promesas. Podríamos decir, pues, que la realidad española no fue la enfermedad dolorosa y sangrante de una enfermedad nacional de la cual ella, la república, era su exterior y más visible y molesta manifestación.

Tenia que llegar la guerra civil con todas sus tremendas consecuencias, y, llegada la paz que ganaron las armas, era precisa

una larga etapa de reconstrucción física y moral, económica y social, durante la cual el pueblo español reconstruyera sus estructuras lógicas, superara las que estaban desfasadas y restaurara todo lo que el vendaval se había llevado y aún tenía y tiene vigencia. Pero, además, y partiendo de la verdad de que lo que se había caído era algo más que una forma externa, había que llegar a la creación de un Estado, fuerte y flexible al mismo tiempo, en el cual la sociedad renacida encontrara su lógica expresión y que fuera, el Estado, al mismo tiempo, ese arco clave que sostiene toda la estructura social y, suavemente si es posible, ordena las grandes rutas por las que la sociedad, con vida propia pueda marchar.

En este momento histórico español, después del referéndum, todo nos dice que se ha acertado en lo fundamental. Ya hay una sociedad que está, o va en camino de estar, en su tiempo y en la circunstancia española de tiempo y lugar, ya hay un Estado que, después de ser brújula, puede ya ser orientado por la legal influencia de un orden social ascendente, ya hay un pueblo capaz de superar los compartimientos estancos que tanto daño han hecho a la vida española, y, después del referéndum, habrá que

# ESCRITOS Y DESTINATARIOS

Colaboradores de PATRIA

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

¿Se puede comunicar por entero nuestro pensamiento? ¿Cuándo podemos decir que comprendemos al otro? ¿No resulta insuficiente toda expresión? ¿Todo cuanto se escribe y se dice, no produce una profunda insatisfacción que tampoco viene a remediar el silencio absoluto, apenas concebible, por otra parte?

He aquí unas cuantas de las preguntas que parecían desprenderse de mis consideraciones de pocos días ha y que se me quedaron pendientes. Con ellas acaso cavilan gravemente otros varones filósofos de nuestro tiempo. El teatro y la literatura en general también abordaron con frecuencia estos problemas. A los cuales quiero reducir a esferas más modestas como son las anécdotas de la vida literaria.

Por de pronto, al escribir padecemos la dolorosa sensación de estar y de permanecer incompletos y de que jamás se agota el fondo de lo que hemos de decir y comunicar. Y no se debe ello precisamente a nuestra riqueza interior ni tampoco a lo que se ha llamado lucha con la expresión, sino a una especie de imposibilidad de ponernos en claro con nosotros mismos y de saber con precisión cuáles son nuestros sentimientos, sin cuya claridad mal podremos hacer partícipes a los demás.

Y otra dificultad deriva de que tanto las personas como los temas no terminan en un punto determinado, sino que están evolucionando constantemente y se hallan trabados con mil otros aspectos del universo, formando algo semejante a la idea escolar de la nebulosa. Una palabra se une a otra, una expresión se enlaza con la próxima, ya que sentimos y pensamos también en una especie de continuidad infinita.

Un simple saludo deja a veces un regusto amargo. Quizá no fue aque-

llo lo que quisimos decir ni nuestro aprecio estuvo debidamente subrayado, ni nuestra disconformidad con aquel extremo, que surgió de pasada, era tan acre, ni se fundaba por otra parte, en ciertas imputaciones, ni...

En ocasiones me han desazonado durante horas algunas de esas expresiones truncadas, forzosamente equívocas, que cruzamos apresuradamente. Y en realidad, por mucho cuidado y celo que pongamos en explicarlas, todo viene a dejarnos más tarde una impresión azarosa de prisa y provisionalidad.

Recuerdo que una vez, en mi pueblo extremeño, después de varios años de ausencia y recién metido de nuevo gozosamente en el nutrido ambiente natal, me preguntaba ante mis más próximos paisanos: ¿Qué puedo decirles? ¿De qué podemos hablar? ¿Qué temas, qué preocupaciones nos son ya comunes? Pues, por encima o por abajo de las raíces, otros pensar y sentir podían haberlos separado un tanto.

Y, sin embargo, percibía el latido de la verdadera comprensión, sentía que ellos y yo nos entendíamos. Y que mis presuntas diferencias, de haberlas, arrancaban de aquel único y común sustentáculo, de modo que en el fondo no podían existir tales diferencias, sino como las que existen dentro de mí mismo. Y si ellos no me entendían, ¿es que los entendía yo a ellos?

¿Qué imbéciles se me antojan esos que están siempre reprochando la incompreensión de la patria, dando por seguro que ellos son geniales. Y si lo son, ¿quién los engendró y quién los parió? Es mentira que pueda darse por completo la incompreensión paterna, si no es muy excepcionalmente. En los demás casos se trata de esa porción biológica y espiritual en que nos continuamos siendo distintos, en que nos afirmamos en nuestra

historia y en nuestra sangre negando algunas de sus manifestaciones, latentes en nosotros mismos, a las que abutamos por prurito polémico y de contradicción afirmativa.

En la necesidad del hijo de rebatir al padre está su mejor filiación. Y a veces esa necesidad es tan profunda que han de inventarse o exagerarse las razones del padre para oponerse a ellas.

Alguno de mis paisanos, sabiendo o creyendo saber de ciertas inclinaciones mías, me hablaba quizá de un libro, de una comedia, de un artículo, de una película, para hacerme la cortesía de estar también enterado, como él creía que yo lo estaba. Con lo cual sobrevolaba mi juicio, pues no es verdadera esa falta de consideración que suele atribuirse a gentes más o menos alejadas de ciertos menesteres literarios para con estos. Y a menudo no sabía qué responder ni cómo manifestar mi ignorancia o mi desdén hacia algún aspecto concreto, sin que mis palabras sonasen a soberbia. Se interponían muchos supuestos previos. ¿Y cómo podía extrañarme si tampoco me entiendo con amigos afines y de aficiones semejantes?

Pero en ocasiones el interés de mi paisano por aquello que a mí no me interesaba —y nada de ello era absoluto— provocaba en mí una curiosidad, cuyo fondo psicológico e intelectual me parecía superior al de la obra teatral, la novela o el artículo comentados. Me interesaba aquel hombre que me hacía partícipe de sus impresiones y, si conocía algo de su vida, no dejaba de apreciar en ella rasgos dramáticos, sentimientos graves, o delicados, sucesos estremecedores o que se prestaban a la reflexión. ¿Cómo casar su misma interesante persona, su honda hombría, con el gusto por aquellas manifestaciones deleznable? —(PYRESA).

# LO QUE OPINA LA PRENSA

## Liberalismo sospechoso

ARRIBA en un editorial, dice: "A fuerza de pedir a los Poderes públicos que dejen de intervenir en las relaciones económico-sociales abandonando supuesto paternalismo ejercido hasta ahora, pudiéramos encontrarnos a la Iniciativa desbordada

en su capacidad y desamparada ante las maniobras de los grupos de presión capitalista que patrocinan a gran escala la maniobra liberalizadora. En plena era de la socialización, las voces que reclaman de nuevo el imperio del "laissez faire, laissez passer" no pueden dejar de parecer sospechosos". Y después de hacer una referencia al reciente caso de la expulsión de los vecinos de la madrileña casa de Calatrava, 27, saca la siguiente conclusión: "En cualquier caso, quedará siempre claro que es la intervención del Poder público y la solidaridad social que él encarna quienes han servido de valladar para la defensa y amparo de unos ciudadanos víctimas, al alimón, de la ruina de la vivienda que habitaban y de la presión especulativa que sufre hoy la propiedad inmobiliaria".

## Grupos políticos, pero con garantías

COMENTA "Ya", en su sección editorial, la urgencia de abrir cauces a la participación política en el Estado y dice: "Tanta insistencia ponemos en el reconocimiento del grupo político como en la exigencia, jurídicamente garantizada de la sensatez y corrección por parte de éstos. Si la acción asociada en lo político hubiera de exacerbar las discrepancias y olvidar la base común que nos une en lo fundamental, entonces los grupos no serían elementos positivos de una comunidad política, sino instigadores y propulsores de una anarquía, cosa que no se podría tolerar. Por eso habría que montar el estatuto de tal forma que, a través de normas claras y de mecanismos institucionales adecuados, se vieran forzados los grupos a actuar dentro de un orden común que, respetando las discrepancias legítimas, los convirtiese en instrumentos educadores de la convivencia cívica. Quienes no respeten un común denominador nacional, por muy reducido que sea, y acentúen el parecer propio hasta dogmatismos extremos, se autodescalifican para el juego correcto en la palestra política. Sólo los grupos que se presenten al diálogo público y acepten la dialéctica sana de la razón y las prescripciones de la leyes pueden presentarse ante el país con la pretensión de ser jurídicamente reconocidos".

## Desórdenes callejeros

BAJO este título publica "ABC" un editorial del que extraemos los siguientes párrafos: "Las reclamaciones o reivindicaciones por razonables que sean así como la expresión de los anhelos sociales, económicos o políticos, no pueden expresarse —en las sociedades civilizadas— mediante la algarada, la revuelta o la provocación a la violencia. A la vez tiene que haber cauces verdaderos para la influencia de

la opinión general. Y cuando llegue la hora de la represión, tiene que ser enérgica, pero lúcida y discriminada, pues —por difícil que sea esto a la hora de la verdad— el dar palcos de ciegos no es nunca un procedimiento ni admisible ni siquiera eficaz. Sobre todo, cuando se producen estados públicos de descontento no puede bastar con mantener a raya a los revoltosos, detener a los culpables y sancionarles según la Ley".

## Blasco Ibáñez

SIGUE en la palestra el tema de los españoles universales. Hoy dice la "Pajarita" de Campmany desde "Arriba", con referencia al centenario del nacimiento de Blasco Ibáñez: "A los cien años de su nacimiento y a los casi cuarenta de su muerte, la figura y la obra de Blasco Ibáñez pueden ser contempladas con la perspectiva que da la lejanía. Esa lejanía permite, creo yo, rendir el homenaje que España debe a su memoria, al margen de toda consideración estrictamente crítica de su obra y de cualquier valoración política de su vida agitada. Sus treinta visitas a la cárcel y sus novelas políticas son pura historia. Fue un enamorado de la República y ni siquiera llegó a ver aquella República que defraudó a tantos republicanos. Muchos de los que le combatieron y regatearon méritos en vida, siguieron combatiéndole después de su muerte. Sus homenajes y monumentos han encontrado siempre, aun en la misma Valencia, voces hostiles. Esta del centenario de su nacimiento podría ser una buena ocasión contraria con sus más ilustres hijos".

## El cáncer de la especulación del suelo

SOBRE las repercusiones que en la vida nacional ocasiona la actual especulación del suelo dice "Ya" en algunas provincias (señálense singularmente las de Gerona y Alicante) se calcula que la especulación pesa sobre miles de hectáreas. Y es evidente que muchas de las ilusiones que fundan en su especulación los propietarios de terrenos quedarán totalmente defraudadas. Pero esto no es obstáculo para que el fenómeno de la especulación del suelo incida de una manera grave en la renta nacional y en su reparto. Si nuestro grado de capitalización permitiese que se realizaran esas enormes plusvalías artificiales querría decir que nuestro tráfico inmobiliario sería el 27 por 100 de lo que consumimos en alimentación y el 52 por 100 de nuestras rentas salariales anuales. El volumen del capital normalmente destinado a las inversiones industriales se hubiera incrementado en un 42 por 100 si la especulación del suelo no hubiera atraído irresistiblemente al capital hacia ese género de negocios".

# PARA MUCHOS NO ES NINGUNA IDEA DESCABELLADA RONALD REAGAN: ¿DEL CINE A LA CASA BLANCA?

LOS ANGELES. (Por Ted CLAURE).—¿Un actor de cine en la Casa Blanca? Eso sería el colmo. Seríamos el hazmerreir del mundo civilizado, dicen unos pocos. ¿Y por qué no?, Reagan es un tipo con agallas que metería a los chinos en un puño. Yo le votaría, dicen muchos. Y Ronald Reagan, nuevo gobernador del Estado de California, sigue ganando puntos.

—¿Quién es Reagan?  
Los observadores serios lo han descrito como un producto político prefabricado, delicadamente empaquetado para el consumo público como si fuese un jabón perfumado, y anunciado por una abrumadora propaganda como si se tratara de una marca nueva de cigarrillos.

Reagan, el "jovencito" de películas que dejaron cierto recuerdo, como "Los días del Valle de la Muerte", no sería hoy muy importante si no fuese porque, además de haber triunfado como candidato republicano anti-Johnson, su nombre figura ahora como posible aspirante a la Presidencia de los Estados Unidos, en 1968.

Un actor de Hollywood, aspirante a reemplazar a Lyndon B. Johnson en la Casa Blanca. No se ha contado jamás una historia real con tal "happy end".

La verdad es que la triunfal carrera de Reagan en la política es una consecuencia, principalmente, de dos fenómenos: la debilidad e indecisión de Edmon "Pat" Brown y el trabajo de una oficina de relaciones públicas especializada en campañas políticas del partido republicano, Spencer-Robert & Associates, que ha ganado treinta y seis candidaturas y ha perdido siete.

Reagan, cuyo pasado hollywoodense fue hábilmente utilizado por sus agentes de relaciones públicas, ganó apoyándose en un pasado izquierdista, pero actualmente protegido por sectores derechistas, incluyendo algunos de los más recalcitrantes racistas. En realidad, se impuso una fuerte tendencia "ultra" que repudia la campaña de los derechos civiles para negros y los programas sociales de Johnson. Las cincuenta películas que hizo a partir de 1937 en Hollywood y sus peculiares opiniones sobre los problemas de actualidad —"hay que convertir al Vietnam en una playa de moda"— bastaron para Reagan, el político prefabricado, fuese el preferido de los electores de California, donde la "Gran Sociedad" johnsoniana es, como mucho, un "slogan" sombrío que, en realidad anuncia más impuestos, más obligaciones con el Estado y posiblemente negros cada vez más cerca de los elegantes barrios blancos en Los Angeles, San Francisco o San Diego.

## HISTORIAS DE SALVAVIDAS

Reagan nació en 1911 en Tampico (Illinois). En su juventud fue salvavidas en una playa y se dice que salvó a más de setenta personas, "todas desgraciadas", según recuerda en su autobiografía "Where's the rest of me?", publicada mucho antes del comienzo de sus éxitos políticos. Después de un breve paso por el periodismo, comenzó en el cine en un film en el que hacía de locutor de radio y que ya nadie recuerda: "El amor está en el aire".

Pronto comenzó su activismo sindical entre los actores, con una fuerte tendencia hacia la izquierda. En 1947, Reagan fue elegido presidente del Sindicato de Actores de la Pantalla, y permaneció en ese cargo durante los años difíciles del maccarthysmo en el cine.

Reagan, casado primero con la actriz Jane Wyman ("Belinda") y luego con la menos conocida Nancy Davis, recordó recientemente sus tiempos de dirigente sindical de los actores en una conferencia titulada, nada menos, "Mi experiencia con la subversión comunista en Hollywood".

No se puede determinar con precisión cuándo comenzó el brusco viraje de Reagan desde la izquierda a la derecha. Pero ya en 1952 Reagan apareció votando por los republicanos —antes había sido siempre demócrata— y participando en un programa de la General Electric, compañía a la cual se siente íntimamente ligado: "Progreso es el principal producto de General Electric", solía decir Reagan en la pantalla de TV, aplicando una sonrisa que ya entonces, doce o trece años atrás, mostraba el sello del candidato.

## SU COMPETIDOR

Reagan pasó a llenar una necesidad. La necesidad había sido generada por un vacío. El vacío se llama Edmon Brown, el gobernador que representaba ideas progresistas, pero que al final resultó apenas una carpeta de compromisos, fomentador de negocios que hicieron los millonarios de California con el suministro de agua, y, sobre todo, la indecisión como hombre, en el célebre caso de Caryl Chessman.

En la prisión de San Quintín, Chessman esperaba la muerte desde hacía doce años. Chessman estaba acusado de robo, violación e intento de asesinato. Pero durante los dos años en que perteneció en capilla también demostró un talento genial para la literatu-

ESTE ES SU PROGRAMA POLITICO PARA LA CAMPAÑA PRESIDENCIAL:

1. -- GANAR LA GUERRA DE VIETNAM ("Hay que convertir Vietnam en una playa de moda").
2. -- LA POLITICA EXTERIOR USA NO DEBE DEPENDER DE LA O.N.U., ORGANISMO SIN LA MENOR IMPORTANCIA.
3. -- SEGREGACIONISMO: BLANCOS Y NEGROS IGUALES, PERO SEPARADOS.
4. -- NO DEBEN AUMENTARSE LOS IMPUESTOS

ra. El clamor de protesta en el mundo por su condena final a muerte era un testimonio de que se consideraba que su inteligencia había expiado sus culpas.

En el momento decisivo, un día antes de la ejecución, la vida de Chessman estaba en manos de un solo hombre: Edmond Brown. A último momento, Brown recibió la visita de un grupo de celebridades del cine: Steve Allen, Shirley Mac Laine, Marlon Brando y el co-autor del libro "El americano feo", Eugene Burdick. Brown se mantuvo invulnerable ante la petición de clemencia, hasta que Brando, dramatizando, lanzó este último y célebre argumento:

—Mire usted, gobernador. Estamos proyectando filmar la historia de Caryl Chessman y la decisión que usted tome esta noche tendrá mucha influencia en la forma como será representada su personalidad en la película.

Brown, directamente aludido, dio esta respuesta no menos célebre:

—Caramba, Marlon, parece que tú no entiendes. Tu película no estará terminada hasta dentro de un año, y los diarios de Los Angeles (que pedían la ejecución) me están crucificando ahora mismo...

Brown tuvo éxito con su sentido inmediato de las relaciones públicas, pero no pensó a largo plazo. Al día siguiente, pocos minutos después de las diez de la mañana, Chessman fue introducido en la cámara de gas. En dos minutos y cuarenta segundos había muerto, sin que su culpabilidad fuese absolutamente comprobada. En ese instante comenzó a declinar la línea política hasta entonces ascendente de Brown y se produjo, poco a poco, como un globo que se puede inflar sin límites, el vacío político en el liderazgo del Estado de California —un buen trampolín para saltar hasta la Casa Blanca—. Y el vacío subsistió hasta el martes 8 de noviembre de 1966, cuando un nuevo producto, bien presentado y bien financiado, derrotó a Brown.

Para el declinante gobernador —quien nunca mantuvo una acción enérgica ante la miseria de los negros y el racismo de la Policía de Los Angeles—, el nuevo producto, Ronald Reagan, es "realmente un tipo muy simpático, pero no tiene ni un ápice de calificación para gobernador" (en entrevista con Look, poco antes de las elecciones).

Sin embargo, la verdad es esa, Ronald Reagan es ahora estrella de la política y sus ambiciones no se detienen en California. Es un individuo simpático, que cuenta con un tremendo apoyo financiero y, sobre todo, tiene ideas "all american", es decir, es lógicamente segregacionista (blancos y negros iguales, pero separados), no cree que deban aumentarse los impuestos sino, más bien, terminar la guerra de una vez, ganándola; estima que Estados Unidos sacrifica su política exterior por las Naciones Unidas, organismo que después de todo no tiene ninguna importancia, y cree que no debe darse asistencia médica gratuita a las gentes de edad, porque es quitarles el sustento a los "rackets" de seguro médico y a los médicos particulares.

## PRODUCTO PREFABRICADO

Puesto que Reagan es un producto prefabricado por Spencer-Roberts, es más fácil suponer que su carrera política seguirá orientada por éstos más que por su propio talento. (Siendo actor, tiene facilidad para memorizar comentarios ingeniosos, observaba irónicamente la receta "Ramparts", que define a Reagan como "de gran valor

comercial para muchas industrias que pueden sacar ventaja de su sonrisa dentífrica...)

Spencer-Roberts ya está pensando en una campaña cinematográfica para que Reagan obtengan la nominación del partido republicano como candidato presidencial. Quizá, incluso, ya tengan en mente a otros nombres famosos de Hollywood para el Gabinete: por ejemplo, el piloto Jimmy Stewart en el Pentágono, Kirk Douglas dirigiendo la guerra en el Vietnam y Sammy Davis a cargo de la lucha por los derechos civiles. Después del fenómeno Reagan, cualquier cosa podría ocurrir.

(Copyright by "Europa Press". Todos los derechos reservados. Prohibida su reproducción total o parcial, aun citando la procedencia.)



Ronal Reagan, el ex-actor que reci entemente fue elegido gobernador del Estado de California, en compañía de su esposa. — (Foto EUROPA PRESS)

# LA "CORDOTOMIA", UNA OPERACION QUE ELIMINA EL DOLOR

ABRE NUEVOS HORIZONTES EN EL CAMPO DE LA MEDICINA  
PERO, SIN DOLOR... ¿COMO PODEMOS SABER QUE ESTAMOS ENFERMOS?

NUEVA YORK. — Uno de los más serios problemas con que se han enfrentado los doctores, es el que hace referencia al dolor físico. Y aunque se han conseguido notables avances en este campo, aún no se ha conseguido vencer este dolor, espantoso en muchos casos, como el de quemaduras graves, enfermedades neuróticas, etcétera...

## EL USO DE CALMANTES

El dolor constante supone un considerable retraso en la curación del enfermo y en su total recuperación. Las drogas sólo ofrecen un descanso temporal e incluso pueden producir efectos adversos, aparte del peligro que supone —en el caso de morfina o heroína— el habituarse a ellas.

Ahora, los especialistas del departamento de Neuro-cirugía en la Universidad de Chicago, han desarrollado un nuevo método para atenuar el dolor, llamado «cordotomía». Consiste en una delicada operación de dos horas de duración, realizada sobre la espina dorsal.

Algo parecido se está llevando a cabo en Suecia, Alemania y Hungría y según informes del doctor Rabacz, un especialista del Estado en una clínica de Budapest, los médicos rusos están ensayando ahora los métodos británicos.

En Italia, los doctores de un hos-

pital de Turín admitieron a un paciente que sufría graves quemaduras radiactivas en el abdomen y brazos. El dolor era irresistible y las drogas eran incapaces de atenuar el sufrimiento. Entonces se practicó al agonizante la «cordotomía». Diez semanas después, el paciente se había recuperado casi totalmente. Y diez días más tarde, abandonaba el hospital.

## CORDOTOMIA ELECTRICA

La operación realizada en Italia fue una «cordotomía» eléctrica. Se trata de una nueva técnica que precisa sólo anestesia local. Además no elimina definitivamente la sensibilidad al dolor, circunstancia que ocurre con la cordotomía quirúrgica, donde dicha sensibilidad se convierte en inexistente.

Es muy importante no cortar definitivamente la sensación de dolor ya que es éste el que nos denuncia la existencia de una determinada enfermedad. La carencia de sufrimiento físico podría tener perjudiciales consecuencias en las personas de edad avanzada.

La cordotomía quirúrgica implica la necesidad de administrar anestesia total. La operación dura unas dos horas y sus efectos quedan permanentes. Irónicamente los más necesitados de esta operación fueron enfermos incurables y frecuentemente demasiado débiles para resistir la larga operación.

Antes de la aparición de las nuevas técnicas, la operación era complicada ya que el nervio se encontraba rodeado de un caparazón óseo que impedía el acceso. Cuando este se lograba existir, el casi inevitable riesgo de que el nervio fuese dañado por las esquirlas de hueso.

## LA AGUJA RADIATIVA

El nervio discurre por el interior de la espina, desde la base del

cerebro hasta las últimas vértebras. Pero los doctores encontraron una pequeña ranura por donde podría operarse siempre que se dispusiese del equipo adecuado. El doctor Paul Harper, director asociado del Hospital Argonne, dependiente de la Universidad de Chicago, diseñó con este fin, una aguja de especiales características.

En los huesos del cuello, donde la cabeza hace juego, existe una pequeña abertura por donde era posible introducir una fina aguja de metal, impregnada con una sustancia radiactiva.

En las pruebas realizadas en la Universidad de Chicago, la aguja fue introducida y guiada mediante el uso de Rayos X. La radiación de la aguja afectó una decíma de pulgada. Pequeñas cantidades de electricidad estimularon su actividad.

Los movimientos de la aguja tienen que ser cuidadosamente controlados ya que podría afectar a nervios del brazo o del tronco.

Mientras se introduce la aguja, el paciente suele experimentar sensaciones de frío o calor, y estas sensaciones continúan a veces una vez retirada la aguja.

El experimento está aún en sus primeros pasos y requiere un mayor perfeccionamiento, pero muy pronto este proceso operatorio estará al alcance de la mayoría de los doctores.

Si ello es así, la cordotomía presentará un sensible avance en el campo de la medicina.

HARVEY JAMES

«Europa Press»

## TELEFONOS DE

### "PATRIA"

DIRECTOR,	29913
ADMINISTRADOR,	29915
REDACCION,	22595
ADMINISTRACION,	22593
TALLERES,	29914

# HOTEL VICTORIA de LANJARON

Por medio del presente, doña Antonia Mingorance Esturillo hace público que, por herencia de su madre, doña Ascensión Esturillo Alvarez, ha adquirido la propiedad del referido Hotel Victoria, sito en Lanjarón (Granada), calle Cabo Moreno, 30, lo que se hace saber a los efectos legales oportunos.

# EINSTEIN, REDIVIVO

## ELSA EINSTEIN, su segundo gran amor

MILEVA ERA CATOLICA Y EINSTEIN JUDIO. SU MATRIMONIO NAUFRAGO. EINSTEIN CONTRAJO NUEVAS NUPIAS CON SU PRIMA ELISA, VIUDA Y CON DOS HIJOS, EN LA CUAL ENCONTRO LA "BARCA DE LA SALVACION"

"—QUIERO MARCHARME DE EUROPA. NECESITO OLVIDAR ESTA ETAPA DE PERSECUCIONES Y ASESINATOS"

### y III

EN la vida de los seres siempre hay lagunas. Lagunas que empañan su vida ejemplar. Einstein no se salvó de ellas. Su divorcio de Mileva...

...tas, Einstein no salía de su laboratorio de la Universidad y Mileva de su posada. El divorcio quedó consumado. Los años de felicidad... quedaban olvidados. Dos vidas truncadas. Los hijos de Einstein quedaron bajo...

...ce y afable de la mujer. Congeniaron rápidamente. Y un buen día, Albert le preguntó tímidamente: —Elsa... ¿quieres casarte conmigo?

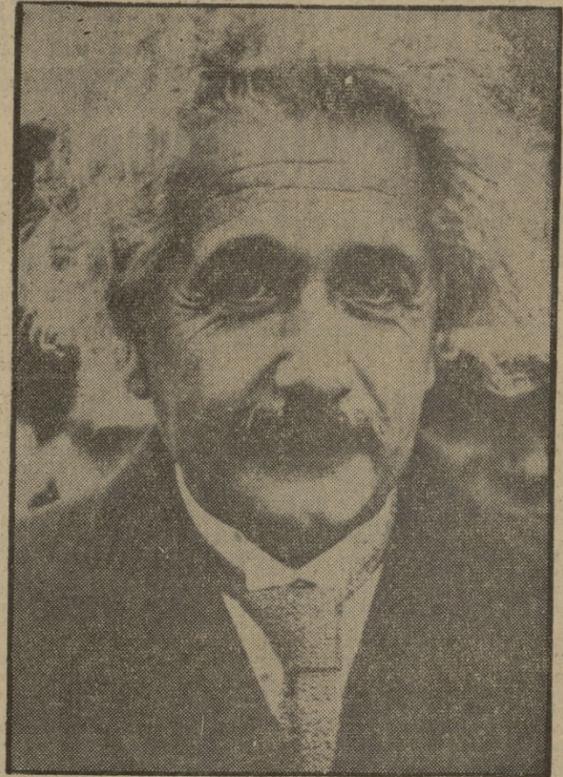
—Sí, sí. Estaba deseando que me lo pidieras.

Elsa fue el segundo amor de Einstein. Con ella rememoró pasadas etapas de felicidad. Einstein volvió a vivir una existencia aburguesada. Ella le mimaba como a un niño pequeño, y esto complacía extraordinariamente al sabio que siempre estaba sumido en sus reflexiones. Muchas veces Elsa bajaba a los laboratorios y sorprendía a Albert inclinado sobre los tubos de ensayo. Le tapaba los ojos y le preguntaba: "¿Quién soy?". Eran como dos chiquillos. En Elsa halló Einstein un sedante para sus muchas horas de trabajo y sacrificio.

### Discriminación racial en las Universidades alemanas

Año de 1933. Comienza la depuración humana de los centros universitarios, principalmente en lo que concierne al profesorado. También le tocó el turno a Albert Einstein. Sin embargo, en todas las Universi-

Un reportaje en exclusiva mundial de CIFRA GRAFICA, por WILLIAM L. KRAMER, uno de los amigos más íntimos del insigne sabio. Prohibida toda reproducción total o parcial, aun citando su procedencia.



En el año 1933 comenzó la depuración de estudiantes y profesores en las Universidades alemanas. Einstein tuvo que marcharse. Le ofrecieron cátedra en La Sorbona, en Jerusalén y en Madrid, pero él se marchó a Princeton.

dades del mundo le ofrecieron una cátedra. Tres fueron las que más terciaron en su petición: la Sorbona, Jerusalén y Madrid. Sin embargo, Einstein no quiso aceptar ninguna de las tres. El me confesó los motivos:

—Quiero apartarme, momentáneamente, de Europa. Necesito olvidar esta etapa de persecuciones y asesinatos. Toda esta discriminación, toda esta injusticia, todo este odio... Voy a marcharme a la Universidad de Princeton a ver si la distancia puede influir en el olvido.

Efectivamente, Einstein se marchó a Norteamérica. Y allí ocurrió un suceso de honda repercusión que puso en entredicho las ansias "pacifistas" del sabio: este suceso al que nos referimos fue el invento de la bomba atómica, basada en la teoría de la relatividad descubierta por Einstein. Aquello amargó a Einstein ya que fueron muchos los que le acusaron culpable del invento del mortal artefacto.

—Soy inocente de todas esas culpas que me imputan. Yo siempre he luchado para la paz y no para la guerra —me decía—. Empero, posiblemente, si esa bomba sirve ahora para la guerra, quizá dentro de muy poco tiempo sea un gran baluarte para lograr la paz.

Sin embargo, todo ello contribuyó a amargar el carácter, por naturaleza triste, de Einstein. Se le injurió aunque en realidad eran muchísimo más numerosas las alabanzas que los odios. Pero para el espíritu sensible

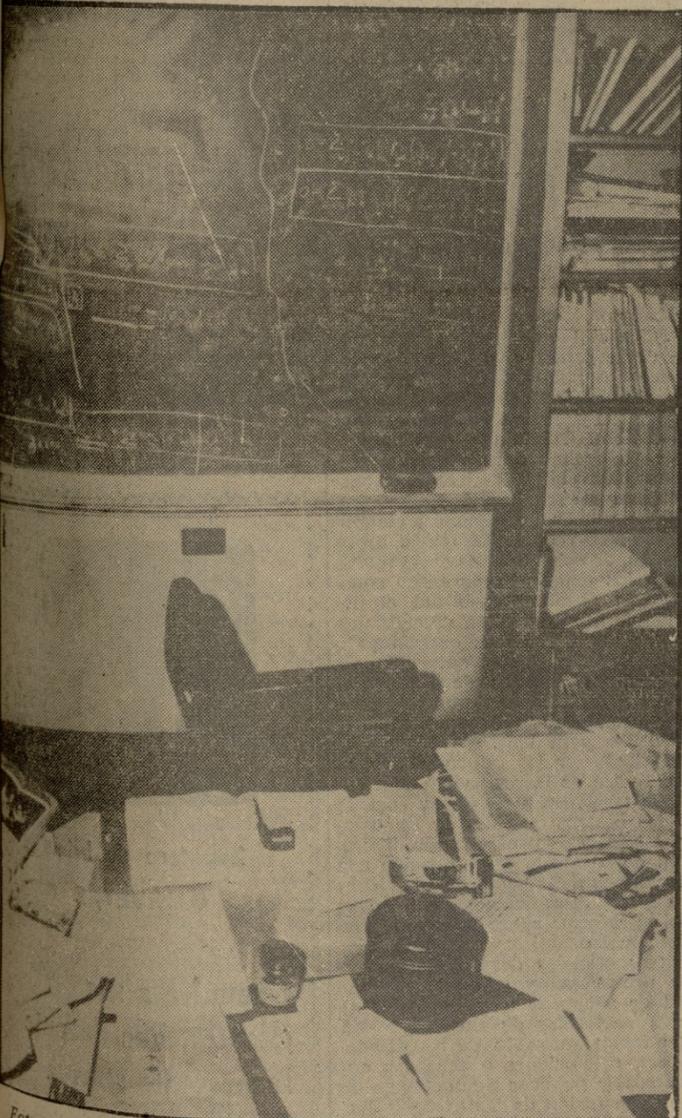
del sabio todo aquello le hería en lo más hondo. Fue Albert un hombre trabajador dispuesto a sacrificar su vida para que otros pudieran vivir en la más legítima confraternización, pero no pudo evadirse de presiones ni propagandas. Por ello sufrió mucho. Elsa fue su paño de lágrimas y cuando ella murió, Einstein quedó como un sonámbulo en un mundo que no le comprendía bien. Sus alumnos fueron su mejor defensa y el ímán que le impulsó a la conquista de la Ciencia.

Einstein murió en Princeton. Murió rodeado de honores, de alabanzas, de reconocimientos... Pocas personas tuvieron la humanidad de él. Supo corregir sus errores y tener valentía.

Dejó el mundo de los vivos con el presentimiento de que estos, llegaría un día que terminarían por destruirse. Descubrió una teoría científica para el bien..., y la aprovecharon para el mal, aunque como él muy bien puntualizó: "Pueda que lo que ahora sirva para el mal dentro de poco tiempo sirva para lograr la paz".

Einstein fue un genio, un Homero de la Matemática y de la Física. Por ello no es extraño que a su muerte, científicos de muchos países se disputaran su cerebro. Y es que Einstein tenía un cerebro tan gigantesco como el mismo mundo..., y como su mismo corazón.

FIN



Fotografía del cuarto de estudio de Einstein en la Universidad de Princeton, tal y como lo dejó el sabio al ser hospitalizado como consecuencia de la enfermedad que le produjo la muerte. — (Foto CIFRA)

Mileva, su esposa, oscureció su vida privada por lo demás ejemplar. Mileva era católica hasta la médula. Einstein judío cien por cien. Comenzaron las divergencias. Aquella poco a poco fue enfriándose. Llegaron a distanciarse sus mutuas visi-

...la tutela materna. Todo quedaba ya muy atrás...

### Un nuevo amor para Albert Einstein

El divorcio sumió a Einstein en la angustia. El estaba acostumbrado a que Mileva se preocupase de todas sus cosas, a que le cuidase... Decidió irse a descansar durante un par de meses al campo, a casa de una tía suya. Allí se encontró con su prima Elsa Einstein, hermosa viuda con dos hijos, que se preocupó de hacer agradable la estancia de su primo en la casona. Y Einstein en seguida se sintió atraído por el carácter dul-

GRANADINO: No te olvides de tantos hermanos tuyos que están sin un hogar digno. Aporta tu donativo para la Campaña de Navidad.

## NUEVAS REBAJAS SOBRE LOS PRECIOS YA REBAJADOS COMPRE A ESTOS PRECIOS

TRAJES CHAQUETA SEÑORA, desde . . . . .	250'00 Ptas.
ABRIGOS DE SEÑORA, desde . . . . .	250'00 "
MANTA CAMA DESDE . . . . .	70'00 "
CAMISETA SINTETIK CABALLERO . . . . .	97'60 "
PIJAMA POPELIN CABALLERO . . . . .	175'00 "
JERSEYS SEÑORA . . . . .	45'00 "
BATA BOATINE SEÑORA . . . . .	250'00 "
CALCETIN CABALLERO nylon hilo desde . . . . .	7'50 "
VICHY SOLIDO . . . . .	19'00 "
CRETONA ESTAMPADA . . . . .	16'50 "

Una REGIA REBAJA con el SELLO de CALIDAD de

Almacenes **LA MAGDALENA**

Central: Mesones, 10 - Anexo: Mesones, 15

# La URSS y la China de Mao al borde de la ruptura

"En energética nota de protesta, Moscú anuncia que se reserva el derecho de adoptar las medidas necesarias".  
"En Pekín, siguiendo una táctica provocadora, continúan las manifestaciones antisoviéticas".  
(De las Agencias internacionales).

NADIE puede entender, con un mínimo de claridad, hacia dónde van los chinos rojos y qué es lo que intentan al provocar tan sistemáticamente a los rusos comunistas y al Moscú más o menos "revisionista". Si ya la China roja estuviera en posesión de un poder atómico equivalente al americano y al ruso estas provocaciones habrían que interpretarse como una decisión de lucha en dos frentes, a todo coste, buscando el imperio universal, pero, no siendo así, esta campaña, que fatalmente unirá a los blancos rusos con los también blancos americanos, no puede terminar, de una manera u otra, sino con la derrota de la China roja. Y, por otra parte, sería demasiado infantil creer que con todas estas taras-cadas se busca tan solo la manera de frenar la descomposición interior creando tensiones exteriores.

Por lo pronto ya se habla de una posible ruptura de relaciones entre Moscú y Pekín, en tanto los incidentes graves continúan, las manifestaciones antisoviéticas proliferan, la Embajada soviética en Pekín está prácticamente sitiada por las masas de "guardias rojos" y soldados regulares y, a lo largo y lo ancho del mundo, los comunistas y sus simpatizantes no saben a qué carta quedarse ni pueden comprender en qué lado está la ortodoxia marxista. Algunos, los más inteligentes y más fervorosos y desinteresados, empiezan a pensar si la ortodoxia no estará en ninguna parte.

Ya es muy significativo que el más grave quebranto del comunismo militante y vencedor haya llegado no del lado de los capitalistas y de las llamadas democracias burguesas y sí del lado de otro poder comunista. En tanto, por otra parte, también es del mayor interés que los "guardias rojos" chinos encuentren la mayor resistencia y la violencia armada no de parte de la burguesía china, que ya no existe de hecho, y sí de parte de los proletarios hartos de miseria, de opresión y de farsas doctrinales.

Algo huele muy mal en el mundo comunista, algo ha empezado a dar señales de descomposición, algo se muere. Y, claro está, nada podrá contra ello la absurda ayuda de alguna potencia capitalista que busca mercados y prestigio ni el estúpido infantilismo de los progresistas que, en su afán de molestar a sus burgueses o de hostilizar a Johnson, ayudan a mantener la dictadura roja, proyectada especialmente sobre los obreros y campesinos que ahora se sublevan en la China o hacen manifestaciones en Moscú pidiendo libertad.

Carlos RIVAS

# LA EMBAJADA YUGOSLAVA, EN PEKÍN, SITIADA POR LOS «GUARDIAS ROJOS»

TUMULTUOSA MANIFESTACION, CON PROCLAMAS CONTRA EL MARISCAL TITO

HA CAIDO EN DESGRACIA HO LUNG, MIEMBRO DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA CHINO

BELGRADO, 30. (EFE-UPI). — La Embajada yugoslava en Pekín se encuentra "sitiada" por los guardias rojos desde el mediodía de ayer, domingo, según informa la agencia yugoslava "Tanjug".

Los elementos juveniles citados se han manifestado frente al edificio citado cantando proclamas contra el presidente, Tito.

La citada agencia dice que la acción de los guardias rojos es una protesta por la rotura casual de los cristales de una ventana en la Embajada china en Belgrado el 20 del pasado.

Los guardias rojos han pociado con tinta china la placa y la puerta de la representación diplomática yugoslava y profiriendo insultos contra el Gobierno de Belgrado.

El encargado de Negocios yugoslavo en Pekín se ha desplazado, esta mañana, al ministerio chino de Asuntos Exteriores para presentar una energética protesta, pero hasta el mediodía de hoy el diplomático no había sido recibido.

TERRENO RECUPERADO

TAIPEI, 30. (EFE). — El grupo "Mao Lin" ha logrado, hasta ahora, ocupar sólo tres zonas: la ciudad de Shanghai, la provincia de Shansi y la ciudad de Chingtao, señala una emisora comunista. El resto de la vasta China continental está aún en manos de los anti-maoístas informa la agencia "Central de Noticias".

La facción rival de Mao, representada por Liu Shao Chi y Teng Hsiao Ping, es fuerte fuera de esas zonas, según un editorial del "Diario del Pueblo" leído en una emisión de la radio roja captada en esta capital. El editorial se titula "La gran alianza de los grupos revolucionarios rebeldes" y en él se dice que esos grupos "han recuperado el poder del partido y político de la ciudad, lo que representa una gran victoria del pensamiento de Mao Tse Tung después de que los revolucionarios proletarios recuperaran el poder en Shanghai y en la provincia de Shansi".

CAYO EN DESGRACIA

TOKIO, 30. (EFE-REUTER). — La caída en desgracia de Ho Lung, miembro del Comité central del partido comunista chino, ha sido confirmada en los nuevos carteles murales aparecidos hoy en las calles de Pekín, según la agencia japonesa "Kyodo".

Según el corresponsal en Pekín, en los mencionados carteles murales se dice que Ho Lung, ex mariscal, ha sido detenido y "arrestado" por los guardias rojos. Esta acción confirma que Ho Lung

ha sido destituido de su cargo como vicepresidente del Consejo Nacional de Defensa.

INTERVENIDAS LAS LINEAS AEREAS

MOSCÚ, 30. (EFE-REUTER). — Las líneas aéreas chinas han sido intervenidas por el Ejército, según informa la agencia de noticias soviética "Tass".

NO HABRA FIESTA EN AÑO LUNAR

PEKÍN, 30. (EFE-REUTER). — El pueblo chino no podrá celebrar este año sus tres días de fiesta del año nuevo lunar, por haber sido suprimidas del calendario comunista "y para que pueda dedicarse a intensificar la revolución cultural y la producción".

El periódico "Diario del Pueblo" publica hoy la decisión del Gobierno "de suprimir la festividad mientras dure la revolución cultural".

# FRAGA LLEGO A RIAD

SERA RECIBIDO POR EL REY FEISAL

HOY CONFERENCIARA CON SU COLEGA SAUDI

RIAD (Arabia Saudita), 30. (EFE-REUTER). — El ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, que actualmente se encuentra en visita de cinco días en Arabia Saudita, llegará hoy a esta capital.

El señor Fraga, que llegó el sábado a Yeddah procedente de Beirut, visitó en aquella ciudad las emisoras de radio y televisión saudíes y los institutos docentes así como las instalaciones industriales.

Anoche, asistió a una cena dada en su honor por Jamil Hejeilan, ministro saudí de Información.

El viernes, por la noche, el embajador español en Arabia Saudita dio una cena en honor al señor Fraga Iribarne y séquito.

A su llegada a Yeddah, el ministro español y su séquito fueron recibidos por Jamil Hejeilan, por un representante del ministerio saudí de Asuntos Exteriores, funcionarios

# Creación de un certificado de competencia marinera

Será expedido por la Subsecretaría de la Marina mercante

MADRID, 30. (PYRESA). — La subsecretaría de la Marina Mercante ha creado el certificado de competencia para marinero con el fin de facilitar los conocimientos profesionales. Será obligatorio para todo el que quiera embarcar por primera vez, a partir de 1970.

Este certificado se obtendrá, mediante examen, en las comandancias de Marina, Escuelas de Náutica, o Escuelas de Formación Profesional Náutico-Pesquera. En los citados centros habrá cursos gratuitos, de muy corta duración, para quienes deseen ser profesionales de las Marinas Mercante y de Pesca.

El certificado, entre otras cosas, servirá para tener preferencias, sobre los que carezcan de él, para embarcar y ocupar puestos de responsabilidad.

Aparte se han creado dos especialidades: la de marinero-mecánico (mecamar) y la de marinero-pescador (pescamar).

Se examinarán directamente, sin curso previo, para obtener todos estos certificados los que lleven embarcados cinco años.

# Próximo homenaje a Isabel la Católica, en Medina del Campo

TENDRA AMPLITUD Y TENDENCIA NACIONAL

MEDINA DEL CAMPO, 30. (CIFRA). — El proyectado acto de homenaje a la Reina Católica ha sido fijado para el día 16 de febrero, según ha manifestado hoy un portavoz del muy ilustre señor don Vicente Rodríguez Valencia, postulador en la causa de beatificación de la eximia reina. El homenaje tendrá como escenario la villa de Medina del Campo, dada la vinculación que esta tuvo con Isabel I de Castilla.

Al homenaje se le va a dar amplitud y trascendencia nacional. Al mismo serán invitadas altas personalidades del Estado, de la Iglesia y del Cuerpo diplomático acreditado en Madrid, en especial los representantes de las nacionales hispanoamericanas.

El mismo portavoz informa de que el programa para el homenaje no está ultimado, pero anunció como probables los siguientes actos: Misa en la Santa Iglesia Colegiata, erigida en 1481 por la Santidad de Sixto IV, a instancia de los Reyes Católicos. Ofrenda floral ante el monumento que los medinenses erigieron a la Reina Católica a cargo de un representante de las naciones hermanas de América o de una personalidad del Instituto de Cultura Hispánica. Acto de exaltación isabelina en un centro local, en el que tomarán parte el postulador de la causa de beatificación, el alcalde de Medina del Campo y don Blas Piñar, notario de Madrid.

El próximo día 2 de febrero, celebrará una reunión plenaria la Comisión local organizadora del homenaje.

# Hoy se firmará en Madrid un acuerdo comercial con Bolivia

NO PUEDE SER MAS OPTIMO PARA INICIAR UN SERIO COMERCIO DE BASES REALES

BOGOTA, 30. (Crónica especial del corresponsal de "Pyresa, CESAR ESQUIVIAS). — Mañana, día 31, se firmará en Madrid un acuerdo comercial hispano-colombiano. Con este fin se encuentran desde el sábado en la capital española una delegación que representará a Colombia en este acto, encabezada por su ministro de Fomento, Antonio Alvarez Restrepo; el gerente del Banco de la República, señor Arias Robledo; el gerente de la Empresa Nacional de Petróleos, señor Galán Gómez; el subgerente de la Federación Nacional de Cafeteros, señor Cárdenas, y el superintendente de Comercio Exterior, señor Valencia.

La alta personalidad de los componentes de esta Delegación, prácticamente las figuras claves de la economía colombiana, marca la gran importancia que Colombia concede a la reestructuración del comercio con España.

Nuestro embajador en Bogotá, señor Ruiz Morales, en declaraciones a la Prensa, ampliamente difundidas en todos los diarios del país, aseguró que el comercio hispano-colombiano dará un giro total, ya que el ambiente comercial entre nuestros dos países ha llegado a un clima amollo y claro, estando España en condiciones. España, ha dicho nuestro embajador, ofrece a Colombia grandes plantas industriales, asistencia técnica para las mismas y añadió que inicialmente al nuevo acuerdo comprenderá la venta a este país, de barcos, automóviles, maquinaria de toda clase, libros, centrales eléctricas completas, etc. mientras que nosotros compraremos a Colombia en mayor escala que hasta ahora, café, petróleo, y sus derivados, así como las líneas de manufacturados colombianos, de alta calidad algunas, que necesitamos.

Indudablemente, el momento no puede ser más óptimo para iniciar en serio un comercio de bases reales, auténticas e importantes, que puede ser pionero o cuna de penetración para una definitiva introducción de nuestros pro-

ductos en Hispanoamérica, el gran sumidor no sólo del momento, sino mañana, tal vez no tan lejano como algunos piensan.

Colombia, hoy por la firme posición frente a las "intervenciones económicas de Estados Unidos", puede estar en parte lo es ya, el gran escasez en que otros países del continente cómo es posible sustituir el "paternalismo yanqui" en materia económica, que se produzca el colapso nacional, ya que el vacío de la retirada política de presión norteamericana, es de llenar, en mejores condiciones, vez, con el intercambio de relaciones con aquellos países más allá de mares, entre ellos, por tantas causas preferentes, España.

No podemos darnos por satisfechos con concluir un acuerdo comercial, dormimos luego, cuando no iniciamos el pactado por esta o aquella causa. Debemos llevar de verdad nuestros productos a aquellos países no pensados en una operación de hoy, sino en acción comercial permanente con ellos a un futuro ilimitado.

Es decir, hablando claramente y refiriéndonos a los casos concretos, no debemos limitarnos a vender tantos cuantos "Pegaras" o "Barreiros" por caso, quedándonos después tranquilos. Esto sólo sería una ventaja de momento.

Debemos montar el aparato necesario para que estos camiones mantengan mañana en las carreteras colombianas, y poco a poco resencienten a Colombia.

Pero para eso es necesario una auténtica red distribuidora, talleres de mantenimiento, ritmo continuo, llegada de repuestos, etc. Pero todo creamos que es necesario realizar y vitalizar las Cámaras de Comercio Hispano-Colombiano.

Ya dije en una ocasión que una empresa transportista colombiana que utilizaba a satisfacción camiones extranjeros, nos había manifestado su disgusto o desaliento, al ver, que en vez de sus deseos no se arriesgaba a comprar más camiones, ya que muchos de los adquiridos con anterioridad no podían funcionar al no poderse conseguir los repuestos necesarios. Igual caso nos fue repetido con maquinaria de Eibar, instalada en la más importante empresa instalada en el país de la nación.

Por todo esto y también como política auténtica de Hispanidad, creamos que este acuerdo comercial que se firmará mañana en Madrid, debe ser tomado por nosotros no como un mero instrumento muy importante frente a nuevos y grandiosos mercados, básicos para la España que se desarrolla.

# Juntas económicas centrales de Enseñanza Media

Se crean y señalan las normas de su funcionamiento

MADRID, 30. (PYRESA). — Se constituye una Comisión preparatoria de la fusión de las Juntas Económicas centrales de Enseñanza Media, por una orden del ministerio de Educación y Ciencia que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

Corresponderá a la Comisión que estará formada por el jefe de la Sección de Institutos Técnicos como presidente y cinco vocales. El cumplimiento dentro del plazo más breve posible, de estos dos fines: A) reunir todos los datos que permitan conocer con absoluta exactitud el importe de la recaudación de cada una de las tasas y demás exacciones o ingresos de cualquier naturaleza de los centros oficiales de Enseñanza Media y profesional durante el ejercicio económico de 1966 así como el previsible para 1967.

B) Redactar los informes siguientes: Índice de la regulación específica de tasas, presupuestos y cuentas de los centros oficiales de Enseñanza Media y Profesional con indicación de su vigencia en relación con las normas de la ley de retribuciones y de sus disposiciones complementarias; informe sobre la actual organización económica y contable de los centros oficiales de Enseñanza Media profesional y sobre la posibilidad de adaptarla a la de los Institutos nacionales de Enseñanza Media; indica razonado de las disposiciones, resoluciones o acuerdos que procedería publicar o adoptar en orden a la fusión de las actuales Juntas Económicas Centrales dependientes de la Dirección general de Enseñanza Media; juicio crítico sobre la suficiencia o insuficiencia de las distintas partidas de gastos existentes hasta ahora en los presupuestos de los centros y cifra anual en su caso que debería establecerse para el futuro.

# El señor Girón de Velasco, mejora

MADRID, 30. (PYRESA). — Según informan medios próximos a la familia del exministro, don José Antonio Girón de Velasco, el enfermo sigue el proceso normal postoperatorio.

La noche última la ha pasado con las naturales molestias, pero su recuperación es normal.



Zapatero de lujo GANIVET, 2

Comunica a sus clientes, que durante la presente semana continuará su venta de pares sueltos (con nuevos modelos), a menos del precio de costo.

Les rogamos nos visiten a primeras horas, para evitar aglomeraciones. Gracias.

# MADRID, AULA DE CULTURA MAS LUZ PARA SOROLLA

EN Madrid tenemos el Museo de Sorolla. Es poco visitado este Museo. Diremos también que es poco conocido. ¿Dónde está el Museo de Sorolla? Esto preguntarán la mayoría de los madrileños a quienes reprochamos tal desconocimiento. El Museo del gran pintor valenciano está en la calle de Martínez Campos. Una calle amplia, con acacias y mucha luz. Tal vez sea esta una de las calles más luminosas de Madrid. Entra buena luz en el Museo. Pero Sorolla está necesitando otra luz.

¿Qué pasa en el Museo de Sorolla? El actual director es un nieto del "pintor de la luz". Lleva con gran amor este cargo Francisco Pons Sorolla. En el Museo hay más de cinco mil piezas: dibujos, apuntes, bocetos, acuarelas, óleos; todo se exhibe aquí de manera un tanto apretada. Pero aún así, esto no es lo más grave. Lo grave es que si la Dirección general de Bellas Artes no pone remedio a la situación en un plazo muy breve habrá que cerrar este Museo. La dotación actual para su conservación es de cuarenta mil pesetas al año. Cifra irrisoria.

En unas declaraciones hechas por el señor Pons Sorolla, ha manifestado que el Museo que él dirige con tanto amor, necesita para seguir malviviendo cincuenta mil duros al año. Cifra irrisoria también, decimos nosotros. ¿Será posible que por falta de doscientas cincuenta mil pesetas anuales tenga que cerrarse nada menos que uno de los museos más bellos de la capital de España? Sorolla es uno de nuestros grandes pintores. Sorolla es el "pintor de la luz". Sorolla es un maestro que vivió de la luz, sin empalago. Los azules, las gracias de la naturaleza, los verdes, las cosas, tienen profundidad y una tremenda expresividad plástica. Un buen maestro para muchos pintores de hoy que han pasado de no saber pintar a ser famosos en quince días. Naturalmente que esas "popularidades" son efímeras. Yo he conocido a muchos "populares" que no han reinado más de un par de años. En pintura, en teatro, en muchas cosas, uno se rie cuando muchos reciben esos diplomas de la popularidad que vienen a ser lo mismo que si se los hubiesen dado escritos en el agua. Jamás han pasado las modas tan vertiginosamente como en estos años. Y Sorolla, pintor poco mencionado en este tiempo, sigue magnífico entre su luz, dando lecciones claras, profundas, generosas, de buena pintura.

Hemos ido esta mañana al Museo de Sorolla, después de haber leído las declaraciones que ha hecho el señor Pons Sorolla en un periódico madrileño. La mañana es clara, limpia, azul, como un cuadro de Sorolla. La calle de Martínez Campos enlaza el Paseo de la Castellana, a la altura de la glorieta de Castelar, en la glorieta de la Iglesia, que es del barrio chamberlino. Ha sonado el compás del carrilón de la torre de esa popular iglesia. El barrio tiene alegría, luz, movimiento de "personal". Hemos entrado en el Museo. De pronto, más luz. Más luz. En el Museo hay dos personas. Si cierra este Museo no lo echará de menos nadie. ¿Dónde está el Museo de Sorolla? Exactamente en la calle de Martínez Campos, número 37. Si la Dirección general de Bellas Artes no pone remedio a la actual situación de este Museo se apagará esa luz. ¡Luz, más luz, para el Museo de Sorolla!

M. DIEZ - CRESPO  
(PYRESA)

# TOROS

## Ordóñez, abroncado en Caracas

ANTOÑETE CORTO DOS OREJAS

PALOMO LINARES SALIO A HOMBROS, EN MANIZALES

CARACAS, 29. (EFE). — Toros medianos de Reyes Huertas. Ordóñez, ovacionado con el capote, echando pitos en el primero y bronca en el segundo.

Antoñete, dos orejas y dos vueltas al ruedo en el primero, y vuelta con gran ovación, perdiendo la oreja por estar mal con el estoque, en su segundo.

Curro Girón, dos orejas y vuelta en el primero, y ovación y palmas en el segundo.

LA CORRIDA DE AYER

CARACAS, 30. (EFE). — Toros de Torrecilla. Finito, palmas en uno y silencio en otro.

Juan Silveti, división de opiniones y pitos.

Concierto de Andrés Segovia, en Nueva York

NUEVA YORK, 30. (EFE). — El guitarrista español Andrés Segovia ofreció anoche un concierto en el Carnegie Hall de Nueva York, al que entre otras personalidades asistió el consul general de España en Nueva York, don Manuel Alabart. Segovia interpretó composiciones creadas para el por Ponce, Tansman y el celista Gaspar Cassadó, fallecido hace tan sólo unas semanas. Calurosos aplausos siguieron a cada una de sus magníficas interpretaciones.

El próximo día 11 de marzo, Andrés Segovia actuará en el Ayuntamiento de la ciudad de Nueva York.

Mondeño, petición de oreja y vuelta y palmas en su segundo.

EN CIUDAD VICTORIA

CIUDAD VICTORIA (Méjico), 30. (EFE). — Toros de Cuevas. El rejoneador Juan Cañedo, una oreja. Bernadó, petición y vuelta.

Mauro Liceaga, aplausos y palmas. Jesús Sánchez, tres avisos. Cogido por su segundo fue sustituido por Bernadó, que fue ovacionado.

EN MANIZALES

MANIZALES (Colombia), 29. (EFE). Ganado de Clarasierra. Palomo Linares, gran ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y salida a hombros.

Pepe Cáceres, ovacionado. Paco Camino y Andrés Hernando, ovacionados.

Oscar Cruz, vuelta y ovación. Tinín, perdió orejas por desacierto con el estoque.

EN MONTERREY

MONTERREY (Méjico), 29. (EFE). Toros de la Punta. Joselito Huerta, aplausos y una oreja que le fue llevada a la enfermería.

Paco Pallarés, ovación en su lote. Manolo Martínez, ovación y petición de oreja en su segundo.

Joselito Huerta sufre una herida calificada de "menos grave".

EN ACAPULCO

ACAPULCO, 29. (EFE). — Mano a mano. Toros del Junco. Capetillo, gran ovación en su primero y las dos orejas del segundo.

Felipe Rosas, aplausos en uno y una oreja en el otro.

PILAR PRIMO DE RIVERA, EN SIDI IFNI

VISITO LOS NUEVOS LOCALES DE LA SECCION FEMENINA

SIDI IFNI, 30 (PYRESA). — Ha llegado a esta capital, procedente de Canarias, la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera. Fue recibida al pie del avión por el gobernador general de la provincia, señor Trovo Larrasqui, y demás autoridades civiles y militares.

Seguidamente la delegada nacional visitó los grupos escolares de niñas, Instituto de Enseñanza Media, residencia de ancianos, escuela laboral, Hospital provincial y hogar de Juventudes. También visitó los locales en los que se instalará la Sección Femenina.

# Hallazgo de restos humanos en Castellón

COLISION ENTRE UN AUTOMOTOR Y UN MERCANCIAS

CASTELLON, 30 («Pyresa»). — En las proximidades del arco romano de Cabanes han aparecido unos restos humanos. Este hallazgo puede estar relacionado con la desaparición en dicha localidad de una mujer de 42 años, soltera, sin que se haya sabido nada de ella. Las autoridades judiciales han intervenido en el asunto y realizan las oportunas investigaciones, que se mantienen en secreto hasta tanto el análisis correspondiente determine algún indicio sobre los restos aparecidos.

AMPUTACION DE AMBAS PIERNAS, AL APEARSE DEL TREN EN MARCHA

TARRAGONA, 30 («Pyresa»). — En la estación de Catafeli, por apearse del tren correo Valencia-Barcelona, el anciano de 71 años, José Pajares Martínez, casado, labrador, natural y vecino de Dehesas de Guadix (Granada), resultó con amputación traumática de las dos piernas, falleciendo a los pocos minutos. Según la declaración de un primo suyo, llamado Juan Blanes Martínez, el infortunado anciano se dirigía a Vendrell para visitar a una hija suya.

COLISION DE UN AUTOMOTOR CON UN MERCANCIAS

TARRAGONA, 30 («Pyresa»). — A las tres y media de esta tarde, en la estación férrea de Montblanch, colisionó el automotor Tarragona-Lérida con un tren de mercancías que se encontraba estacionado en dicha estación. Resultaron nueve viajeros con heridas leves y una mujer, que se encontraba en estado, resultó con lesiones de pronóstico reservado. Tras varios trabajos, la vía quedó expedita y los viajeros continuaron su viaje. Según parece, la colisión entre los dos trenes fue debida a un mal cambio de agujas.

ACCIDENTES DE TRAFICO

BILBAO, 30 («Pyresa»). — En la nueva carretera de Begoña, fue atropellado por un coche, conducido por Carlos Careaga, un hombre del que se desconocen datos, por carecer de documentación. Trasladado inmediatamente al Hospital civil, fue asistido de traumatismo craneoencefálico y fractura abierta de tibia y peroné de la pierna derecha, a causa de cuyas heridas falleció poco después.

Otro accidente, igualmente mortal, ocurrió en la calle que desde el barrio de San Adrián lleva a Bilbao, cuando vehículo y peatón descendían hacia el casco urbano, atropellado Jaures Gallego López. El vehículo, un turismo «600» conducido por Félix Barroeta, le causó tan graves heridas que trasladado al herido al hospital, ingresó ya cadáver.

OTRO ACCIDENTE MORTAL

PONTEVEDRA, 30 («Pyresa»). — Cuando circulaba en un ciclomotor por la carretera de Arcade a Sotomayor, el vecino de esta última localidad Jesús Pazos Seoane, al cruzarse con un camión quiso cambiar de dirección y fue alcanzado por el último que le derribó y le produjo tan graves lesiones que le oca-

# Se acentuó la agitación estudiantil, en Madrid

FUE APEDREADA LA FUERZA PUBLICA, RESULTANDO HERIDOS UN COMANDANTE, UN OFICIAL Y VARIOS NUMEROS DE LA POLICIA ARMADA

SUSPENDIDAS LAS CLASES DURANTE TRES DIAS Y CIERRE DEFINITIVO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS POLITICAS, SOCIALES Y ECONOMICAS

MADRID, 30 (CIFA). — La agitación estudiantil, que comenzó en la Ciudad Universitaria desde primeras horas de la mañana de hoy, con algunas reuniones ilegales de estudiantes en las Facultades de Ciencias Políticas y Económicas, y de Filosofía y Letras, se acentuó hacia las dos de la tarde, cuando compactos grupos de estudiantes se congregaron en la explanada existente entre la Facultad de Medicina y los comedores de estudiantes.

Hacia dicha hora, grupos de estudiantes, profiriendo gritos, se dedicaron a interrumpir el tráfico, viéndose obligada la fuerza pública a intervenir para tratar de dispersarlos. En este momento, los revoltosos comenzaron a insultar a los agentes del orden, al tiempo que lanzaban piedras contra ellos. Después de estos ataques, los amotinados se encerraban en los centros de enseñanza más próximos y cuando se rehicieron, volvían a apedrear a los guardias.

En una de las ocasiones, los estudiantes se introdujeron en los comedores universitarios y desde allí continuaron hostilizando a la fuerza pública, la cual invitó a los alborotadores a deponer su actitud. Como no lo hicieron y continuaron arrojando piedras, los guardias desalojaron dichos comedores.

Después los estudiantes intentaron poner obstáculos —algunos troncos— en la Avenida del Clínico, obstáculos que fueron levantados por los guardias.

Finalmente, los alborotadores se dirigieron, hacia las cinco y media de la tarde, con dirección a la Moncloa, donde fueron disueltos. Se restableció la tranquilidad en la Ciudad Universitaria al filo de las seis de la tarde.

A consecuencia de las pedradas resultaron heridos y contusionados un comandante, un teniente y varios números de la Policía Armada.

Hubo una veintena de detenciones.

NOTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO DE LA UNIVERSIDAD

MADRID, 31 (madrugada) (PYRESA). — La Junta de Gobierno de la Universidad de Madrid, ha hecho pública esta madrugada la siguiente nota:

"En el día de hoy los mismos grupos de estudiantes que actuaron en días anteriores han provocado en la vía pública de la Ciudad Universitaria la interrupción del tráfico. Cuando la fuerza de orden público ha acudido a restablecerlo se han reproducido los choques con dichos grupos de agitación.

La Junta de gobierno de la Universidad de Madrid, considerando las graves consecuencias que la reiteración de estos choques pudiera originar a la mayoría de los estudiantes ajenos a tales desórdenes, ha considerado necesario suspender provisionalmente durante tres días, a partir del 31 de enero, todas las actividades académicas en las distintas Facultades, y, de acuerdo con el presidente del Instituto Politécnico, también en las Escuelas Técnicas Superiores radicadas en la Ciudad Universitaria.

Al reanudarse las clases los alumnos deberán ir provistos de su carnet escolar para ser presentado a la entrada de las respectivas Facultades.

En la nota de la Junta de gobierno del día 28 de enero se dio cuenta de la irrupción de un grupo de estudiantes en el decanato de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales que, sin conseguir su propósito, cominó violentamente al decano a abandonar la Facultad.

Después de estos agravios inferidos a un decano en el ejercicio de sus funciones, en el día de hoy un grupo muy numeroso de alumnos ha celebrado reuniones de carácter subversivo que confirman la permanente situación de indisciplina en que se encuentra esta Facultad.

En consecuencia, y de acuerdo con el contenido del comunicado del día 28 antes mencionado, la Junta de gobierno ha acordado suspender indefinidamente las actividades docentes en dicha Facultad y proponer a la superioridad el cierre de la misma. Abrir una información para esclarecer las responsabilidades de todos aquellos que han contribuido a que tal situación tuviera lugar y proponer, asimismo, a la superioridad las medidas para garantizar en su día la normalidad y el orden académico en este centro.

Durante el tiempo que permanezcan cerradas las Facultades los alumnos tendrán prohibido el acceso a los edificios del recinto universitario.

Presionan sobre Rusia para liberar a Rudolf Hess

MUNICH (Alemania Federal), 30. (EFE-REUTER). — Inglaterra, Francia y Estados Unidos están presionando por medios financieros sobre la Unión Soviética, al objeto de conseguir la puesta en libertad del ex-lugarteniente de Hitler, Rudolph Hess, así lo ha manifestado el abogado del preso de Spandau, doctor Al Fred Seidl, quien aclaró que, a su parecer, las tres potencias occidentales han dado a entender que reiterarían su ayuda económica a los gastos de la célebre prisión berlinesa, si los soviéticos persisten en mantener su actitud de no liberar a Hess.

Y en este caso —subrayó el doctor Seidl— Spandau tendría que cerrar sus puertas. Cree el abogado que, en legalidad Hess tendría que ser devuelto a la custodia británica y entonces los ingleses lo pondrían en libertad.

Absoluta mayoría liberal en la Cámara japonesa

TOKIO, 30. (EFE-REUTER). — El partido democrático liberal en el poder ha conseguido una absoluta mayoría en la Cámara de Representantes. Se desconocen aún los resultados de 87 distritos electorales, tras las elecciones generales de ayer.

SATO, VUELVE AL PODER

TOKIO, 30. (EFE-REUTER). — El primer ministro Eisaku Sato, vuelve al poder al frente de los liberales demócratas que han obtenido en las elecciones de ayer una amplia mayoría.

Los 277 escaños obtenidos, de los 486 de que consta, conceden a los liberales demócratas una mayoría del 68 por ciento en la Cámara de Representantes.

Es probable que seis de los nueve diputados independientes elegidos, se unan al partido triunfador con lo que su representación sería de 283 escaños.

# Moisés QUEMARA TODAS sus EXISTENCIAS DURANTE el MES de FEBRERO

Preparamos la más FENOMENAL **QUEMA DEL SIGLO** Galerías Moisés

# Irene Gutiérrez Caba, en Granada

JUNTO A GREGORIO ALONSO, SU MARIDO,  
INTERVENDRA EN EL HOMENAJE A LAS  
ESCUELAS DEL "AVE MARIA"

"EL TEATRO ME APASIONA, PERO LA TELEVISION  
DA MAS POPULARIDAD", AFIRMA ELLA

"MI PADRE ME MANDO ESTUDIAR FARMACIA A  
GRANADA, PERO POR MI AFICION AL TEATRO  
SOLO FUI DOS DIAS A LA FACULTAD", DICE EL

Irene Gutiérrez Caba actuará en Granada el próximo sábado. La noticia ya había aparecido hace unos días en la Prensa. Porque es noticia, sin género de dudas, el que Irene Gutiérrez Caba vuelva a un escenario granadino.

Ella, que contaba ya con una bien lograda fama y prestigio como actriz teatral, ha tenido el empujón definitivo con la Televisión. El rostro de Irene Gutiérrez Caba es familiar en todos los hogares españoles; para qué vamos a andarnos por las ramas. Irene Gutiérrez Caba ha figurado y figura durante años en los repartos de obras importantes que presenta la pequeña pantalla.

Pues ella está en Granada y va a actuar en el escenario del teatro Isabel la Católica. Irene llegó a las seis y media de la tarde. Con ella, su marido, también actor: Gregorio Alonso. Y el hijo de ambos; un chiquillo de seis o siete años, muy despierto, que no para un momento.

—Como los dos desarrollamos la misma profesión, hemos de ir con él a todos sitios. Sólo tenemos este y como en la familia todos nos dedicamos al teatro, pues no podemos dejarlo con nadie.

El eterno problema de dejar a los niños. Pero ellos lo resuelven bien. Vía así toda la familia.

He hablado con Irene y con Gregorio. Estaban en el Hotel Nevada, anoche, a eso de las ocho. Era así como la presentación de los intérpretes de «El alfiler en la boca», de Jacinto Benavente, que se va a representar el día 4, en función de gala por la tarde, y en función de noche. Pero lo bueno es que esas representaciones se han organizado por los alumnos de Derecho Canónico de nuestra Universidad, a beneficio de las Escuelas del Ave María. Don Andrés Manjón fue catedrático de Canónico en la Facultad de Derecho de Granada. Y ya sabemos lo que significa su nombre para el «Ave María».

Desde hace diez años no se habían organizado festivales o cosa similar a beneficio de las Escuelas, pero los alumnos de segundo curso de la Facultad de Derecho se han propuesto romper ese silencio y el silencio se romperá cuando se alce el telón del teatro el sábado que viene.

Anoche, en la presentación de los miembros organizadores y de los intérpretes locales a Irene Gutiérrez Caba y a Gregorio Alonso, pudimos conversar con ambos.

—Esta es la primera vez que vamos a actuar juntos, después de casados.

Ellos se conocieron hace doce años en Madrid, en el mismo escenario, con una obra de Pemán. Resulta que Gregorio Alonso fue cedido por su compañía titular a la compañía en que actuaba Irene Gutiérrez. El iba como galán joven y ella hacia de novia de él. Y por asociación, del personaje a la realidad. Quedaron novios de verdad, del escenario a la calle, y se casaron. Y ahora están aquí, dispuestos a darse con todo su arte al público granadino.

—¿Cómo empezó usted, Irene?

—Un poco por inercia. Mis padres eran del teatro y desde que era pequeña interpreté personajes en teatro infantil. Luego, naturalmente, al teatro profesional.

Muchos años de teatro, pese a la juventud de Irene Gutiérrez Caba, por-

que lo mismo da, son un matrimonio unido. hasta el máximo pues hasta en la profesión, tienen la misma. Se ve a la legua esto de su compenetración.

—Yo creo que la Televisión no gasta —dice Irene— y en cambio da una popularidad enorme, que no da el teatro.

—¿Y usted, qué prefiere?

—El teatro.

—¿Y entre televisión y cine?

—La televisión. Se parece más al teatro, se graban las obras, muchas veces, por actos completos y eso permite concentrarse más. ¿Lo comprende?

Lo comprendo. Es natural. La fibra, el talento, la calidad de una actriz o de un actor se demuestra actuando. Y el cine, todos lo sabemos, tiene sus cosas por cuanto a las posibilidades de comunicabilidad perfecta: repetir una y mil veces, doblajes de voz... El cine es otra cosa. Irene es actriz y prefiere esa ventana abierta del escenario.

—¿Cuáles son los personajes más importantes interpretados por usted?

—En teatro, el de Juana la Loca y el de Lady Macbeth.

Pero Irene Gutiérrez Caba está tam-

que ella aprendió a andar entre candelabras. Obras y más obras con el público delante, con la verdad de la interpretación, jugándose cada tarde y cada noche a una sola carta. Y el triunfo continuado, los aplausos, el prestigio.



La popular y excelente actriz de teatro y televisión, Irene Gutiérrez Caba, ha venido a Granada para participar en las representaciones teatrales que a beneficio de las Escuelas del Ave María han organizado los alumnos de Derecho Canónico de nuestra Universidad. En la fotografía, Irene Gutiérrez Caba conversa con José Luis Kastiyó en el transcurso de la recepción ofrecida a la actriz. — (F. FERRER)

De Gregorio Alonso podemos decir algo parecido. Tal vez con menos tradición familiar. Aseguraria, decididamente, que con menos tradición familiar. Voy a decir por qué. Lo justifica el mismo:

—Yo estuve en Granada hace años, cuando mi padre, que estaba hasta la coronilla de tanto teatro, me mandó continuar mis estudios en Granada. Me matriculé en esta Facultad de Farmacia, pero en los meses que pasé en la ciudad, fui sólo dos veces a la Facultad. Se me había atravesado la Botánica y con ella las incompatibles del último curso, y así estoy. Lo que sí me conocía al dedillo eran los locales teatrales granadinos y todas las tertulias de teatro. Allí conocí a Manolo Gómez Sánchez-Reina.

Irene y Gregorio o Gregorio e Irene,

bién muy ilusionada con esta interpretación próxima en Granada. Ella ha actuado aquí en varias ocasiones y alguna vez también vino acompañando a su marido, que precisamente, participaba entonces en la compañía de Fernando Granada. Pero desde hacía algunos años no había venido por aquí, en plan artístico, y desea fervientemente aparecer por vez primera en la escena del «Isabel la Católica», el sábado.

Con Irene y Gregorio, actuarán en la obra Manuel Gómez Sánchez-Reina, Maribel Solís, Manola Caro, Enrique Marín, Silvia Cuenca y César Godoy.

—Diga usted —me recomienda— que con esta obra, los chicos de Derecho se unen así al centenario de don Jacinto Benavente.

—Dicho está.

JOSE LUIS KASTIYO

## INFORMACION REGIONAL

### FIESTAS EN DURCAL EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN Y SAN BLAS

SE CELEBRARAN LOS DIAS 2 AL 4 DE FEBRERO

DURCAL. — Programa de los festejos que se proyectan celebrar en honor del Patrón San Blas y la Santísima Virgen del Carmen, durante los días 2, 3 y 4 de febrero:

Día 2. — A las once, solemne procesión de la Candelaria y seguidamente la santa misa; a las doce, repique general de campanas y disparo de cohetes y palmas; a las siete de la tarde, traida del Patrón San Blas desde su ermita a la iglesia parroquial, con asistencia de las autoridades y banda de música; a las diez, gran velada, con un bonito castillo de fuegos artificiales y seguidamente concierto por la banda de música.

Día 3. — A las nueve, gran diana por la banda de música, recorrien-

### Fiestas en Vinar, en honor del Santo Patrono

VIZNAR. — Durante los días 2 al 4 del próximo febrero, se celebrarán en esta ciudad diversos festejos en honor de San Blas, patrono de esta localidad, con arreglo al siguiente programa:

Día 2. — A las doce, repique general de campanas anunciando las fiestas; a las cuatro, entrada de la banda de música municipal de Granada, que recorrerá las principales calles interpretando pasodobles y pasacalles; a las diez, castillo de fuegos artificiales y disparo de cohetes en la plaza de la Constitución; a las once, verbena en dicha plaza, bailes regionales, actuando una orquesta de ritmos modernos.

Día 3. — A las siete, diana; a las diez, reparto de las tradicionales «rosquillas» del Santo Patrón a todos los mayordomos de las fiestas; a las tres, cucañas con premios; a las cuatro, carreras de cintas en bicicleta, bordadas por distinguidas señoritas, en el Paseo de la Fuente Grande, con premios en metálico; a las cinco, procesión del Santo Patrón y a continuación, misa solemne, oficiada por el cura párroco, don José Ferrer Cruz; a las diez, verbena en la plaza pública.

Día 4. — Tradicional entierro de la «zorra», en el Paseo de la Fuente Grande, con comidas típicas de la localidad y a las diez, disparo de una traca valenciana como fin de fiestas.

No saber leer y escribir es vivir en un mundo de tinieblas

do ésta las principales calles de población; a las doce, solemne función religiosa en honor del Patrón San Blas, siendo orador sagrado, Francisco García, siendo oficiada la misa por la capilla de la parroquia a la una de la tarde, gran concierto por la banda de música, que ejecutará un escogido programa de mazurcas y operetas; a las siete de la tarde, salida en procesión del Patrón San Blas por el itinerario de costumbre y quema de una gran traca final de la procesión; a las diez de la noche, velada y concierto por renombrada banda de música.

Día 4. — A las nueve, diana recorriendo las principales calles; a las doce, solemne función religiosa oficiada por la magnífica capilla parroquial, la santa misa en honor de la Santísima Virgen del Carmen, orador sagrado don Francisco Moratalla; a la una de la tarde, concierto; a las siete, solemne procesión religiosa, con la Santísima Virgen del Carmen, con asistencia de Hermandades y autoridades; a las diez, gran velada en la Plaza de España y disparo de fuegos artificiales; a las doce, retreta y quema de una gran traca, como final de fiestas.

### El pintor Juan Manuel expondrá mañana en el Centro Artístico



ALHAMA. — Mañana se inaugurará en el Centro Artístico una exposición del joven pintor granadino, Juan Manuel, que ha conseguido a lo largo de su carrera, innumerables premios, medallas y diplomas.

—¿Te dedicas por entero a la pintura?—, le preguntamos.

—Es imprescindible la dedicación si se quiere hacer algo que tenga interés.

—¿Qué es la pintura para ti?

—Una de las tres cosas que hacen mi vida...

—¿Qué opinas de los pintores que adaptan su estilo al gusto del público con el propósito de ser más comerciales?

—El arte es algo más serio que eso.

—¿Qué opinas de los nuevos materiales que se emplean en pintura?

—Que son interesantísimos y de utilidad necesaria para medios de expresión nueva.

—¿Qué opinas sobre los estudios oficiales de pintura?

—Que son máquinas de mediciones. Si se quiere triunfar hay que dejar pronto el academicismo de las escuelas.

—¿Cuáles son tus aspiraciones?

—Trabajar honradamente en la pintura y seguir superándome en todo lo posible...

Suerte y a triunfar. — A. G. M.

SEÑORA, la Agenda de la Sección Femenina la recibirá en su domicilio llamando al teléfono 23412.

## EL CONCURSO DE REDACCION EN LAS MERCEDARIAS



Llegó el concurso de redacción que patrocina la firma Coca-Cola en colaboración con el diario PATRIA, al colegio de las Madres Mercedarias. El concurso se viene desarrollando con el máximo interés y cada día buena cuenta de ellos son nuestras páginas, que recogen algunos de los trabajos más sobresalientes de la fase provincial del interesante certamen literario. En la foto de Ferrer, un aspecto de una de las aulas del colegio de las RR. MM. Mercedarias, durante la degustación de Coca-Cola.

## PATRIA

Precio de venta al público:

Ptas. ejemplar

Domingos . . . . . 2,50  
Días laborables . . . . . 2,00

TARIFA DE SUSCRIPCION desde 1.º de abril de 1965

Granada Provincias

Mes . . . . . 50 50  
Trimestre . . . . . 50 150  
Semestre . . . . . 300 300  
Año . . . . . 600 600

PAGO ADELANTADO

# Névese el fabuloso mundo de Walt Disney con sus dos botellas de Coca-Cola Familiar



**1** El Pato Donald y más se puede gratis llevar comprando de dos en dos Coca-Cola Familiar.

 ROMANTICO	 BLANCA NEVE	 ENANJON	 MICKEY	 PINOCCHIO
 BUNTO	 CASCARRABAL	 DORMELON	 GOOBY	 HERMANO CONEJO
 JORGITO	 SAPO	 MOCOSO	 MINA	 PLUTO

**2** Dieciséis figuritas en cuatro colores. Los niños las coleccionan... ¡Y los mayores!

**3** Si en vez de una figurita esta Estrella es encontrada ¡guárdela bien guardada...! En la tienda la canjearán por el castillo de Disneyland.



**4** En la base del Castillo todas las figuritas colocar es bien sencillo.



**5** Aquí está la figurita o bien la Estrella. Sólo tiene que llevar... ¡de dos en dos las botellas!



todo  
va  
mejor  
con  
Coca-Cola



© Walt Disney Productions

# AQUÍ GRANADA

## GOBIERNO CIVIL

### Celebró reunión la Comisión delegada de Tráfico, de la de Servicios Técnicos

ESTUVO PRESIDIDA POR EL SEÑOR SOLER BANS

Se solicitará a Obras Públicas la urbanización de la parte que le corresponde en el Camino de Ronda

Se celebró ayer, en el Gobierno civil, y bajo la presidencia del Gobernador civil, don Antonio Luis Soler Bans, reunión de la Comisión delegada de Tráfico, a la que asistieron, como vocales de la misma, don Pedro Graciani Brazal, ingeniero jefe de la IX Jefatura regional de Transportes; don Vidal Cadenas Esquinas, ingeniero jefe de la Delegación de Industria; don Manuel Prieto Moreno, ingeniero jefe de Obras Públicas; don Eladio Fernández Nieto, jefe provincial de Tráfico; don Heliodoro Tocino Rubio, teniente alcalde-delegado de Tráfico del Ayuntamiento; don Vicente Gajate Cortés, teniente jefe del Subsector de Tráfico de la Guardia civil; don Carmelo Nanciaras Sánchez, presidente del Sindicato provincial de Transportes; don Gregorio Ortiz García, presidente del Grupo de Auto-Taxis, y don Eduardo Benítez Alahija, secretario de dicho sindicato. Actuó de secretario el de la Comisión, don Antonio Laso Rebate.

El acta de la sesión anterior fue aprobado por unanimidad, pasando al estudio de los asuntos que traba el orden del día.

Se dio lectura, a continuación, a los datos estadísticos correspondientes al pasado año 1966, haciéndose notar por el señor Fernández Nieto el aumento habido en relación al año 65, sobre todo en matriculación de vehículos y permisos de conducir. Los resultados son los siguientes:

**Accidentes.** — En 1966 se han registrado un total de 1.158 accidentes, distribuidos en 908 en carretera y 250 en zonas urbanas, con 47 muertos y 760 heridos. En Granada (capital) hubo tres muertos, 32 heridos graves y 90 heridos leves.

**Vehículos matriculados.** — En el mismo período se han matriculado 5.937 vehículos, observándose en relación con el año anterior que han sido 1.155 más. Esta es la diferencia más notable en relación con años anteriores.

**Permisos de conducir expedidos.** — Se han expedido permisos de conducir nuevos por un número de 10.986, que corresponden 10.525 a hombres y 461 a mujeres. Durante el año se han canjeado 49.727 permisos de conducir por el nuevo modelo.

**Sanciones impuestas.** — En las sanciones impuestas, y a pesar del gran aumento del parque, se ha experimentado un ligero descenso, pues se han impuesto 29.747, lo que resultan en menos que en el 65 un número de 1.517.

**Auxilios prestados por la Agrupación de Tráfico de la Guardia civil.** — El número de servicios prestados por la Agrupación de Tráfico de la Guardia civil, es de 2.217, ayuda que agradecen todos los usuarios de la carretera, en especial los servicios mecánicos con o sin entrega de piezas, prestar gasolina, remolques, etc., habiendo intervenido, además, en el 80 por ciento de los accidentes.

**Licencias de parada.** — Seguidamente se pasa al estudio de los escritos presentados por los Ayuntamientos de Albolote, Algarinejo, Almegrijal, Almuñécar, Atarfe, Baza, Bérchules, Benamaurel, Castillejar, Cogollos de Guadix, Cortes de Baza, Cúllar Baza, Dílar, Charches, Churriana, Darro, Gójar, Guájár Fondeón, Guadahortuna, Güevéjar, Huéneja, Huétor Vega, Jete, Lanjarón, Loja, Orce, Pitres, Saleres, Torrecardena y Salobreña, solicitando el informe que determina el artículo 16 del reglamento nacional de los servicios urbanos de transporte en automóviles ligeros, para conceder licencias de parada a vehículos de servicio público cuyos titulares la tienen solicitada.

Se acordó informar quince peticiones favorablemente, dieciséis desfavorables y el resto dejarlas sobre la mesa hasta completar los informes que se han solicitado de los Ayuntamientos respectivos y Sindicato provincial de Transportes.

Se dio cuenta del resumen de informes evacuados en 1966, con noventa y tres informes emitidos a los distintos Ayuntamientos.

**Escrito de Tranvías.** — Por el secretario, se dio lectura a un amplio escrito de Tranvías Eléctricos de Granada, S. A., lamentándose sobre la perturbación que ocasiona a dicha empresa el número ele-

vado de coches llamados "piratas", que inclusive recogen viajeros en las propias paradas del tranvía en diversos pueblos de su zona de servicio.

Dadas las razones que asisten a dicha empresa, se acordó adoptar cuantas medidas convenientes y de prevención sean necesarias para evitar tales anomalías, aplicando las sanciones implícitas por el Reglamento de Transportes para tales infracciones.

**Reconocimiento de vehículos.** — Con motivo del entorpecimiento del tráfico que venía produciendo en la Avenida de Cervantes el reconocimiento de vehículos por parte de la Delegación de Industria, el ingeniero jefe de Industria expuso las medidas tomadas a fin de resolver la situación, efectuando, a partir del presente mes, el reconocimiento en dos días, siendo esta medida provisional en tanto se adquieren los terrenos necesarios para establecer una estación de reconocimiento de vehículos. Caso de que con estas medidas no se descongestionara el tráfico y continuaran las mismas circunstancias se procuraría un sitio más adecuado dentro del casco urbano de la capital.

**II Campeonato de Parques Infantiles de Tráfico.** — Por el señor Fernández Nieto se dio cuenta de la Jefatura Central de Tráfico que anuncia el II Campeonato de Parques Infantiles de Tráfico. Expuso el resultado obtenido por nuestra provincia en el anterior y dio lectura a las normas principales para tomar parte en dicho campeonato, pudiendo participar en él todos los niños con edad de ocho a catorce años, y cuyas normas se publicarán oportunamente así como se distribuirán en todos los colegios de la capital la propaganda suficiente.

**Gestiones con el ministerio de Obras Públicas.** — Teniendo en cuenta los problemas de circulación creados en algunos puntos de la red de carreteras de nuestra provincia, con resultados lamentables de accidentes de tráfico provocados, quizá, por deficiencias en el trazado del tramo, se acuerda, por unanimidad, después de un cambio de impresiones, elevar escrito de súplica a la Dirección general de Carreteras por, si estudiada debidamente la urgencia de cada caso, pudieran dar preferencia e imprimir un ritmo acelerado a los proyectos en marcha, sobre los siguientes:

**Primero.**—Carretera N-342, Km. 438'500 (Granada-Santa Fe, considerado punto negro). Se pretende sea modificado el trazado y ensanche del tramo con doble curva, cambio de rasante, puente denominado de los Vados.

**Segundo.**—Carretera N-432, Km. 44'2 (Granada-Pinos Puente). Se pretende el ensanche del puente de ferrocarril y paso del tranvía, facilitando la circulación en dicho punto y puesta en marcha.

**CONDUCTOR:** Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

cha del desvío ya terminado de la N-342, que llevará consigo la descongestión de la circulación en la barriada de la Chana, evitando dos pasos de nivel existentes.

**Tercero.**—Carretera N-323, Km. 433'800 al 434'50 (Camino de Ronda) que en la parte que afecta a dicha Dirección general, por ser través en vigor del ministerio de Obras Públicas, se lleve a efecto la urbanización correspondiente, por tratarse de una arteria de descongestión de la ciudad y enlace de carreteras nacionales.

**Cuarto.**—Carretera local GR-420, a Sierra Nevada. Que dada la intensificación del tráfico, volumen que en muchos días del año sobrepasa la circulación de los mil vehículos, en ambas direcciones, se imprima la mayor urgencia a los proyectos de ensanche, eliminación de curvas y pavimentado del Km. 0 al 22 y se estudien otras posibilidades para garantizar, dentro de lo posible, la circulación turística por dicha vía, en época invernal.

El señor Gobernador civil-presidente, manifestó que aparte de elevar por escrito estos acuerdos de la Comisión y teniendo perfecta penetración con el problema, por su parte, realizaría personalmente gestiones con el ministerio de Obras Públicas, a fin de dar más fuerza a lo solicitado.

**Subida a Sierra Nevada.**—Se acordó oficiar a los directores de las albergues y hoteles de Sierra Nevada a fin de que en caso de fuertes nevadas colaboren y lleven a efecto las normas y órdenes que le sean dictadas por las fuerzas de Tráfico, tanto en horario, itinerario u otras, con la finalidad de evitar posibles irregularidades en el tráfico.

**Felicitaciones.** — Se acuerda por unanimidad, elevar felicitación expresiva al personal de la Jefatura provincial de Obras Públicas por la preocupación manifiesta efectivamente en la conservación de la red provincial, que en el plazo de los últimos tres años ha mejorado de forma evidente, y muy especialmente a su ingeniero conservador, don Rafael Fernández Gómez, por el celo y entrega desplegados en dicha misión.

Igualmente se hace constar la satisfacción y felicitación al teniente de alcalde-delegado de Tráfico, don Heliodoro Tocino, por el acuerdo aprobatorio del Ayuntamiento a su propuesta sobre la señalización de semáforos en el Camino de Ronda, primer paso para conseguir un tráfico más ágil y seguro en dicha avenida.

**Pésame.**—Por último, se acordó constatar en acta el sentimiento producido en la Comisión por el fallecimiento del jefe de la Policía municipal de Santurce, don José Gajate, con motivo del siniestro e incendio padecido en aquella villa bilbaína, padre del vocal de esta Comisión, don Vicente Gajate Cortés, teniente jefe del Subsector de Tráfico de la Guardia civil.

#### VISITAS

Antes de emprender viaje a Madrid, el señor Soler Bans recibió, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Emilio Muñoz Fernández, rector de la Universidad; don Angel Mestanza Soriano, jefe superior de Policía, y don José López Ariza, teniente coronel jefe de la Policía Armada, acompañado por don Elías Rodríguez Riloba, comandante de la Policía Armada. También acudió al Gobierno civil y fue recibido por el señor Soler Bans, el alcalde del Ayuntamiento de Guadix, don Manuel Aguilera Leyva.

## La mejora de los regadíos en la vega de nuestra provincia

Hace varios años venimos llamando la atención desde las páginas de este periódico sobre lo necesaria que es la mejora de los regadíos en nuestra vega y de la importancia que tiene esta obra para el progreso económico de Granada y la economía nacional, pues todos los años por falta de riego se pierden muchos frutos de verano de las tierras que se siembra y la mayoría se quedan sin sembrar de segundo fruto por lo que no hay agua para regarlas lo que supone una pérdida de miles de millones de pesetas. Está bien acreditado que las tierras de la vega de nuestra provincia son de las más fértiles de España porque la benignidad de este clima hace que se críen bien los frutos en todas las épocas del año, pudiéndose coger dos cosechas y en algunas hasta tres si se contara con agua suficiente para regarlas y no podemos explicarnos los labradores el por qué habiendo tantos ríos más o menos caudalosos en nuestra provincia y la enorme cantidad que se produce al retirarse la vega de la Sierra con lo que se puede encauzar agua más que suficiente no sólo para regar la vega, sino para poder poner cientos de miles de hectáreas de nuevos regadíos: esta obra no se halla realizada, obra que elevaría el nivel de vida de toda la provincia y aumentaría considerablemente la producción. Ya muchos años estamos cansados de oír que se hacen proyectos y se toman medidas para poner en práctica dicha obra, empezando por el revestimiento de las acequias cuyas obras según se demuestra van caminando a paso de tortuga cuando por el interés que hoy tiene para la economía mundial la producción agraria se deben de poner en práctica al ritmo más acertado sobre todo en España donde son muchos los miles de millones que gastamos de divisas para comprar al extranjero productos del campo, que como ya

hemos dicho varias veces, todos los medios necesarios para fomentar la producción y el importante para eso es el aumento de los regadíos.

Todos sabemos que se ha hecho mucho y se sigue haciendo en ese sentido, pero también vemos aquí mismo en nuestra provincia que se están gastando cantidades importantes de millones en otras obras que no son de tanto interés nacional, que al momento se puede prescindir de ellas y esas cantidades se deberían emplear en fomentar nuestra producción agraria y ganadera en industrializar los frutos del campo para evitar el tener que pagar al extranjero tantos millones por la compra de productos alimenticios.

Según datos publicados en la Prensa la emigración de obreros granadinos al extranjero y otras provincias, ha sido la siguiente:

En el año 1961 fue de 10.939; en el año 1964 de 3.024 y en el de 1965 de 32.000. Con la mejora de los regadíos: aseguró que se acabaría esta emigración y habría necesidad de invertir obreros de otras provincias por nuestra principal riqueza es agricultura y en ella es donde hay que buscar la solución de los problemas económicos y laborales que tanto nos afectan y que cada vez se van haciendo mayores y más difíciles de resolver. Este año debido a la escasez de lluvia ya hay síntomas de mala cosecha y si Dios no lo remedia sigue esta sequía y la cosecha se pierde sería la ruina de miles de familias que también tendrían que emigrar causando además un quebranto grande a nuestra economía y todo esto puede evitar, si esas aguas que hoy van perdidas se sujetan en embalses encauzándolas para regar las tierras de la vega de nuestra provincia.

Joaquín ESPIGARES

## ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO DE JUVENES

### DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

Curso para capacitar jefes de campamentos juveniles. — La Delegación provincial de Juventudes en virtud de las atribuciones conferidas por el decreto número 2.223, de 16 de noviembre de 1961, ha convocado el XXX curso para capacitar jefes de campamento,

de acuerdo con las bases que obran en poder de esta Delegación provincial de Juventudes, en Plaza General Sanjurjo, 1, 2.º piso. Los interesados pueden consultar las bases todos los días laborables de 10 a 2 de la mañana.

### SECCION FEMENINA

**Servicio Social universitario.**—Plazo para solicitar el albergue. — Se comunica a todas las universitarias que tienen pendiente la realización del Servicio Social, que el plazo para solicitar el albergue, termina el 28 de febrero. Dicha solicitud la pueden cursar en la Regiduría de Estudiantes y Graduados de Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, de doce a una mañana a dos de la tarde, teléfono 23310.

### SERVICIO SOCIAL PARA BACHILLERES

El próximo día 2, a las cinco de la tarde, en la Escuela Hogar de la Sección Femenina, instalada en Paseo de la Bomba, 11, dará comienzo un curso de Servicio Social, especial para señoritas que están en posesión de título "reválida de hogar" de cuarto o sexto de bachillerato.

Para una más amplia información diríjase a Departamento de Servicio Social de S. F., de once de la mañana a una de la tarde, teléfono 23312.

### CURSILLO PARA REPARACIONES EN EL HOGAR

Se sortearán entre las asistentes los ratos electrodomésticos donados por la Casa Phillips.

La Escuela Hogar de la Sección Femenina organiza un cursillo breve de electricidad y fontanería aplicadas a los desperfectos y averías ocasionados en el hogar.

Este cursillo dará comienzo el próximo día 6 de febrero y se desarrollará durante ocho días, de 5 a 7 de la tarde. Al terminar, se sortearán entre las asistentes al mismo una batidora (mixer Philips) y una marmalitera (mixer Philips).

Para una más amplia información inscripciones, diríjase a Delegación provincial de Juventudes, Regiduría local de la S. F., Paseo de la Bomba, 11, teléfono 23310.

### VIAJE A PORTUGAL

La Delegación provincial de la Sección Femenina, organiza un viaje a Portugal, durante los días 17 al 21 de marzo próximo, al que pueden asistir cuantas personas lo deseen.

Para una más amplia información inscripciones, diríjase a Delegación provincial de Juventudes, Regiduría local de la S. F., Paseo de la Bomba, 11, de doce a una mañana a dos de la tarde, teléfono 23312.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Juan López Capeli

INDUSTRIAL

Que ha fallecido en Granada el día 30 de enero de 1967, a la edad de 65 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P. A.

Su director espiritual, don Bienvenido Campos; su afligida esposa, doña Carmen González González; hijo, don José López González; hija política, doña Antonia Cortés Maya; hermanos, don Pedro y don Rafael López Capeli; nietos, sobrinas y demás parientes, doña.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las cinco de la tarde, desde su domicilio, Pesadilla, 11, favores por los que les quedarán agradecidos.

Granada, 31 de enero de 1967.

**GRANADINO:** La Campaña de Navidad te pide tu donativo para alegría de los humildes; ayúdalos a tener un hogar digno.

# Motorista herido de consideración al chocar con un automóvil

OTROS NUEVE HERIDOS EN DISTINTOS ACCIDENTES DE CIRCULACION

Luis Fernández Jiménez, domiciliado en San Antón, 53, fue asistido en el Hospital Clínico de fractura coxal izquierda, erosiones y contusiones diversas de pronóstico menos grave. Quedó encamado.

## COLISION

En la Comisaría del Centro compareció Antonio Luis Yoldi Pérez, que vive en Huerta del Cordero, 1, quien hizo constar que cuando iba con su coche, matrícula Granada - 35.724, por la calle Molinos, al virar y pese a que lo hizo con precauciones, un motorista le alcanzó por su derecha.

El motorista es Luis Fernández, quien conducía la máquina matrícula Granada - 24.354, que resultó con daños por valor de 1.900 pesetas. El coche resultó con daños por valor de trece mil pesetas.

## CAYO DEL CABALLO

Manuel Moreno Plaza, de 22 años de edad, sufrió una caída de un caballo. En el Hospital Clínico le apreciaron traumatismo craneo - encefálico, de pronóstico reservado.

## CAIDA DE UN MOTORISTA

Alfredo Parejo Serrano, de 24 años de edad, conductor, domiciliado en San Pedro, 5, sufrió una caída de una motocicleta, siendo asistido de heridas leves en el Hospital Clínico.

## ATROPELLADO POR UN CARRO

Antonio Blanco Blanco, de 65 años de edad, domiciliado en placeta de Cuchillos, fue alcanzado por un carro, siendo asistido en el Hospital Clínico de contusión torácica, de pronóstico reservado.

## SUSTRACCION

Francisco Cano Gutiérrez, domiciliado en Carrera de Darro, 16, denunció la sustracción de una motocicleta, valorada en ocho mil pesetas. La máquina, matrícula de Granada - 12.183, la había dejado aparcada en las inmediaciones de la iglesia de San Antón.

## CAYO OTRO MOTORISTA

Don Enrique García Peláez, de 31 años de edad, sacerdote, sufrió una caída de la motocicleta que conducía. En el Hospital Clínico le apreciaron fractura de la extremidad inferior del radio izquierdo.

## HERIDA LEVE

María Dolores Reinoso López, de 28 años de edad, estudiante, que vive en Hornos de Haza, 3, fue atropellado por un carro. En el Hospital Clínico le apreciaron heridas leves.

## OTRO ACCIDENTE DE CIRCULACION

Juan Fernández Contreras, de 64 años de edad, vecino de Montejicar, fue alcanzado por una motocicleta. En el Hospital Clínico le apreciaron fractura bimalleolar izquierda.

## ATROPELLO

El automóvil de la matrícula de Granada 24.618, conducido por José Carmena Fernández, domiciliado en San Miguel Bajo, 9, atropelló, en el Paseo del Violón, a la niña de cuatro años de edad María del Carmen Cabello Barranco, que vive en el callejón del Ángel, 1. La ciudadana menor fue atendida en la sala de urgencia del Hospital Clínico, apreciándosele hematoma en la región frontal, de carácter leve.

## SE CAYERON DE LA "MOTO"

En el mismo establecimiento benéfico fueron asistidos José Ruiz Morales, de 30 años, y Luis Guerrero García, domiciliados ambos en el Camino de Sierra Nevada, número 5, los cuales, al volcar la motocicleta en que viajaban, se produjeron erosiones y contusiones diversas, lesiones que fueron calificadas de leves.

## Y ESTE, DE UNA BICICLETA

José López Gallegos, 48 años, habitante en Huerta de Abarqueros, 8, se cayó de una bicicleta que montaba y resultó con una herida y erosiones en la mano derecha. Fue atendido en el Hospital Clínico.

## GRESCA ENTRE ELLAS

Josefa López García y Carmen Fajardo Jiménez, vecinas ambas de la barriada de La Chana, barracones 3 y 2, respectivamente, sostuvieron riña y la primera de ellas, resultó con lesiones leves. El asunto pasó al Juzgado municipal respectivo.

## SUSTRACCION DE EFECTOS

Manuel Sebastián Moya, huésped de una pensión establecida en la calle Ancha de Capuchinos, denunció a la Policía la sustracción de ropas y efectos valorados en dos mil pesetas. Ignora quién haya podido ser el autor de la fechoría.

## SE LESIONO JUGANDO

El joven de 16 años Francisco de la Higuera Martín, que vive en Cruz de Arquerros, 30, se fracturó el radio derecho cuando jugaba al fútbol. Le condujeron al Hospital Clínico donde le prestaron la debida asistencia.

## ALARMA EN MARTINEZ CAMPOS

A la una y media de la tarde del domingo se produjo alguna alarma entre los vecinos de la casa número 9 de la calle de Martínez Campos, al apreciarse que salía gran cantidad de humo procedente de la caldera de fuel - oil. Se requirió la presencia de los bomberos, cuya actuación se limitó a quitar los plomos para dejar sin energía eléctrica la línea que alimenta el motor de dicha caldera, y no pasó más.

## COMERCIANTES:

NUESTRA PUBLICIDAD RECORDARA A VUESTRA NUMEROSA CLIENTELA VUESTRO ESTABLECIMIENTO EN EL MOMENTO OPORTUNO DE SUS COMPRAS POR ELLO OS INTERESA ANUNCIAROS ASIDUAMENTE EN ESTE DIARIO

CONSULTE A SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O EN LA ADMINISTRACION DE ESTE DIARIO

# MAGISTERIO

## NOMBRAMIENTO DE MAESTRAS Y MAESTROS PARA LAS VACANTES QUE SE ANUNCIAN

Por la Comisión permanente de la Junta provincial de Enseñanza Primaria, en su sesión del sábado anterior, se efectuaron los siguientes nombramientos de maestros:

Volante-interina de la Campaña de Alfabetización, don Francisco Martín Luján, doña Angustina Ortega Ibáñez, doña Guadalupe Ordóñez del Real y doña Josefa Babina Ruiz Ortega; para el Patronato Juan XXIII y como sustituta, a doña Isabel Gracia Rojas Hita; doña María Martínez de Tejada, de Loja; doña María Pilar García, a la Virreñica; doña María Encarnación Montero Aporta, de Motril; doña Enriqueta Pilar Rodríguez Lifián, de Pualanillas; doña Rosario Morales Gallego, Gabia-Grande; doña María

Carmen López Santos, de Alhama; doña María Nieves Carmona Muñoz, Villanueva Mesias; doña María Victoria García Dengra, Barrio Conejo de Baza; doña Carmen García Romero, Notáez; doña Dolores Yebra Rodríguez, Barranco de Albuñol; doña Ramona Ramírez Martínez, Cúllar Baza; doña Estrella Garrido Hernández, Huéneja; doña Pilar Paredes Romero, Cuevas del Negro; doña Cipriana Martínez Martínez, Alieún de Ortega.

Don Francisco Sánchez López, a "Gómez Moreno"; don Nicolás Linares Muñoz, Otura; don José Avilés Fornieles, Jerez Marquésado; don Rafael Milena Abril, Cogollos de Guadix, don José Ramírez García, "Juan Bueno" de Granada; don Antonio Pérez Martín, Herradura de Albuñol.

Vacantes de maestros: Las Cuevas de Baza, interinidad; Loja, Albuñol y Píena, por filas; Moraleta de Zafayona, Quéntar, La Zubia, Foneles y Salar, por enfermedad.

Vacantes para maestras: Cónchar y Malrena, por alumbamiento; Ventorros de Lauga-Loja, Almuñécar, Lugros, Galera, Alcázar, Cortijo Nuevo-Baza, Cortijos de Torvizcón e Iznalloz, por enfermedad; Jayena y Dehesas de Guadix, por tres meses.

## LAS SOLICITUDES DEL CONCURSO GENERAL DE TRASLADOS

Están llegando a la Sección de Provisión de Escuelas del ministerio de Educación Nacional y Ciencia las reclamaciones a la lista de Escuelas vacantes del concurso general de traslados. Tan pronto como sean todas estudiadas se preparará la orden, elevando a definitiva la relación provisional con las reclamaciones admitidas, y tan pronto como esta se publique dará comienzo el plazo de veinte días naturales para la presentación de solicitudes de vacantes. La publicación se hará posiblemente en la primera decena de febrero.

## LOS CONCURSOS DE TRASLADO ESPECIALES

Confirmando las noticias sobre las vacantes de los concursos de traslados especiales, Maternales y Párvulos, restringidos de 10.000 direcciones, regencias y secciones de Anejos, informamos hoy que el "Boletín Oficial del departamento" publicará la relación provisional el próximo día 2 de febrero. Volvemos a advertir que las solicitudes para tomar parte en estos concursos especiales no deberán presentarse hasta que se eleve a definitiva la relación provisional.

## Visitas al Capitán general

En su despacho oficial de Capitania, el Capitán general de la región, don Enrique Guiloche Bayo, recibió ayer mañana, a la siguiente audiencia militar:

Gobernador militar de la plaza y subinspector de tropas y servicios, general de división, don Rufino Montes Ortíz; coronel jefe de los servicios de Artillería, don Guillermo Ferrer de Yarza; teniente coronel jefe de los servicios de Veterinaria, señor Calderón; teniente coronel jefe de los servicios de Farmacia, don José María López Díaz de la Guardia, y teniente coronel jefe de la Comandancia de Obras y Construcciones, señor Béjar.



Mínima en Granada, 4,7.  
Mínima en Armilla, 1,2

Datos del Observatorio de Cartuja: Temperaturas, 5,2 grados, a las ocho de la mañana; 13,6 grados, a las dos de la tarde y 11,4 grados, a las siete; presión en milímetros, 696,1, a las ocho de la mañana; 695,6, a las dos de la tarde y 695,3, a las siete; humedad relativa, 56 por ciento, a las ocho de la mañana; 40 por ciento, a las dos de la tarde y 34 por ciento, a las siete; temperatura máxima, 16,9 grados, a las 15,55 de la tarde; mínima, 4,7 grados, a las 8,40 de la mañana; media 10,8 grados; recorrido del viento en las veinticuatro horas, 87 kilómetros; dirección dominante, NE. El sol sale a las 8,19 de la mañana y se pone, a las 18,39 de la tarde; pronóstico, nubosidad con algún chubasco.

Observatorio de Armilla. — Temperatura máxima, 17,4 grados a las tres y cuarenta minutos de la tarde, mínima, 1,2 grados, a las ocho de la mañana; viento dominante, Sur. Sale el sol a las 8,19 y se pone a las 18,38.

# Oferta ESPECIAL

Traje a MEDIDA Lan - ter

CALIDAD Superior 1.625 Pts.

CALIDAD Extra 1.825 Pts.

LOS DOS TIPOS REALIZADOS CON GENERO



Si Vd. puede tener ahora un TRAJE a su

MEDIDA verdad

¿Por qué conformarse con menos?

# ¡AHORA!

ES EL MOMENTO DE SU ELECCION

PUEDA ELEGIR ENTRE UN MAYOR SURTIDO DE GUSTOS Y COLORIDOS... Y LO ATENDEREMOS MAS RAPIDAMENTE.

Es una OFERTA de

ALMACENES

# LOS MUÑECOS

PLAZA BIBARRAMBLA

## TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR	29913
REDACCION	22595
ADMINISTRADOR	29915
ADMINISTRACION	22593
TALLERES	29914

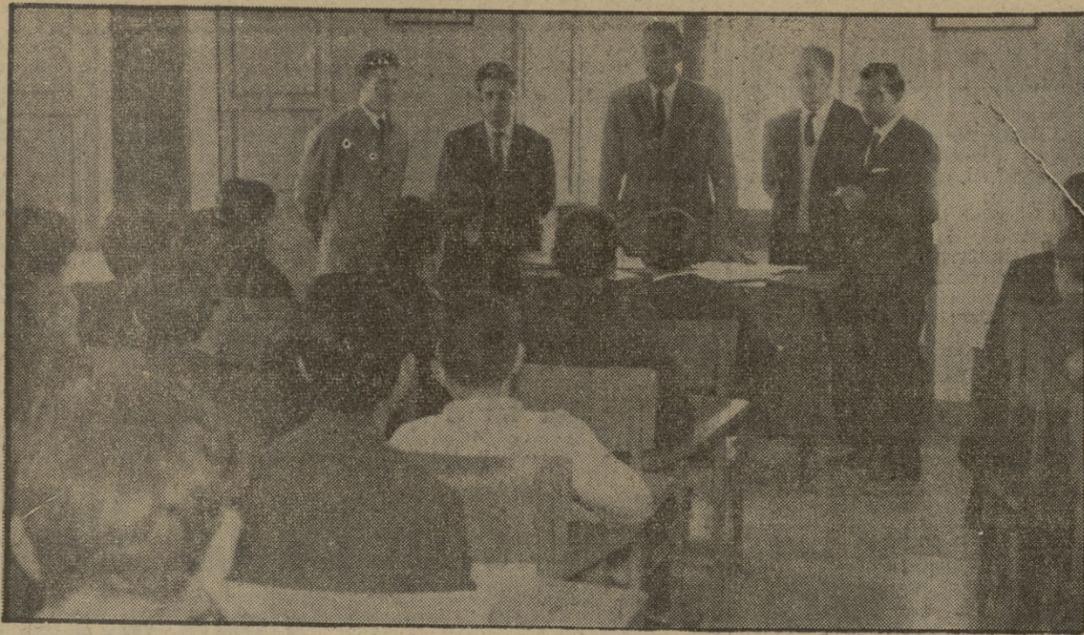
## Asociación de Padres de Alumnos, "San Cecilio", del Instituto Padre Suárez

### VIII DIA DE LA FAMILIA

Mañana, festividad de San Cecilio, la Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Padre Suárez, celebra su VIII DIA DE LA FAMILIA, con el siguiente programa de actos:

A las 11 de la mañana, Santa Misa en la Capilla del Instituto.  
A las 12, partido de baloncesto, en el que una selección del Instituto Padre Suárez frente al Whitney, equipo igualmente del Instituto, se disputarán el TROFEO CERVEZAS ALHAMBRA.  
Y a las 2,30 de la tarde, COMIDA DE CONFRATERNIDAD en el Restaurante Los Leones. Las tarjetas de asistencia a la comida se encuentran a disposición de los interesados, hoy, en Almacenes Puerto Rico -Cerrajerros, 2- y mañana, en el propio Restaurante donde se celebra.  
Destacamos el interés de asistencia de todos los padres y madres de alumnos del Instituto Padre Suárez a los citados actos del VIII DIA DE LA FAMILIA, y esperamos de todos la valiosa cooperación que, su estimada presencia, supone para la Asociación.

31 de enero de 1967



Un momento de la final del primer concurso nacional de tareas agrícolas que se celebró ayer por la mañana, en el hogar juvenil del Zaidín. — (Foto FERRER)

## Final del concurso nacional de tareas agrícolas

HAN PARTICIPADO OCHENTA JOVENES DE LAS ZONAS DE ATARFE - EL JAU Y ZUJAR

EL CONCURSO HA SIDO DESARROLLADO POR JUVENTUDES Y EXTENSION AGRARIA

En el Hogar juvenil del Zaidín, se celebró ayer por la mañana la fase final del primer concurso nacional de tareas agrícolas que conjuntamente han organizado y desarrollado Juventudes

y el ministerio de Agricultura, a través de los servicios de Extensión Agraria. Poco después de las diez y media de la mañana de ayer, se concentraron en el Hogar juvenil una treintena de jóvenes participantes en este certamen, procedentes todos de las zonas de Atarfe, El Jau y Zújar, en la que funcionan los programas de Extensión Agraria. Tras las palabras de salutación del señor Gordillo, secretario provincial de la Organización Juvenil, se inició esta última fase del concurso, valedera para la final, y la adjudicación de los primeros premios de cada especialidad tratada en el certamen.

### Entrega de nombramientos de socios de honor

Por la agrupación lírica "Francisco Alonso"

Mañana, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, se efectuará la entrega de los nombramientos de socios de honor de la Agrupación lírica "Francisco Alonso" a los señores Arzobispo y Gobernador civil.

Asimismo, al hijo del ilustre compositor y se impondrán insignias de oro a las distinguidas esposas de las primeras autoridades y socios de honor del año anterior.

### NOTAS MILITARES

#### Instrucción Premilitar Superior

Alféreces y sargentos se incorporarán el 20 de abril

En la cartelera del Distrito de Instrucción Premilitar Superior de Granada, se encuentran expuestas las relaciones de los alféreces eventuales y sargentos de complemento que les corresponde incorporarse a Cuerpo en 20-4-1967, y que han sido propuestos para ello.

Deben revisar los interesados su antigüedad, número de promoción, carrera y reemplazo y poner en conocimiento del distrito cualquier anomalía o error que puedan apreciar en la confección de dichas relaciones, que sirven de base para su destino; así como comprobar los derechos preferentes para destino en Canarias.

Los que deseen solicitar prórroga o prácticas en dos períodos, deben atenerse a las instrucciones para ello, expuestas en dicha cartelera, presentando en su día las solicitudes documentadas en este Distrito de Instrucción Premilitar los alféreces eventuales y en el Gobierno militar de sus respectivas residencias los sargentos de complemento.

Deben tener remitidos dos sobres con su nombre, dirección y franqueo de carta certificada (4 pesetas), para comunicarles en su día vacantes y destino.

### El señor Angulo Montes, reelegido decano del Colegio de Abogados

#### ELECCION DE NUEVA JUNTA DE GOBIERNO

El pasado domingo, se celebró en el salón de actos del Colegio de Abogados de esta capital, sesión ordinaria de la Junta general, en la que tomaron posesión de sus cargos los nuevos miembros de su Junta de Gobierno, habiendo quedado constituida por, los siguientes señores:

Decano, don Luis de Angulo Montes; diputado primero, don Antonio Crespo Gutiérrez; diputado segundo, don Fernando López Nebrera; diputado tercero, don Lorenzo Ruiz de Peralta y Anguita; diputado cuarto, don Antonio Ortega Ruiz; diputado quinto, don Miguel Motos Guirao; diputado sexto, don Francisco Jiménez Casquet; diputado séptimo, don Mariano L. García Calzadilla; tesorero, don Juan Conde Guillén; bibliotecario-contador, don Antonio Andrés Banderas y secretario, don Luis Gómez Quesada.

## Educación y Ciencia

### VI SESION DEL AULA DE MEDICINA DEL COLEGIO MAYOR ALBAIZIN

EL DOCTOR HERRERA RODRIGUEZ DISIERTO SOBRE "LA CIRUGIA ACTUAL"

Ayer tarde tuvo lugar la VI sesión del Aula de Medicina, que semanalmente el Colegio Mayor Albaicín. El doctor Herrera Rodríguez disertó sobre el estado actual de la Cirugía.

Comenzó haciendo una breve reseña histórica de la ciencia quirúrgica del siglo pasado, comparándola con la del momento actual, insistiendo y analizando las nuevas orientaciones de exploración y técnica de la cirugía de hoy. A continuación comentó las diversas subespecialidades de la cirugía general, subrayando la importancia que para este quehacer médico, tiene la colaboración armónica entre internistas y cirujanos.

Actualmente —añadió el doctor Herrera— es absolutamente necesario que el cirujano especialista esté avezado en el campo de la medicina interna de esa subespecialidad quirúrgica.

Finalizó diciendo que la cirugía actual no se puede reducir a dominar una técnica solamente. La cirugía, como cualquier ciencia, es imposible encasillarla, ya que el conocimiento científico desborda siempre lo ya conocido, gracias a su original poder creador. El

## Apertura solemne del curso académico 1967 en la Real Academia de Medicina

EL DISCURSO INAUGURAL ESTUVO A CARGO DEL DOCTOR DON MIGUEL GUIRAO PEREZ

En la mañana del domingo, en el salón de actos de la Real Academia de Medicina del Distrito de Granada, se celebró la solemne apertura del Curso 1967 de la Real Academia de Medicina del Distrito Universitario de Granada.

Presidió el doctor Guirao Gea, presidente de la Academia, acompañado del Gobernador civil de Granada, señor Soler Bans; presidente de la Diputación, don Miguel Zúñiga Hernández; don Paulino Cobo, vicario de la diócesis; coronel jefe de Sanidad de la novena región militar, y don Juan Pulgar Ruiz, secretario perpetuo de la Corporación.

Abierta la sesión habló don Juan Pulgar Ruiz, dando lectura a la Memoria de secretaria sobre la labor desarrollada por la Academia durante el año 1966.

En ella hizo un sentido recuerdo de los académicos fallecidos en el Curso, señores Azpitarte Rubio, Mora Guarnido y don Bonifacio Sánchez Cózar, trazando sus rasgos biográficos y haciendo resaltar las excelentes cualidades que adornaban a estos ilustres académicos.

#### DISCURSO DEL DOCTOR GUIRAO PEREZ

Seguidamente le fue concedida la palabra al académico numerario Lmo. don Miguel Guirao Pérez quien pronunció el siguiente discurso:

Comienza el conferenciante exponiendo las razones por las que la investigación neonatal del sistema nervioso es un tema algo abandonado aún siendo de un enorme interés y atractivo,

### POSESION DEL NUEVO PARROCO DE LAS ANGUSTIAS

El próximo día 2, a las siete y media de la tarde, tomará posesión del cargo de párroco de la Basílica de Nuestra Señora de las Angustias, el reverendo don José García de la Chica.

que no son otras que las de la falta de un conocimiento suficiente de la normalidad evolutiva, como base del estudio malformativo, y la dificultad que la propia exploración del encéfalo del recién nacido con su enorme complejidad morfológica lleva consigo.

Va revisando, con abundantes dispositivas en color, los hallazgos postales



DON MIGUEL GUIRAO PEREZ

en la investigación necropsica perinatal sistemática haciendo hincapié en las dificultades para valorar los efectos hemorrágicos del traumatismo y la anoxia, tema este último de enorme actualidad y de difícil interpretación.

Refiriéndose a las lesiones de la sustancia nerviosa va haciendo comentarios sobre las malformaciones que van desde los defectos cefálicos con cráneo abierto hasta las malformaciones microscópicas que se ofrecen como hallazgos inesperados en portadores de cráneos y encéfalo aparentemente normales.

Llama la atención sobre el interés de estas últimas lesiones que suelen pasar desapercibidas al nacimiento y que sin embargo, por ser compatibles con la vida, aunque precaria, plantean problemas al médico que ha de luchar con la oscuridad de su etiología y presentación.

En cuanto a su aspecto etiológico, va revisando el conferenciante cuadros donde se demuestra que las enfermedades infecciosas y, sobre todo, las metabólicas hereditarias, son las que ofrecen un alto contingente de enfermedad, sin olvidar los agentes teratógenos generales que, actuando en una época prenatal, dan lugar a las fetopatías microscópicas mal conocidas frente a la abrumadora literatura que sobre las embriopatías aparece cada día.

Las enfermedades hereditarias, de posible presentación neonatal, y sólo las que se han estudiado por permitir un curso clínico revisable, tienen el enorme atractivo para el investigador de su pobre sistematización e incluso del escaso conocimiento que se tiene sobre sus mecanismos de transmisión así como la pobre terapéutica que sobre ellas se puede aplicar que no pasa de ser, cuando más, sintomática o de mantenimiento.

Expone, por último, las líneas básicas de la investigación experimental que en este campo se realiza en el Instituto Federico Olóriz, consistente en el intento de producción de cromosomopatías transmisibles a embriones de aves y mamíferos, así como la agresión prenatal de los embriones en desarrollo en épocas en las que se pueda interferir la maduración histológica del sistema nervioso, siempre en un régimen estrechamente comparativo con los hallazgos de la clínica neonatal humana.

Termina el conferenciante haciendo votos porque la Real Academia de Medicina pueda incorporar nuevos éxitos en el curso que empieza a su brillante historial académico.

El ilustre conferenciante fue largamente aplaudido.

## VIDA JUDICIAL

TRIBUNALES DE JUSTICIA

(Señalamientos para hoy)

Sala de lo criminal.—Causa del Juzgado de Guadix, por hurto, contra José L. P.; abogado, señor Conde Causa del Juzgado de Granada número 1, por hurto, contra Moisés H. F.; abogado, señor Ruiz Moya. Causa del mismo Juzgado, por infracción de ley, contra Antonio L. H.; abogado, señor María Jiménez de la Plata. Causa del mismo Juzgado, por lesiones, contra Cecilio F. H.; abogado, señor Chinchilla.



**ilógico!** Si hay empacho...

Recomendamos yogur

Exija yogur **Frigo**

EL YOGUR DE SIEMPRE

Sintonice "La Voz de Granada", los martes, jueves y sábados, a las 11,05 de la mañana

# La Institución sindical "Virgen de las Nieves" honró a su Patrono, San Juan Bosco



La Institución Sindical «Virgen de las Nieves» honró la festividad de su Patrón, San Juan Bosco, con brillantes y diversos actos. El señor Cuenca Cerveró, delegado provincial de Sindicatos, hizo entrega de los trofeos y premios a los distintos ganadores del concurso de murales y pruebas deportivas. Entre los actos organizados mereció especial relieve la exposición de trabajos efectuados por los alumnos de la Institución. (Fotos FERRER)

## CELEBRO ACTOS RELIGIOSOS, CULTURALES, DEPORTIVOS Y ARTISTICOS

### FUE SINGULARMENTE BRILLANTE LA EXPOSICION DE TRABAJOS DE LOS ALUMNOS

La Institución sindical «Virgen de las Nieves» ha celebrado distintos actos para festejar a su santo Patrono, San Juan Bosco.

El domingo, por la mañana, a las diez, se celebró una misa en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, de don Vicente Redondo Toro, director espiritual de la institución. Al mismo sacrificio asistieron claustró y alumnos, presididos por don Luis Miguel Valverde Pardo, director de la institución.

A las once y media se celebró un festivo artístico en el teatro «Isabel la Católica», que abrió el secretario de la institución, don José Cantero Pérez, quien hizo una brillante glosa sobre la institución.

Presentó el espectáculo, que fue retransmitido por «La Voz de Granada», el gran actor José María Guadalupe. En primer término actuó el conjunto «Los Melancólicos», que mereció grandes ovaciones. El alumno Tinaut Ranera cantó una canción melódica. Los escolares Rodríguez y Saeta realizaron una magnífica parodia titulada «La interferencia». Muy interesante resultó la actuación del trío musical «Ledemich», como asimismo la del grupo «Los fans». El alumno González consiguió nutridos aplausos por su actuación a la guitarra y en canto. El alumno gustó mucho la actuación de Palma Díaz.

En la segunda parte del espectáculo actuaron «Los Fugitivos», «Los Hambreros» y «Los Golpes», tres conjuntos musicales-vocales, que fueron muy aplaudidos. En balonmano ganó «Virgen de las Nieves» por seis a dos a Salesianos. En campo a través se celebraron competiciones en tres categorías distintas. En infantil A ganó Martínez Díaz; en juvenil B venció González Herrera y en categoría de sacos, en la categoría

de preaprendizaje, el primer clasificado fue Maldonado Martín y aprendizaje, Díaz Ferrer. También se celebraron otras pruebas deportivas como carrera de cintas.

Se celebró también, en el aspecto cultural de la fiesta, una exposición de trabajos efectuados en los talleres por los alumnos de las distintas especialidades, así como exposición de periódicos murales. En aprendizaje ganó el premio de murales el curso tercero, grupo B.

En preaprendizaje ganó el segundo curso, grupo D.

La exposición, tan variada como brillante, mereció unánimes elogios de todos y fue recorrida con todo detenimiento por el delegado provincial de Sindicatos, don Bernardo Cuenca Cerveró; vicesecretario provincial de Obras Sociales, don José Luis Pérez Serrabona; vicepresidente del Patronato, señor García Romanillos y otras personalidades, que fueron atendidas por el director de la institución, señor Valverde Pardo.

Se ofreció una copa de vino español a las autoridades y profesorado de la institución, así como también se ofreció un agasajo a los alumnos y equipos participantes.

En definitiva, la institución sindical «Virgen de las Nieves» ha honrado con actos religiosos, culturales, deportivos y artísticos la festividad de su Patrono, San Juan Bosco.

# BANCO CENTRAL

## Ampliación de capital

El Consejo de Administración de este Banco, facultado por la Junta General de accionistas de 26 de marzo de 1966, y con la autorización del Ministerio de Hacienda, ha acordado emitir SEISCIENTAS MIL ACCIONES, números 2.400.001 al 3.000.000, representativas de un capital nominal de TRESCIENTOS MILLONES DE PESETAS, que podrán ser suscritas por los titulares de acciones inscritas no más tarde del día 29 de enero actual, en la proporción de UNA acción de las que se emiten por cada CUATRO de las que en dicha fecha posean. La suscripción se ofrece al tipo de la par, o sea, a 500 pesetas por acción, cuyo importe deberá hacerse efectivo en el acto de suscribirlas.

El derecho de suscripción, reservado a los señores accionistas, habrá de ser ejercitado desde el día 30 de enero corriente al 28 de febrero próximo, contra presentación de los Extractos de Inscripción correspondientes a las acciones de que sean propietarios, entendiéndose que renuncian a tal opción si no suscriben las acciones dentro del plazo citado. También podrá ejercerse con los vales-derechos correspondientes a las acciones no utilizadas para suscribir.

Las SEISCIENTAS MIL ACCIONES que se emiten tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación, pero participarán solamente en las diez dozavas partes del dividendo total que, con cargo a los beneficios del ejercicio de 1967, se haga efectivo a las acciones antiguas.

Los boletines de suscripción podrán ser presentados, dentro del plazo señalado, en cualquiera de las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Madrid, 27 de enero de 1967

El Secretario General,  
RICARDO TEJERO MAGRO

# QUINCENA BLANCA SABANAS



PRECIOS MAS BARATOS

Galerías

## LA FABRICA

SAN SEBASTIAN, 6

# SINDICATOS

## COMENZO UN CURSILLO DE FORMACION COOPERATIVA, EN BAZA

### PRONUNCIARON CONFERENCIAS LOS SEÑORES PANADERO VALIENTE Y MARTIN MINGORANCE

Comenzó ayer el XIV Cursillo de Formación Cooperativa, organizado por la Obra Sindical de «Cooperación» y subvencionado por el Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo. El Cursillo se desarrolla en Baza y está dirigido a cuarenta alumnas artesanas. Es el segundo curso de esta especialidad que se celebra en la comarca bastetana.

Ayer el jefe de la Obra, don Eduardo Panadero Valiente, pronunció una brillante conferencia sobre el tema «La Obra Sindical de Cooperación», a través de la cual expuso el nacimiento, desarrollo y finalidad de la Obra.

El señor Martínez Mingorance, secretario de la Obra, pronunció dos conferencias sobre «Nacimiento, modificación y disolución de las Cooperativas» y sobre «Documentación social de las Cooperativas».

Las conferencias fueron seguidas de coloquios de mucho interés, en los cuales los alumnos inquirieron nuevos aspectos y detalles de las exposiciones de los disertantes.

El Cursillo ha despertado hondo interés no sólo en Baza, sino en toda la comarca, lo que testimonia la gran preocupación que existe por el movimiento cooperativista, al que tanto impulso viene dando la Organización Sindical a través de su obra de «Cooperación», que dirige el señor Panadero Valiente.

### SINDICATO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Se pone en conocimiento de todos los industriales pertenecientes al grupo de

## El señor Bailón Verdejo, vicepresidente nacional del Grupo sindical de Almazaras Industriales

Don José Bailón Verdejo ha sido nombrado vicepresidente nacional del Grupo Sindical de almazaras industriales.

El señor Bailón es actualmente presidente del Sindicato provincial del Olivo y presidente del Grupo de Almazaras Industriales.

Con este nuevo nombramiento, de carácter nacional, se pone de relieve el prestigio de don José Bailón, tan íntimamente ligado a la Organización Sindical, a la que viene prestando importantes servicios.

## NOTAS Y AVISOS

### JEFATURA DE LA ZONA SEGUNDA DEL SERVICIO NACIONAL DEL CULTIVO DEL TABACO

Préstamos para construcción de secaderos de tabaco. — Para general conocimiento se informa a los concesionarios de licencia para el cultivo del tabaco a quienes pueda interesar, que el Banco de Crédito Agrícola ha concedido el auxilio económico habitual para la construcción de secaderos de obra.

Para información y peticiones pueden pasarse por las oficinas de esta Jefatura (Natalio Rivas, 46-50), de 11 a 1 de la tarde, en día laborable.

## Crónica DE Sociedad

### ASOCIACION DE HIDALGOS A FUERO DE ESPAÑA

En sesión de la Junta de Probanza, celebrada el día 27 de diciembre de 1966, ingresaron los siguientes señores:

Doña María del Milagro Sanchís y de Arróspide, marquesa de Siete Iglesias; don Joaquín Planell Riera; don Julio Pérez-Salas García; don José Ruiz-Fornells y Ruiz; don José María y don Rafael de Antonio Tomé; doña María Rosa González Barco, vecinos de Madrid; doña Matilde Ponal Araoz; don Isidro Parga Ponal y don José Ramón Parga Pelnador, vecinos de Lage (La Coruña); doña María del Pilar de Wenez Llopis, vecina de Barcelona; don Cristóbal Pérez de los Cobos y Espinosa de los Monteros, vecino de Jumilla (Murcia); doña Juana Andueza y Alcalde, vecina de Las Arenas (Vizcaya); don Jorge Parga Pelnador, vecino de La Coruña; don Manuel Rubio Velasco y doña María de la Asunción de la Torre Saavedra, vecinos de Oviedo.

### NUEVA CRISTIANA

En la capilla bautismal de la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, recibió las aguas del Jordán, imponiéndosele el nombre de María Luisa, una niña, tercera de su matrimonio, hija de don Manuel Aguirre Romero y de doña María Victoria Cobo Ortega.

La neófito fue apadrinada por don Manuel Aguirre y la señorita Yolanda Ortiz de Landázuri Ortega, y estuvo acompañada en la ceremonia religiosa por infinidad de familiares y amigos.

### NATALICIO

Con entera felicidad ha dado a luz una preciosa niña, primer fruto de su matrimonio, la esposa de don Luis Castilla Sánchez, de soltera María del Pilar Palma.

Tanto la madre como la recién nacida gozan de perfecta salud.

Nuestra más cordial felicitación a los venturosos padres y muy especialmente al abuelo paterno de la criatura, nuestro querido amigo don Luis Castilla Jiménez.

El doctor F. BONAL DIAZ, pasa en consulta de enfermedades de los niños, de 5 a 7, en Plaza de Santa Ana, núm. 20. Teléfono 25805.

# Vida Religiosa

## SOLEMNE NOVENA EN HONOR DE SAN CECILIO

### CURSILLOS PASTORALES PARA SACERDOTES Y SEGLARES

**SANTORAL.** — Juan Bosco, confesor; Geminiano, obispo; Ciro, Juan Metrano, Tarsicio, Saturnino, Tirso, Victor, Zótico, mártires; Julio, presbítero; Marcela, Luisa Albertonia, viudas.

**JUBILEO CIRCULAR.** — En San Cecilio.

**ADORACION NOCTURNA.** — Corresponde a los turnos "San Cecilio" (de titular) y "San Pío X".

#### CURSILLO PASTORAL PARA SACERDOTES

El próximo día 2 de febrero, dará comienzo, en el Hogar Sacerdotal Pío XII, un cursillo de pastoral destinado principalmente a los párrocos, religiosos y sacerdotes de Granada, en orden a una pastoral conjunta después de la próxima gran Misión de la ciudad.

Finalizará el día 4 y el horario será de diez de la mañana a las 6 de la tarde.

Está dirigido por el Rvdo. P. Dorado, S. J.

Pueden asistir todos los sacerdotes y religiosos que lo deseen.

#### CURSILLO PASTORAL PARA SEGLARES

Coordinado con el cursillo pastoral para sacerdotes, tendrá lugar en la Casa Diocesana de A. C. (San Jerónimo, 23), un cursillo pastoral para seglares, durante los días 2, 3 y 4 de febrero.

El horario será de 8 a 9 de la tarde. Deberán asistir los dirigentes diocesanos de A. C. de las cuatro ramas y cursillos de cristiandad, directores parroquiales.

Y se invita de una manera especial a todas las Asociaciones Apostólicas de la ciudad, como Congregaciones Marianas, Federación de Cofradías, Legión de María, Hermandades Obreras, etc.—La Junta Diocesana de A. C.

#### NOVENA EN HONOR DE SAN CECILIO

Hoy, cuarto ejercicio en honor del glorioso Patrono de Granada, San Cecilio. Por la mañana, a las nueve, santa misa, y por la tarde, a las 7.30, el ejercicio con sermones a cargo del Rvdo. P. Paz García, C.M.F. de la Residencia de Córdoba.

### El embajador del Ecuador, en Granada

El domingo llegó a nuestra ciudad don Miguel Aspiazú Carbó, embajador del Ecuador en Madrid, a quien acompañaba su esposa doña Emma y la señorita Gloria Plaza Lasso, hija y hermana del que fue presidente de su país. Le acompaña en su visita por nuestra ciudad el guía-correo, don Rafael Guisado.

#### MINISTRO DE HONDURAS EN NUESTRA CIUDAD

Se encuentra en nuestra ciudad el ministro plenipotenciario de Honduras, don Carlos de Ambrosi, acompañado de su esposa.

Dos ventanas para el espíritu: leer y escribir.

Hoy, día 31, vísperas solemnes, a las cinco de la tarde, con asistencia de la Real Universidad de Curas párrocos.

Mañana, día 1 de febrero, festividad de nuestro Santo Patrón, a las nueve, misa de comunión general, para esta Hermandad y demás Asociaciones establecidas en esta iglesia. A las doce, solemnisima función con panegírico a cargo del ya referido Rvdo. Padre Paz García, C.M.F. A estas fiestas asistirán los curas párrocos y están invitadas las autoridades locales y provinciales.

Por la tarde, al final de la novena, se darán a besar las Sagradas Cenizas del Invicto San Cecilio.

Los cultos de esta novena tendrán carácter de rogativa por el éxito de la Santa Misión de esta capital.

#### ADORACION NOCTURNA

Hoy 31 víspera de San Cecilio, Patrón de Granada, celebrará el Turno VI, la vigilia de su titular.

Se ruega a todos los adoradores asistan a la primera hora para honrar, ante el Santísimo, al Santo mártir, primer obispo de nuestra ciudad, ya que como adoradores y como granadinos es deber de gratitud rendir homenaje a quien nos trajo la semilla Lendita del Evangelio, sembrándola y regándola con su sangre en nuestro suelo.

Aprovechémosnos de ocasión tan propicia, también para satisfacer el llamamiento de nuestro reverendísimo prelado que nos pide plegarias para el feliz éxito de la Santa Misión, próxima a celebrarse y hagámoslo por medio del que fue el primer misionero que nos evangelizó.

La vigilia tendrá lugar en la capilla de la Misericordia, comenzando a las 10 y media, haciendo la presentación de la guardia el capellán del turno, R. P. José Plaza, de la O. P.

La Adoración Nocturna de señoras deberá concurrir al piadoso acto y los fieles que lo deseen y quieran, en esta primera hora, cumplir con estos fines señalados.—El presidente del turno.

#### ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE FRAY LEOPOLDO

Iglesia de Padres Capuchinos.—Con motivo de cumplirse el undécimo aniversario de la muerte del siervo de Dios, Fray Leopoldo, se podrá visitar su tumba: los ocho primeros días del mes de febrero durante las horas de culto en dicha iglesia, y el día 9, durante todo el día.

#### POSESION DE LOS MAYORDOMOS DEL ROSARIO

Mañana, festividad de San Cecilio, Patrón de Granada, tendrá lugar a las ocho y media de la tarde, en la iglesia de Santo Domingo, después de la diaria misa vespertina, el juramento y posesión de los nuevos mayordomos de la Virgen del Rosario para el presente año, don Cristóbal Manuel López González y su esposa, doña Carmen Muñoz Ortega. Se ruega a los miembros de la Real Archicofradía del Rosario, en sus diferentes ramas asistan a tan solemne acto.

#### FUNCION A LA GANDELARIA EN SANTA ESCOLASTICA

El próximo día dos de febrero, festividad de la Purificación de la Santísima Virgen, tendrá lugar a las diez de la mañana, la tradicional función a la Gandelaria, con procesión claustral de la imagen Vicaria, y santa misa solemne, en Santo Domingo. Deben asistir los cofrades del Rosario.

## DEMOGRAFIA

Veinticuatro nacimientos, nueve bodas y dieciséis defunciones

### Correspondientes a domingo y lunes



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**—Rosalia Rodríguez Quevedo, Ana María Bosch Morell, María José Ortega Galvez, María Gertrudis Bustos López, José Antonio Rosales Puente, Amador Rodríguez Maldonado, Diego Rodríguez Morillas, María Encarnación Rivas Jiménez, María de las Mercedes Berdonés López, Alfredo Ureña González, Antonia Ruiz Montes, Francisco Javier Requena López, José Antonio Molero Izquierdo, Antonio Medina Cuenca, José Antonio Fernández Carmona, José Antonio Prados Quesada, Rosa Francisca Fernández Manzano, Antonio Moreno Fernández, Carlos Tomás Lobón García, Luisa Martínez Cánovas, María de la Paz Galindo García, Francisco Guijarro Sarrion, María José Campos Hispán e Isabel Rodríguez Ruiz.

**Matrimonios.**— José Galdó Mercado con Carmen Sánchez Vilchez; Angel Barrionuevo Gallo con Luisa Gómez López de Medina; José de la Torre Calvin con María del Carmen Martínez Ruiz; Juan Rodríguez Sánchez con Carmen Zúñiga Puente; Antonio Suárez Ortega con Amalia Ruiz Rodríguez; Angel Rodríguez Vázquez con Elisa Mazuecos Rodríguez; Rafael Remacho García con Isabel Granizo Rodríguez; Antonio Izquierdo Perales con Angustias García Fernández, y Manuel Villegas Villanueva con Manuela Hidalgo Ojeda.

**Defunciones.**— Adela Osorio García, de 65 años; Manuel del Saz de la Rosa, de 52; Miguel Robles Roldán, de 78; Miguel Rodríguez Custodio, de 75; María Dolores Suárez Cachá, de 29 días; Emilio Suárez Cachá, de 67 años; Miguel Girela Illescas, de 82; Isabel Delgado López, de dos meses; Ana Alonso Navarro, de 66 años; Manuel Garrido Agra, de 70; M.<sup>ª</sup> Loreto López, de 73 meses; Emeteria Lobato Espinal, de 73 años; María Fabiola López Gálvez, de 34 días; Josefa Puertas Méndez, de 72 años; Concepción López Castiella, de 77, y Luis de Alarcón Jaén, de 73.

## MAÑANA, FESTIVIDAD DE SAN CECILIO

La Corporación municipal asistirá a la función religiosa en la abadía del santo

Mañana, día primero de febrero, festividad de San Cecilio, Patrón de la Ciudad, tendrá lugar la tradicional asistencia de la Corporación municipal, bajo mazas, a la solemne función religiosa en honor del Santo, a las doce, en la abadía del Sacro Monte.

La banda municipal dará un concierto en el mismo lugar, de tres a cinco de la tarde.

Las cuevas podrán visitarse durante todo el día, dos de febrero.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

## AGENDA DE URGENCIA

### Horas de visita a los monumentos y museos

#### MONUMENTOS

**ALHAMBRA Y GENERALIFE:** De 10 a 6 de la tarde.

**ALHAMBRA Y GENERALIFE ILUMINADOS:** De 8 a 10 de la noche, sólo los días 1 y 2. Aparte del calendario y horarios señalados, se encenderá la iluminación interior siempre que haya un número mínimo de 25 personas.

**CATEDRAL Y CAPILLA REAL:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.

**CARTUJA:** De 10 a 1 y de 3 a 6.

**SAN JERONIMO:** Iglesia; de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio; en restauración.

**BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS:** De 10 a 1 y de 4 a 7.

**SANTA ISABEL LA REAL:** De 11 a 2 y de 3 a 6.

**SANTO DOMINGO E IGLESIAS BARROCAS:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6.

**BASILICA DE LA VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS Y TESORO:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6.

**HOSPITAL REAL:** En restauración: De 10 a 1.

**BAÑOS ARABES:** De 9 a 6 de la tarde.

**CORRAL DEL CARBON:** De 9 a 6 de la tarde.

**CASA DE LOS PISAS:** De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.

**PALACIO DE DARALHORA:** De 10 a 6 de la tarde.

#### MUSEOS

**PALACIO DE CARLOS V:** Museo de Bellas Artes: De 10 a 1,30.

#### Teléfonos urgentes

BOMBEROS	33222	POLICIA MUNICIPAL	21510
CASA DE SOCORRO	21263	POLICIA ARMADA	22861
HOSPITAL CIVIL	31885	GUARDIA CIVIL	21430
INP (Seguro Enfermedad)	33600	Compañía Sevillana de Electricidad	21461
POLICIA	21940		

#### Líneas de autobuses interurbanos

Alsina a Sevilla por la mañana, 7,30 y por la tarde, 3,30; a Córdoba, 7,30 y 7,45; a Málaga, a las ocho de la mañana y 4 de la tarde; a Motril, 8 de la mañana, una de la tarde, 3,30 y 7; a Almuñécar, 7,30 y 6 tarde; a Luján, por la mañana, 8,30 y 10,30, y por la tarde, a las 1, 4,30 y 8. Autedia, a Baza, rápido, 18, y normal a las 19,30. — A Guadix y Huescar, 17. — La Peña 16,45. — Ramat a Murcia, 8,45, Autedia diario excepto los domingos.

#### Horario de trenes

##### Salidas

8:05:	Automotor para Valencia, llegada, 20:50, diario.
8:25:	Automotor para Algeciras, llegada, 14:15, diario (combina en Bobadilla con Málaga y Sevilla).
8:35:	Correo, para Alicante llegada, 24:00, diario (coche de tercera destino Baeza para enlazar con el rápido Sevilla - Madrid).
8:45:	Ferrobús para Illora llegada, 9:12 diario.
10:15:	Correo para Algeciras, llegada, 21:15, diario (combinación en Bobadilla con Sevilla, Málaga, Córdoba y Jaén).
13:30:	Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada, 14:35, diario.
15:00:	T.E.R. para Madrid llegada 21:55, diario.
15:20:	Rápido para Barcelona (dues y viernes) llegada a las 14.
17:15:	Automotor para Sevilla, llegada, 23:05, diario (combinación en Bobadilla con Córdoba y Málaga).
17:25:	Correo para Linares - Baeza, llegada, 23:10, diario (coches directos de tercera para Madrid y Barcelona).
18:20:	Automotor para Almería, llegada, 22:15, diario.
18:55:	Semidirecto para Almería, llegada, 1:15, diario.
19:45:	Mensajero para Moreda, llegada, 22, diario.

##### Llegadas

20:00:	Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada, 21:05, diario.
22:10:	Expreso para Madrid, llegada, 8:25, diario.
8:00:	Expreso de Madrid. Salida 21:45, diario.
8:25:	Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 7:20, diario.
9:50:	Ferrobús de Illora salida, 9:20, diario.
9:55:	Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 8, diario.
12:00:	Semidirecto de Almería, salida, 5:50, diario.
13:05:	Automotor de Sevilla, salida, 7:05, diario (con viajeros de Córdoba y Málaga).
13:15:	Correo de Linares - Baeza, salida, 7:05, diario.
16:00:	Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 14:45, diario.
16:52:	Automotor de Almería, salida, 12:25, diario.
17:35:	Rápido de Barcelona (dues y domingos); salida, 18:30, diario.
19:50:	Correo de Algeciras, salida, 8:20, diario.
20:15:	T.E.R. de Madrid salida 18:25, diario.
21:10:	Automotor de Valencia, salida, 3:30, diario.
22:00:	Correo de Alicante, salida, 6:10, diario (coche directo procedente de Baeza).
22:05:	Automotor de Algeciras, salida, 15:40, diario, con viajeros de Sevilla y Málaga.

#### Farmacias de guardia

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las nueve y media de la mañana a las once de la noche y que son las correspondientes al turno octavo:

Avenida de José Antonio, 38 (Embovedado). — Reyes Católicos, 12. — Gran Vía, 52. — Mesones e Hileras, 2. — San Jerónimo, 10. — Martínez de la Rosa, 5 (Punto Cristiano). — Transversal de Andaluces, 1. — Avenida de Cervantes, 24. — Ciudad Jardín (junto a Carretera de Diñar). — San Juan de los Reyes, 87. — Calle de Molinos, 86.

**SERVICIO NOCTURNO:** Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Gran Vía, 20. — San Antón, 40.

¿ERES FFLIZ en tu casa viendo que otros no pueden serlo por no tenerla? ¿Por qué no te sacrificas en algo y procuras que ellos también tengan un hogar como el tuyo? Ingresa hoy mismo tu donativo para que ello sea posible, en la Campaña de Navidad.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## Don Francisco Sáez Pérez

FUNCIONARIO DEL PATRONATO "SANTA ADELA"

Que falleció en la tarde de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El Excmo. señor Gobernador civil, presidente del Patronato; los señores consejeros y funcionarios del mismo,

Al participar tan sensible pérdida, les ruega la asistencia a la conducción del cadáver, que se efectuará hoy, a las DOCE de la mañana, desde el Hospital Militar, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Granada, 31 de enero de 1965

**PALACIO**

SESIONES ESPECIALES =  
4-7 y 10

EL MARAVILLOSO RESULTADO DE LA COORDINACION DE MUCHOS VALORES ARTISTICOS, TECNICOS Y ECONOMICOS ::



VARIOS DE LOS ACTORES QUE LA INTERPRETAN:

- JEAN - PAUL BELMONDO
- CHARLES BOYER
- LESLIE CARON
- JEAN - PIERRE CASSEL
- KIRK DOUGLAS
- GLENN FORD
- ORSON WELLES
- etc. etc.

(Mayores 14 años)

**CINE CAPITOL**

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡¡ULTIMO DIA!!

UNA MAQUINA QUE HACE ESCULTURALES MUJERES!

**EL DOCTOR G. Y SU MAQUINA DE BIKINIS**

VICENT PRICE  
FRANKIE AVALON  
Panavisión - Technicolor -  
(Mayores 18 años)

LO MAS DIVERTIDO QUE SE HA HECHO EN CINE!

**MOLINERO RADIO**  
recomienda para hoy el programa de TELEVISION

A las 10'15 de la noche:  
**BELFEGOR: EL FANTASMA DEL LOUVRE**

Presenta:  
El sexto y último episodio. Con este capítulo queda totalmente aclarado el enigma de BELFEGOR y los móviles que indujeron a Williams y a sus amigos a poner en circulación este extraño ente.

VEALO EN UN TELEVISOR

**de Wald**  
DISTRIBUIDO POR  
**MOLINERO - RADIO**  
SANTA ESCOLASTICA, 7

LA CAMPAÑA DE NAVIDAD se preocupa de que todos los granadinos tengan una vivienda en condiciones. Entregamos hoy tu donativo.

31 de enero de 1967

**CINE GRANADA** \* A las 5-7-9 y 11

¡Emocionante Estreno!

¡UN NUEVO IMPACTO DEL MODERNO CINE INGLÉS!  
¡UNA HISTORIA DE HOY QUE USTED DEBE VER Y JUZGAR!



Mayores 18 años  
EL DRAMA DE UNA JUVENTUD QUE MIRA HACIA ATRAS = CON IRA... Y HACIA ADELANTE CON INDIFERENCIA =

**Gran Teatro**  
**Isabel la Católica**

Sesiones desde las 5, última a las 11  
¡¡EXCEPCIONAL ESTRENO!!

¡La comedia más divertida del año!

**Amistades de mi mujer**

NINO MANFREDI  
CATHERINE SPAAK

Cinemascope - Technicolor -  
(Mayores 18 años)

¡NO SE PIERDA USTED ESTA PELICULA!

Están a la venta las localidades numeradas de mañana

**TEATRO CINE**  
**REGIO**

Sesiones desde las 5, última a las 11  
¡¡EXCEPCIONAL ESTRENO!!

**Manolo Escobar**  
— en —  
**El Padre Manolo**

— con —  
MIGUEL LIGERO  
ANGEL DE ANDRES

Cinemascope - Technicolor -  
Para todos los públicos

¡UNA PELICULA QUE SUPERA A TODAS LAS ANTERIORES!

Están a la venta las localidades numeradas de mañana

**APOLO**  
:: Zaidín ::

= DESDE LAS CINCO =  
La estupenda comedia de NOEMAN WISDOM

**Enfermero a la fuerza**  
(PARA TODOS)

**ASTORIA**  
:: Avenida Calvo Sotelo ::

= DESDE LAS CINCO =  
ACCION... INTRIGANTE MISTERIO  
**FANIONMAS**  
— Cinemascope-Technicolor —  
(PARA TODOS)

**ALHAMBRA**  
:: Calle Molinos ::

= DESDE LAS CINCO =  
TY HARDIN, el popular Bronco, en  
**EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO**  
(Mayores de 14 años)

**Cine Victoria**  
(BARRIADA DE LA CHANA)

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡¡ULTIMO DIA!!

**La bella Lola**

= SARA MONTIEL =

(Mayores 14 años)

**ALIATAR CINEMA**

A las 5 - 7 (numerada) - 9 y 11

¡EMOCION Y ACCION AL ROJO VIVO! ¡ASTUTO...! ¡AUDAZ...!

¡El más internacional de los agentes especiales!



Rápido como un proyectil y suave como un guante

**¿POR QUE HA SUBIDO...? LA PELUQUERIA DE CABALLEROS**

(Viene de la última entrega)  
damos a la peluquería a que nos afeitaran y ahora son más los que gozan del afeitado y el masaje con manos extrañas. Pero muchos que habían dejado la rasuradora eléctrica y no diré la cuchilla y el jabón, volvieron al afeitado peluquero. Ahora, con la subida de precios, el éxodo hacia la maquinilla eléctrica o el enjabonado y rasurado casero ha aumentado en proporciones bien expresivas.  
Pero el corte de pelo, el tradicional corte de pelo, si es un artículo de primera necesidad. Y ese artículo ha subido considerablemente. No en la misma proporción en todas las peluquerías pero si en la mayor parte de ellas.

**SUBIDA**  
Un pelado costaba antes —en muchos sitios, dieciocho pesetas y ahora vale veinticuatro o veinticinco pesetas. Depende. Mi barbero, por ejemplo, me ha mantenido la tarifa. Dice que a los clientes hay que darles trato de favor; y me cobró lo mismo. Pero es que un corte de pelo esculpido a la navaja cuesta diez duros, cincuenta pesetas, o contando en reales, como un, excelente amigo, doscientos reales. Mucho dinero.  
He preguntado que qué pasaba. Encontré la respuesta justa, pero no quien quisiera pregonarla desde las páginas del periódico.  
—Nos han subido los seguros sociales.  
—¿Mucho?  
—Pues no ha sido poca cosa.  
—¿Cuánto le supone a usted, cada día, esa subida?  
—Unos diez duros, porque tengo cinco hombres.  
Y como hice con el café, tiré de números. La cuenta no sale, es la

**GOYA** 5-7-9 y 11

= HOY =  
¡¡GRANDIOSO Y EXCEPCIONAL ESTRENO!!

Una película de hombres que ataca a las mujeres. Porque es una mujer quien vence al demonio psicológico del juego

**El destino también juega**

(Mayores de 14 años)  
¡UN REPARTO SOBERBIO!  
HENRY FONDA  
JOANNE WOODWARD  
JASON ROBARDS  
CHARLES BICKFORD

¡UN GUIÓN MAGNIFICO!  
¡UNA ACTUACION MAGISTRAL!  
¡Y UNA DIRECCION EXCELENTE SE UNEN PARA HACER UN  
::: FILM FUERA DE SERIE :::

— TECHNICOLOR —

Están a la venta las numeradas de mañana, festividad de San Cecilio

**CINE GRAN VIA**

Programa núm. 54

¡HOY, GRAN EXITO COMICO! de la divertidísima comedia musical, en VISTAVISION-TECHNICOLOR.

**Un fresco en apuros**

Por JERRY LEWIS,  
DEAN MARTIN y  
DIANA LYNN

(Autorizada mayores 14 años)  
Sesiones desde las 5, última a las 11

NOTA. — Las localidades de la numerada de mañana, están a la venta desde hoy.

verdad. A no ser que no sepa bien de multiplicaciones y me equivoque en eso de "tanto por tantos, cuanto; y me llevo..." En lo último, en lo de "me llevo", es donde encuentro el fallo.  
Si cinco operarios representan un gasto de diez duros por día ¿cuántos clientes habrá que pelar para recuperar esos diez duros, con una subida de seis pesetas? Pongamos que diez clientes. ¿Usted, lector, se cree que cada operario trabaja dos clientes en la jornada?

Por eso digo que en lo que me equivoco es en lo de "y me llevo..." Por eso pienso a veces que los Seguros Sociales están pagando el pago de muchos aumentos de precios, injustificadamente. Por eso creo en ocasiones que la subida del precio del corte de pelo es una tomadura de idem...

**RESUMEN**  
Pero es que ha subido un elevado porcentaje de artículos o servicios. Algo decía al principio, de todo esto. Por eso, el espacio de "Por qué ha subido..." tiene que acabar. Se haría viejísimo y nunca terminaríamos. Estoy seguro de que si continuara con la sección durante unas semanas más de nuevo hubiera tenido que hablar de otra subida del café, del vino, de los zapatos, de los plátanos... Una rueda sin fin. Una rueda que cada vez aumenta su diámetro, que día a día ensancha su perímetro abarcando a más y más cosas.  
Las estadísticas lo dicen. Las estadísticas no mientan, aunque puedan darnos una verdad deformada. Las estadísticas cuentan aquello de que el consumo de carne por granadino y año es de dieciséis kilos y medio. Pero esto no quiere decir que cada hijo de vecino se tome al año dieciséis kilos y medio de bistecs, muslos de pollo o chuletas; porque hay hijo de vecino que se engulle al año cincuenta kilos de solomillo y otros que sólo consiguen deglutir dos pesucetas de pollo y una docena de chuletas de borrego, en trescientos sesenta y cinco días.

Y eso es todo. No queremos seguir con el tema del "por qué ha subido..." porque, entre otras razones, esto es como predicar en balate. Hemos querido justificar, razonar, algunos aumentos de precios. En algunos casos es cierto que se ha conseguido. En otros no y están bien claros. Y en los razonamientos, la celebrada ley de la oferta y de la demanda no siempre quedó en buen lugar. Porque hay quien se la salta a la torera y santas pascuas.  
Pero la sufrida demanda es la que paga las consecuencias.—J. L. K.

**Coliseo Olympia**

A las 5 - 7 - 9 y 11

La historia de amor más inquietante y humana que ha llegado a nuestras pantallas

JEAN SEBERG  
HONOR BLACKMAN  
SEAN GARRISON

**MOMENTO A MOMENTO**

(Mayores 18 años)  
— TECHNICOLOR —

Un argumento extraído de la vida real... Una eternidad de angustiosa incertidumbre

**MADRIGAL**

SU LOCAL SU PROGRAMA

PARA MAYORES DE 18 AÑOS — A las 5'15 - 8'30 - 8'45 y 11

LA INTIMIDAD... LOS SUEÑOS... LA DESESPERACION DE UNA MUJER QUE TIENE QUE DEJAR DE SERLO

**GIULIETTA DE LOS ESPIRITUS**

GIULIETTA MASINA - SANDRA MILO - SYLVIA KOSCINA

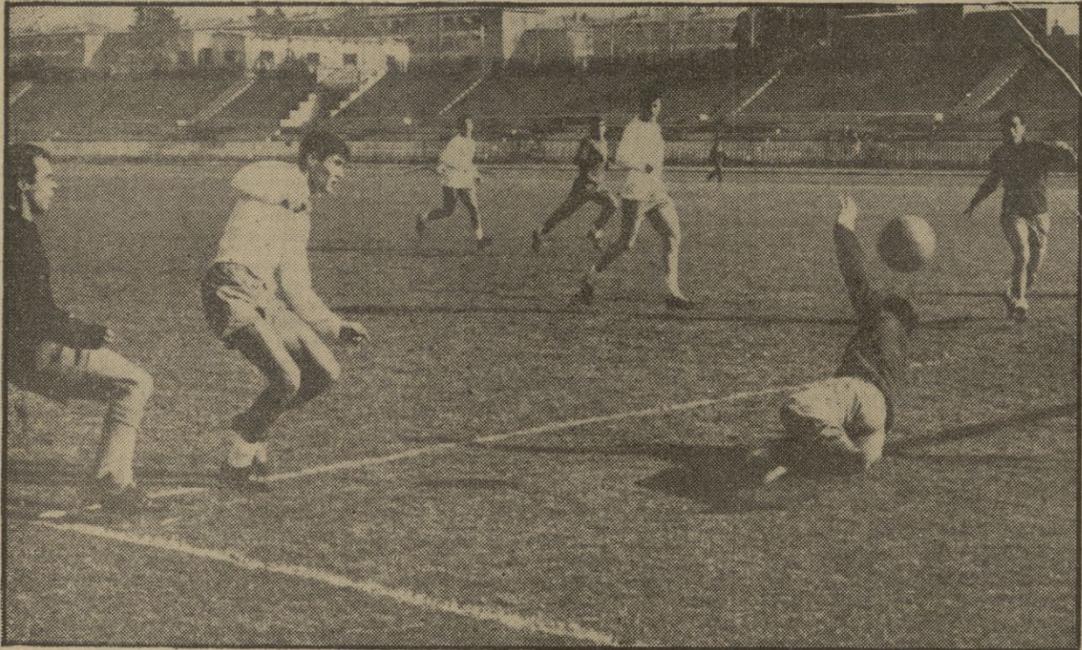
— TECHNICOLOR —

FELLINI hizo la película y la pensó para usted. No se esfuerce, pues, en ver más allá de las imágenes.

(ESTAN A LA VENTA LAS NUMERADAS DE MAÑANA)

# DEPORTES SAMARANCH, EN BARCELONA

## Estambul: En "tres saltos", la selección española llegó a orillas del Bósforo



Un momento del partido de entrenamiento de los seleccionados de fútbol que mañana, día 1, se enfrentarán a Turquía en partido de la Copa de Europa de selecciones nacionales. — (Foto CIFRA GRÁFICA)

GROSSO Y VELAZQUEZ DEBUTAN EN EL EQUIPO NACIONAL

DISIMULAN MUY BIEN LA PREOCUPACION QUE LES CAUSA ESTE BAUTISMO BALOMPEDICO

ESTAMBUL, 30 (Del enviado especial de "Pyresa", J. TORRES DE ALBA).—En tres saltos cumplidos puntualmente, la selección española de fútbol se ha plantado a orillas del Bósforo. Tres despegues, y por fortuna tres aterrizajes, nos han dejado en Estambul a las ocho menos cuarto de la tarde, ya noche cerrada y con bastante expectación y abundancia de informadores gráficos en el aeropuerto de esta capital. El viaje ha sido feliz, con escalas en Roma y Atenas, capitaneado todo el grupo español por don Pablo Porta, presidente de la Federación Catalana. No hay novedad en el grupo viajero, aunque la hubo en la partida, pues en la expedición sólo figuraban 15 jugadores, ya que el goleador de Sarria, el ilicitano Vavá, se quedó en Madrid, al parecer frenado por ciertos trámites en su permiso militar. A Estambul, por lo tanto, han llegado los guardametas Iribar y Araquistain; los defensas Sanchis, Gallego, Violeta, Reija y De Felipe; los medios Pirri, Paquito y Velázquez, y los delanteros Amancio, Grosso, José María, Luis y Claramunt. Con ellos, naturalmente, Domingo Balmansa, al que a medida que se acerca la hora del partido no le llega la camisa al cuerpo. Por lo pronto, en las entrevistas que le han hecho en el aeropuerto, nada más aterrizar, no se ha reatado en hacer público su temor. Y es que el partido se las trae.

Como Vavá, el ausente, estaba descartado del equipo, la baja no preocupa al seleccionador, que mantiene la alineación anunciada, salvo algún imprevisto. Será, por tanto, al debut internacional en la selección "A" de los madrildistas Grosso y Velázquez, que han hecho todo el viaje juntos, disimulando la preocupación que les causa este bautismo balompédico. Reija, el capitán, por el contrario, está más tranquilo. Posiblemente sea porque ha recibido a tiempo las espinilleras que pidió a Zaragoza. Eso se llama curarse en salud. O si lo prefieren de otro modo, precaución ante la dureza clásica de los turcos, que en su terreno, con el ambiente propicio y en choque valedero para la Copa de Europa, es natural que eche el resto. Algunos de los colegas que han ido al aeropuerto, me han asegurado que la selección turca está plenamente convencida de alcanzar el triunfo. En cambio no me han podido facilitar la alineación, que no se conocerá oficialmente hasta el martes por la tarde. Es indiscutible Ali, el guardameta, y forman en el grupo de los seguros Talat, Yilmaz, Ercan, Fehmi, y el capitán Seref, que arrastran todavía con gloria 41 encuentros internacionales. Por cierto que Seref estuvo a punto de jugar en un equipo español, concretamente en el Zaragoza, que lo tuvo a prueba en la época de César. Reija y Violeta me han hablado de él. Por aquellos años su puesto era de delantero centro. Ahora, con la capitania, ha pasado a la línea media.

Recién llegado a Estambul, poco más puede añadir el periodista, que se encuentra con una ciudad muy distinta de la que conoció hace ya ocho años. La

he atravesado hoy en autocar y aunque era de noche, creo que ha cambiado bastante. "Pero sigue siendo quinientas mezquitas", me ha dicho uno de nuestros acompañantes. Mañana, con sol, habrá que darse una vuelta por sus calles y habrá que asomarse al Bósforo que, por cierto, se divisa perfectamente desde la terraza del hotel. Pero a la vez habrá que ir al estadio Ali Sami Yen, que es donde se jugará el partido y donde mañana se entrena la selección española. El estadio es el mismo en que jugó el Madrid su eliminatoria de la IV Copa de Europa. Lo que sucede es que le han cambiado el nombre. Sigue igual que en aquella ocasión, duro, sin hierba y muy difícil para los visitantes. Recuerdo ahora que los portugueses, cuando la eliminatoria de la Copa del Mundo, se negaron a jugar en él.

Y esto es todo, los jugadores, satisfechos por la feliz arribada, están dando cuenta de la cena. Inmediatamente después a descansar, que buena falta hace, porque el viaje ha sido largo, y todas las fuerzas van a ser pocas para salvar con éxito la cita del miércoles.

### EL BARCELONA, CLASIFICADO

VIAREGGIO (Italia), 30 (ALFIL). — El Barcelona se ha clasificado para la segunda fase del torneo internacional juvenil de fútbol, al vencer esta tarde al Nápoles en el partido de vuelta, celebrado en la ciudad de Lucca, por cuatro tantos a dos. El primer encuentro, jugado el sábado en Viareggio, terminó con el tanteo de empate a tres. En la siguiente fase el Barcelona tendrá que enfrentarse a la Fiorentina, que hoy, en Pistoia, ganó al Reims por 1-0.

El primer tiempo del partido Barcelona - Nápoles, terminó con el tanteo de 2-1. Marcó primero el Barcelona a los 34 minutos, por medio de Rexach, empató a los 39 el delantero centro napolitano, Refif, y volvió a adelantarse el Barcelona a los 42, con Alfonseda.

En el segundo tiempo, al primer minuto Alfonseda marcó el tercero para el Barcelona y al octavo Pujol logró el cuarto. A los 28, el extremo izquierdo napolitano, Abbondanza, consiguió el segundo para su equipo. La victoria del Barcelona ha sido merecida.

Alineaciones:

NAPLES: Formisano; Rosa, Russo; Sarnacchiaro, Florio, Catuzzi; Impronta, Gavazzi, Reif, Duratoli y Abbondanza.

BARCELONA: Mora; Castillo, Sintés; Parades, Martínez, Egea; Bosch, Puig, Alfonseda, Pujol y Rexach.

### DA SILVA, EN CARACAS

CARACAS, 29 (ALFIL). — Da Silva, el nuevo fichaje del Barcelona, se presenta inesperadamente, en Caracas, con lo que echó por tierra las últimas predicciones sobre su negativa a integrarse en el once azulgrana.

Da Silva jugará mañana en el último encuentro de la serie internacional de

fútbol que enfrentará al Barcelona con el Botafogo brasileño.

### AUGUSTO SUFRE UN ATAQUE DE HEMIPLEJIA

SANTIAGO DE CHILE, 30 (ALFIL). Continúa estacionario y sin mayores cambios el estado de salud del jugador del Benfica, Augusto da Silva, que el sábado sufrió un ataque de hemiplejía que le paralizó todo el costado derecho del cuerpo y le privó del habla.

BARCELONA, 30 (ALFIL). — El delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, ha presidido a última hora de la tarde de hoy el acto de la entrega de medallas al mérito deportivo y trofeos concedidos por las organizaciones del Movimiento.

El acto se ha celebrado en la Jefatura provincial del Movimiento. Acompañaban al delegado nacional de Educación Física y Deportes, el subjefe provincial, señor Ramos, y el delegado provincial de ex combatientes, laureado general don José Salas.

Los trofeos concedidos han sido los siguientes:

Medallas de plata al mérito deportivo a don Raúl Rance Marina, don Enrique Lacalle Barnadas, don José Sauri Dorado, don Alberto Asalit Camps.

Don José Antonio Tiffón Brugarolas, don Enrique Martorell Roca, don Emilio López Jimeno, don Andrés Morellano Taya, don Alfredo Rueda Morellano, don Alfredo Martínez Hinarejos, don Car-

los Pérez de Rozas, don Enrique Pérez de Rozas, don Francisco Cortés Rovira, don Enrique Viscasillas Benet.

Don Antonio Cendan Blanco, don Antonio Fumado Esteve, don Santiago Marcha Blanch, don Augusto Casado Roca, don Francisco Mussonstrullós, don José del Castillo Carrión, don Crespo Crespo, don José Urrutia Echeburua, don Juan Segura Palomares.

Medallas de bronce al mérito deportivo A:

Doña Dolores Selles Pons, Doña Mariana Arcusa Castilla, don Andrés Sarrachas Ribas, don Pablo - Ignacio de Omas y de Olabarria, don José Otero Soler, don José Valls Gil, don Manuel Ramos Martínez, don José Casanovas Carrera, don Juan Cid Carro, don José Antonio Molero Álvarez, don Antonio H. Alonso Gracia, don José Manuel López García, don Rafael Pérez de Rozas, don Salvador Callejón Rubio, don Manuel Abizanda Collado.

Trofeos a los ganadores del II campeonato provincial de pesca, IV curso nacional de esquí y el I torneo provincial de ajedrez.

Cerró el acto el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch, agradeciendo el apoyo que siempre había encontrado en el seno del Movimiento a lo largo de su carrera política - deportiva y pidiendo a todos la máxima colaboración para el auge del deporte de esta España en paz que se fructamos gracias al Generalísimo Franco.

### ONCE EQUIPOS JUGARAN EL TROFEO "GARRIDO COSTELA" DE BALONMANO

Se jugará en el Colegio Salesiano

El éxito puede apuntarse ya de antemano a la XIV edición del trofeo «Garrido Costela» de balonmano, que como es sabido se juega por el sistema relámpago en una misma mañana.

La participación es quizá la más numerosa de otros años y así podemos dar como equipos contendientes inscritos hasta anoche, los siguientes: Ciencias, Ave María, Medicina, Guardia de Franco, Maristas, Colegio Menor, Virgen de Loreto, Andaluz, Instituto «Padre Suárez», Colegio Mayor «Fray Luis de Granada» y Centro Juvenil Don Bosco. Todos los componentes de los equipos deberán encontrarse antes de las diez de la mañana en el Colegio de los PP. Salesianos, mañana día 1 de febrero, fecha señalada ya para todos los años para la celebración de este torneo.

El Colegio de Arbitros se ha brindado desinteresadamente a dirigir los encuentros y el trofeo será entregado al vencedor del campeonato en la misma mañana del día 1.

### PARTIDOS DE BALONCESTO FEDERADO, QUE SE JUGARAN MAÑANA Y PASADO

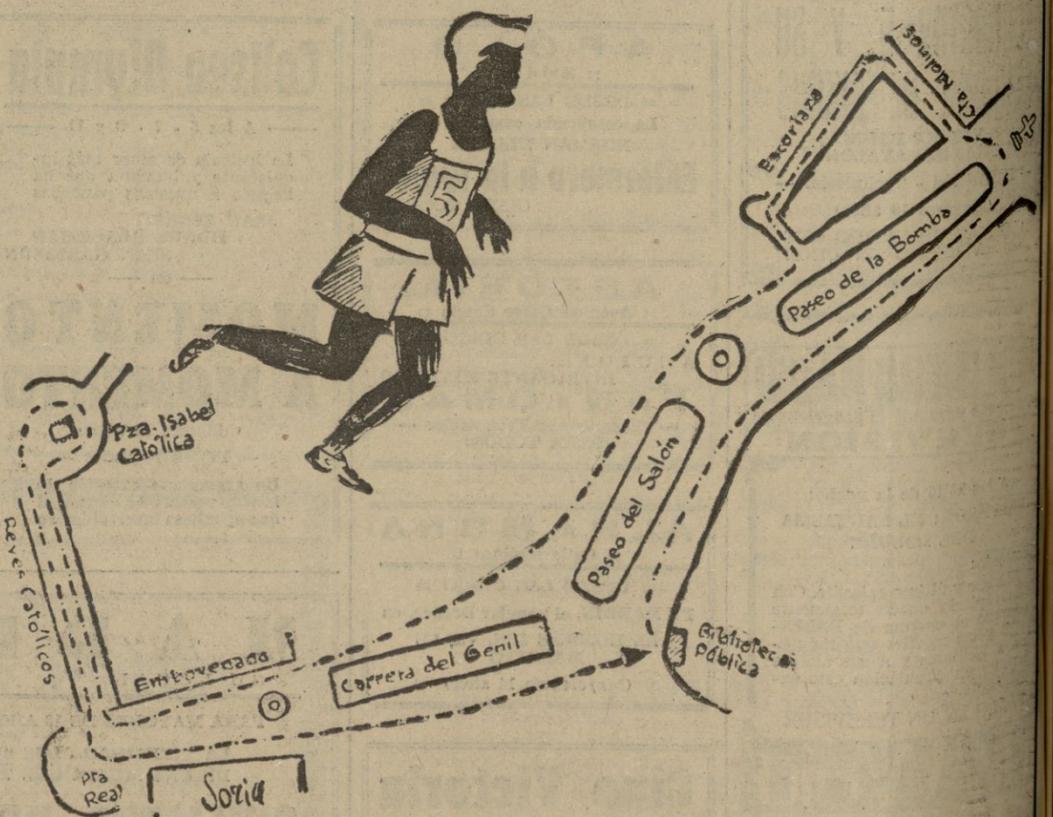
Partidos que se celebran el miércoles y jueves, del campeonato de Tercera División y Juventudes.

Tercera División. — Miércoles, día 1. — I. N. P.-Ave María, a las once en Maristas; Guardia de Franco-Alfereces Provisionales, a las doce, en el mismo campo.

Juveniles. — Miércoles, día 1. — Rentoristas-Emperador Carlos, a las once, el Colegio de PP. Escolapios Genil-Wuitney, a las doce, en el mismo campo; Maristas A-Isidoriana, a las cuatro de la tarde, en Maristas; Maristas B-Instituto P. Manjón, a las cinco de la tarde, en Maristas.

Tercera División. — Jueves, día 2. — Colegio Menor-Guardia de Franco, a las siete de la tarde, en el estadio de la Juventud; Alfereces Provisionales-Instituto Nacional de Previsión, a las ocho y media, en el mismo campo.

## III GRAN GROSS DE JUVENTUDES



Un año más y en fecha que ya se ha hecho tradicional en el calendario atlético granadino, la Delegación de Juventudes aborda el "Gran Cross", que en esta ocasión cumple su tercera edición. De nuevo más de mil muchachos, comprendidos entre los diez y dieciocho años invadirán algunas de nuestras céntricas vías, en esta jornada de mañana día 1 de febrero, en auténtica promoción deportiva de masas. Tres categorías de atletas harán tres recorridos distintos, partiendo siempre de la Biblioteca Municipal, donde se halla instalada la meta de salida y llegada. Los infantiles A (diez, once y doce años) recorrerán Paseo del Salón y Paseo de la Bomba, con vuelta por la Cruz de los Caños y el otro lateral de los paseos citados, llegando hasta la Fuente de las Batallas, para bajar por Carrera de la Virgen hasta la meta; los infantiles B, estirarán su recorrido hasta Puerta Real y, finalmente, los juveniles (de quince a dieciocho años), subirán por la Cuesta de Escorriaza y tendrán que llegar también hasta la plaza de Isabel la Católica, con recorrido completo que adjuntamos en el presente gráfico. Una jornada memorable para el deporte granadino, que ojalá prenda en el espíritu de varios cientos de estos chicos de Centros de Enseñanza para que el día de mañana nuestro deporte sea mejor

# Los "viejos" del Granada golearon a los de Cádiz, en partido benéfico (8-1)



Aquí las «viejas glorias» del fútbol granadino, no tan viejas, porque qui sieran muchos jóvenes correr con la misma agilidad que el domingo lo hicieron los Vicente, Méndez, Cuerva, Torres, Olalla, etcétera. — (Foto FERRER)

OLALLA (4), RIOS (2), SUEZÁ, MENDOZA (PROPIA META) Y TELLEZ, AUTORES DE LOS GOLES

## ENTRETENIDO ENCUENTRO, EN EL QUE ALGUNOS VETERANOS DEMOSTRARON ESTAR EN BUENA FORMA

El domingo se celebró en el campo de Los Cármenes, el encuentro de fútbol entre veteranos de Granada y Cádiz, a beneficio de los niños acogidos en la clínica de San Rafael, de la Orden Hos-

los noventa minutos. El Cádiz, (Tritón) pocas veces inquietó el portal local, cuando lo hizo fue sin peligro alguno. El motor de los gaditanos fue el más veterano del conjunto, nos referimos a Ventura, pues entusiasmó a la clientela de Los Cármenes, con su gran sentido posicional y excelente dominio del esférico, las entregas a sus compañeros fueron siempre precisas. Parece mentira, que un hombre, con casi cincuenta años, resistiera los 90 minutos de la forma en que lo hizo Ventura. Otro de los hombres que destacó por el bando visitante fue el portero Cayetano, que realizó paradas prodigiosas a pesar del fuerte tanteo que le infligieron.

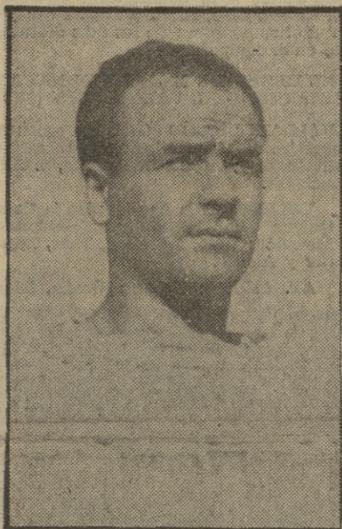
### OCHO GOLES A UNO

En esta época de tanta escasez goleadora, nos pareció estar soñando cuando al final del partido vimos en el marcador 7-1, que no era el resultado final, pues aún llegó el ocho a favor del bando granadino, que no se colocó, porque este guarismo no existía en la numeración de que dispone el Granada. ¡Y es que quién iba a pensar que se pueden meter hoy ocho goles!

Pues sí, llegaron no ocho sino nueve, aunque lo alcanzó el bando forastero. Y es que claro a jugadores de antes, tanteos de antes. Olalla abrió el marcador a los quince minutos, a pase de Toto. Y antes de que los equipos se retiraran a descansar, de nuevo Olalla, en dos ocasiones — minutos 41 y 43— volvía a hacer diana en la meta contraria.

Pronto empezó a elevarse la cuenta en el segundo tiempo, pues a los cinco minutos, Ríos ponía el marcador 4-0, que incrementaron sucesivamente Suezá y el gaditano Mendoza en propia meta. Con el 6-0 los de Cádiz no se entregaron y fueron en busca del gol del honor, que al fin alcanzó el interior izquierdo Tellez. Pero los granadinos tenían más hambre de goles y Olalla y Ríos cerraron la cuenta.

Hermosa tarde de fútbol, demostrando algunos excelente forma física, la que



OLALLA

unida a su buena técnica nos dio en conjunto un partido entretenidísimo. Vicente, Cuerva y Olalla, fueron los que más llegaron al público, aunque ningún compañero granadino desentonó. Por los gaditanos, ya hemos dicho del buen hacer de Ventura, que entusiasmó a la concurrencia. También el portero hizo méritos para figurar entre los destacados, pese a los ocho goles encajados, pero es que el ataque granadino estaba en vena.

La banda de música del Ave María amenizó el espectáculo, al que sólo faltó algo de más asistencia para haber cumplido el fin benéfico para el que fue proyectado.

Arbitró Reinoso, otro "viejo" del fútbol, que lo hizo bien, con interpretación especialísima del fuera de juego.

Los equipos formaron con estos hombres:

**GRANADA:** Candi; Torres, Vicente, Montilla (Requena); Cuerva, Méndez; Almagro, Olalla, Toto, Suezá y Ríos.

**CADIZ:** Cayetano; Mendoza, Lupo, Pepín; Maño, Vázquez; Benítez, Ventura, Soler, Tellez y Holgado.

ZEMOG



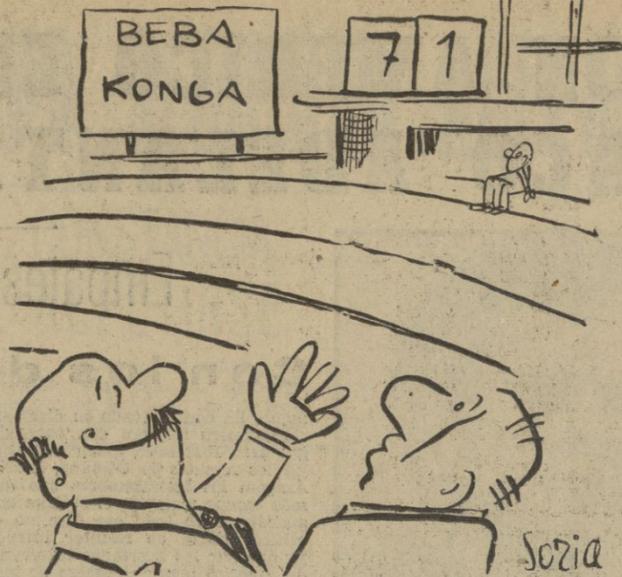
VICENTE

Regular entrada. El partido comenzó a las cuatro de la tarde, en una buena temperatura y excelente estado del terreno. El match resultó muy interesante, prodigándose jugadas de mérito por parte del bando granadino, que fue prácticamente el que mandó en el terreno de juego durante



UNA JUGADA. — Bonito encuentro el que brindaron en Los Cármenes los veteranos de Granada y Cádiz, que terminó con el triunfo de los locales por 8-1. — (Foto FERRER)

31 de enero de 1967



—Sí. Han ganado por ocho, pero el ocho no lo tienen, porque como "los jóvenes" nunca llegarán a eso...

## La directiva del Granada se reunió con la plantilla

"LA MALA SUERTE TIENE QUE CAMBIAR Y ESTAMOS DISPUESTOS A QUE ASI SEA"

### LOS JUGADORES RATIFICARON SU CONFIANZA EN EIZAGUIRRE

Tuvo lugar anoche la anunciada reunión de la Junta directiva con el entrenador y los jugadores. La reunión duró una hora —de nueve a diez— y según la referencia que facilitó la propia directiva, se desarrolló en un clima de gran armonía y serenidad.

Este cambio de impresiones lo comentó el presidente, preguntando, en nombre propio y del resto de los directivos, si los jugadores tienen algún motivo de queja, algún malestar, algo que decirle a la Junta para entrar en diálogo y buscar la forma de subsanarlo, haciendo hincapié en que la situación del equipo no es lo positiva que todos deseáramos.

Por los jugadores, hablaron Santos, Miguel —los dos capitanes—, Carolo y Vicente. Todos ellos tuvieron palabras alentadoras, afirmando que pondrán el máximo interés y deseos porque todo vuelva a su cauce y el Granada ocupe al final de la competición el lugar que merece una afición tan ejemplar como la que han encontrado. Comprenden el malestar del público porque las cosas no salen como estaba previsto, tras el arrollador inicio del campeonato, pero ratificaron ante la Junta en pleno que están satisfechísimos del entrenador, en quien han encontrado un gran técnico y una persona de excepcionales cualidades humanas.

El presidente insistió sobre el particular, exhortando a los jugadores para que expusieran sus problemas con entera claridad.

Y nuevamente afirmaron resueltamente que no tienen problemas de nin-

guna índole y que sólo a la mala suerte se debe el que en Los Cármenes se hayan escapado puntos que normalmente estarían en la cuenta del equipo. Expusieron que esta mala suerte que parece pesar sobre el «once» cuando actúa en Los Cármenes tiene que terminar y ellos, como primeros interesados y más directos responsables, están dispuestos a que así ocurra, poniendo entusiasmo y coraje domingo tras domingo.

Dando una prueba de compañerismo, se pidió a la Junta que dejara sin efecto las sanciones acordadas en la última reunión, que afectan a Zubiaurre, Vicente y Lara. El presidente respondió que todavía no sabían los jugadores quiénes eran los sancionados pues aún no se ha notificado oficialmente por el club y que, aparte esto, él no podía contestarles en ningún sentido pues es un acuerdo de la Junta y tiene que ser la propia Junta quien levante el castigo o bien lo ratifique. Si ocurriera lo primero, no llegarían a saberlo oficialmente los sancionados.

Así terminó la reunión que, repetimos, se desarrolló en un ambiente de gran armonía y deseos de que el panorama cambie, enseñando la faz risueña de los éxitos. Ni que decir tiene que este es el anhelo de toda la afición.

CODINA

## EL BOLETO PREMIADO

Algeciras R. Sociedad	2
R. Murcia - Tenerife	x
Celta Málaga	x
Castellón Langreo	1
Lérida - Calvo Sotelo	x
Valladolid - At. Ceuta	x
Cádiz - Burgos	1
Osasuna - Badalona	1
Mallorca - Santander	1
Oviedo - Constanca	1
Torrelavega - Condal	1
Levante Gijón	1
Indauchu - Mestalla	1
Ferrol - Europa	2

## PROXIMA QUINIELA

At. Bilbao	Pontevedra
Coruña	Sabadell
Córdoba	Las Palmas
Valencia	At. Madrid
Sevilla	Zaragoza
Hércules	Español
Barcelona	Elche
Calvo Sotelo	Ferrol
Osasuna	Gijón
Castellón	Málaga
Huelva	Cádiz
At. Ceuta	Algeciras
Mallorca	Levante
Badalona	Europa

(Reservas)

Celta	Indauchu
Valladolid	Torrelavega



TELEVISORES VHF y UHF

— TODOS LOS CANALES —  
SIN SELECTOR  
SINTONIA CONTINUA

RADIOS - TRANSISTORES  
MAGNETOFONES y CINTAS  
AUTO - RADIOS ESPECIALES  
para "SIMCA 1,000"

Los últimos modelos alemanes

CONTADO Y PLAZOS

## Radio-Voz

Carrera Genil, 26 - Tn.º 23601  
Reyes Católicos, 8 - Tn.º 23291

TALLER DE REPARACIONES

...¡GRACIAS! por preferir

TELEFUNKEN

CONDUCTOR: Guarde su derecho.

# CON AMERICO EN GRAN TARDE, EL MALAGA SACO ADELANTE SU ELIMINATORIA (0-0)



GOMEZ

VIGO, 29 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", BELARMO). — Celta, 0; Málaga, 0.

Alineaciones:

**CELTA:** Ibarreche; Pedrito, Lascharras, Herminio; Costas, Manolito; Lavandera, Rivera, Lito, Viñas y Suco.

**MÁLAGA:** Américo; Montero, Arias, Vallejo; Chuzo, Benítez; Aragón, Fichá, Martínez, Berruero y Otiñano.

Arbitró el colegiado castellano, señor Camacho. Buena actuación en el primer tiempo y mal en el segundo. Pasó por alto dos claros penales en el área malagueña, uno por derribo a Lito y otro por mano de Chuzo a un balón que iba hacia su marco.

Al Celta le eliminó el Málaga de la Copa por un solitario gol que los vigueses han encajado en La Rosaleda. En Balaidos esta tarde, no se alteró el marcador, primero por carencia de puntería en los remates; segundo, por no tener serenidad suficiente, y tercero por la sobresaliente actuación de Américo, ya que en las primeras de cambio impresionó a la concurrencia con un plonjeón a la escuadra para neutralizar el cabezazo de Costa.

El dominio del equipo local fue abrumador incluso durante el primer periodo en el cual tuvo el Málaga de su parte un fortísimo ventarrón. Los malagueños que adoptaron precauciones defensivas con orden y concierto, única-

## LA PRIMERA RONDA DE COPA DIO BALANCE FAVORABLE A LOS DEL SUR

DIEZ CLASIFICADOS CONTRA CUATRO Y DOS ELIMINATORIAS PENDIENTES DE DECIDIR

**JORNADA** futbolística que no afectó a los clubs de Primera División, salvo a aquellos que dan jugadores a las selecciones nacionales. Por lo pronto la de menos de 23 años ha conseguido una sonora victoria sobre Luxemburgo, país subdesarrollado futbolísticamente hablando. No hay que enorgullecerse en demasía del triunfo de nuestros jóvenes valores, toda vez que los luxemburgueses representan en fútbol algo así como nuestro país en industria. De todas formas bien es el resultado y la actuación de algunos elementos que demostraron condiciones para en su día formar parte del primer equipo español. Los granadinos nos quedamos con las ganas del debut de José Manuel González, seleccionado que quedó en la grada para dar paso al más experimentado De Felipe, que por cierto fue expulsado del terreno de juego.

**EL "SUR" MAS FUERTE**

La secesión futbolística que representa la primera eliminatoria de la Copa de S. E. ha dado en esta ocasión balance favorable a los componentes del "Sur", que han clasificado nada menos que a diez clubs, contra cuatro del "Norte", quedando dos eliminatorias pendientes de sentencia. Entrecomillamos los términos geográficos, porque no se concibe Lérida y Barcelona como componentes del Sur, mientras Tenerife queda al Norte. En conjunto los equipos de Despeñaperros para abajo han demostrado más condiciones para estos menesteres coperos, sin que ello indique superioridad, porque hay que tener muy en cuenta el factor ambiental, sol y campos secos. ¿Qué hubiera pasado en invierno más crudo, con frío y campos embarrados?

Ha habido varias sorpresas en ese conjunto de dieciséis eliminatorias. Así por ejemplo, hay que considerar la clasificación del Huelva, que acudió a Vallecas sin ventaja alguna y, sin embargo, supo imponerse a un Rayo que va de capa caída. Tampoco se creía al Levante capaz de remontar los dos goles con que el Gijón acudió al estadio de Vallejo, y sin embargo, ahí está el resultado de 3-0 que deja fuera de combate a dos líderes del primer grupo. Claro que a la hora de hablar de proezas ahí está la del Mestalla que acudió a Garellano con el handicap de un gol, toda vez que el Indauchu ganó en Valencia el partido de ida. Los valencianos tenían que vencer por dos goles y eso en campo adverso cuesta lo suyo.

Algunos equipos considerados más fuertes decepcionaron lo suyo, y entre ellos consideramos al Oviedo, Murcia, Valladolid y Mallorca, que sus terrenos fueron incapaces de sacar adelante la eliminatoria. Oviedo y Mallorca siquiera tienen opción al encuentro de desempate, pero vallisoletanos y murcianos no pudieron proporcionar a sus seguidores la satisfacción de un triunfo.

Castellón, Betis, Cádiz y Lérida, tenían la cosa fácil, pues habían ganado el partido de ida en terreno adversario. Los leridanos a punto estuvieron de quedar apeados ante su público, pues los del Calvo Sotelo se adelantaron en el marcador y a poco dan el susto.

El triunfo de la Real Sociedad en Algeciras estaba previsto en todos los pronósticos, pues si bien en el encuentro de San Sebastián hubo empate, tenía que imponerse la mejor calidad de los easonenses. A El Ferrol no le bastó el triunfo mínimo sobre el Europa, quedando clasificados los catalanes. Muy bien planteado el encuentro por parte del Málaga, el dominio del Celta no sirvió para conseguir un solo tanto, cuando uno hubiera bastado para que estos dos buenos equipos de Segunda hubieran tenido que desempatar. Los catorce clasificados, más los dos que quedan pendientes, tendrán que verse en su día con los clubs de Primera División. En el aire hay un posible Granada-Málaga, que tanto agradaría a todos.

PINERO

## Empates en Murcia, Lérida y Valladolid

### Con los de Zorrilla debutó Morollón

mente ha contratado en diversas ocasiones, pero siempre con enorme peligro para Ibarreche, quien hubo de atajar los remates de Otiñano, Berruero y Aragón. Los tres hombres que durante más tiempo mantuvo el Málaga en vanguardia. Pero todo ese dominio de los célticos pudo de resultar infructuoso, ya que por las acertadas intervenciones de Américo o por el exceso de bombeos sobre el marco, a los que únicamente acudió Lito con oportunidad y valentía. Lástima que el pequeño ariete local, que precisamente tiene su fuerte en los remates de cabeza prodigados esta tarde, enviase a las nubes un balón cuando Américo había abandonado su portería.

Hubo sí, mucha emoción y hasta buen juego a ratos.

#### EL MURCIA NO PUDO CON EL TENERIFE

MURCIA, 29 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", MONTESINOS). — Real Murcia, 2 (Abenza y Mendiolea); Tenerife, 2 (Lolín y Seo).

Alineaciones:

**MURCIA:** José Luis; Silvio, Robles, Erviti; Gerardo, Antonio Ruiz; Juan Antonio, Abenza, Mendiolea, Lalo y Serafín.

**TENERIFE:** Gómez; Morin, Rincón, Alvaro; Seo, Sicilia; Santiago, Ravelo, Barrios, Sánchez y Lolín.

Arbitró Medina Díaz, con errores, aunque no influyeron en el marcador.

Goles:

1-0: 49 minutos. Lalo envía a Serafín quien sirve a Abenza, y éste logra colar el balón junto al poste derecho.

1-1: 59 minutos. Centro de Barrios en posición de extremo izquierdo, que remata Lolín de cabeza, aprovechando la salida en falso de José Luis.

2-1: 76 minutos. Ruiz sirve el balón por alto a Mendiolea quien sin parar empalma un disparo a media altura, que bate a Gómez.

2-2: 78 minutos. Seo ejecuta un golpe franco desde lejos y su disparo, fuerte y por alto, entra en la portería de José Luis, al fallar éste el despeje de puños que intentó.

Incidencias:

Partido jugado correctamente, aunque con virilidad y fuerza por ambos bandos, en el que no hubo que lamentar lesiones.

dos. Tarde sin sol, pero temperatura agradable. Entrada regular en los gradados.

El empate a dos con que ha finalizado el encuentro de esta tarde en La Condomina clasifica al Tenerife para la siguiente eliminatoria de Copa. Los canarios, que afrontaban el encuentro con el Murcia con la valiosa renta de los dos goles conseguidos en su terreno, han sabido defenderla con acierto y contratar con peligro en muchas ocasiones. No ha habido goles en el primer tiempo, de mayor dominio del Murcia, pero sin que los delanteros locales acertasen con el marco adversario en sus escasos intentos de remate.

El Murcia ha dominado más y ha jugado mejor que su adversario, pero ha tenido lunares muy visibles como la nula capacidad creadora de Gerardo en la medular y la inhibición de los extremos, especialmente de Serafín, que estuvo muy mal, así como el portero José Luis, culpable del segundo gol y a medias con su defensa, también del primero.

Rincón, Seo, Alvaro y Barrios han destacado en un Tenerife combativo y luchador, que ha hecho méritos suficientes para saltar a la eliminatoria siguiente del torneo. Lalo, Erviti y Ruiz en el segundo tiempo, han sido los más destacados en el equipo de casa.

#### EL DEBUT DE MOROLLÓN NADA SOLUCIONO AL VALLADOLID (0-0)

VALLADOLID, 29 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", Angel ALVARO). Valladolid, 0; Atlético de Ceuta, 0. Alineaciones:

**VALLADOLID:** Aguilar; De la Cruz, Quique Díaz, Fernández; Redondo, Marañón; Villa, Morollón, Melo, Tejedor y Alonso.

**AT. CEUTA:** Febrer; Ocaña, Rico,



MOROLLÓN

Rivas; Rico II, López; Ortuño, Ginesin, Mendi, Breal y Ayala.

Arbitro, señor Alonso Pérez, del Colegio del Centro, irregular.

Juicio crítico.

El estadio de Zorrilla presentaba una buena entrada, debido a un aliciente para la afición vallisoletana, que era la alineación del ex internacional Morollón, que hace tres días que ha fichado por el Valladolid.

A pesar de que el resultado del final del partido haya sido adverso para el Real Valladolid, los aficionados salieron satisfechos, ya que el once local supo emplearse a fondo durante los 90 minutos del encuentro, faltándole solamente el mordiente necesario para conseguir los dos goles que necesitaba para salir airoso de esta eliminatoria. El Real Valladolid salió con brio suficiente para remontar la diferencia de goles que necesitaba, fue dueño del campo durante todo el encuentro, y en diversas ocasiones frustraron el triunfo que en justicia había merecido. Pero también es verdad que si el once local jugó con entusiasmo en el centro del campo y fue superior en todo momento al conjunto visitante, no estuvo afortunado en el remate, y las jugadas de verdadera calidad, realizadas con sentido e inteligencia, fueron debidas solamente a Morollón y Tejedor, jugadas que lógicamente debieron terminar con gol, pero que la fortuna fue adversa para los vallisoletanos.

El Atlético de Ceuta supo realizar su partido, el partido clásico de Copa, sus once jugadores se limitaron a defender su portería con verdadero acierto, tesón

y entusiasmo y en el transcurso del encuentro procuraron destruir toda clase de juego. De esta forma, transcurrió el encuentro con un dominio arrollador del Valladolid, cuya cabeza visible ya hemos dicho que fueron Morollón y Tejedor, y finalizó con un absurdo resultado de un empate a cero en el marcador.

El Valladolid lanzó en el primer tiempo cinco córners y el Ceuta uno. En el segundo tiempo el Valladolid sacó otros cinco saques de esquina y el Ceuta ninguno.

#### PESE AL EMPATE, SIGUE ADELANTE EL LERIDA

LERIDA, 29 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", Aurelio BAUTISTA). Lérida, 1 (Barberá), Calvo Sotelo, 1 (Fábregas).

Arbitro: Señor Piserra, del Colegio andaluz, regular y con una excesiva prolongación del partido en la segunda parte, en la que se jugaron ocho minutos por encima del tiempo reglamentario.

Alineaciones:

**LERIDA:** Patiño; Navarro, Pantaleón, Castellvi; Forteza, Ferrando; Bermúdez, García Pey, Torrens, Barberá, Vallejo.

**CALVO SOTELO:** García Fernández (Espinosa); Gaviola, Solé, Astorga; Marin, Iturriaga; García, Argacha, Fábregas, Portilla, Hernández.

Goles:

0-1: Minuto 20. Fábregas, bien situado, recibe un pase de Hernández y sin parar tira raso, batiendo a Patiño.

1-1: Minuto 55: Jugada similar a la anterior. Barberá recibe un pase de Vallejo y sobre la marcha empalma un durísimo tiro que se convierte en el gol del empate.

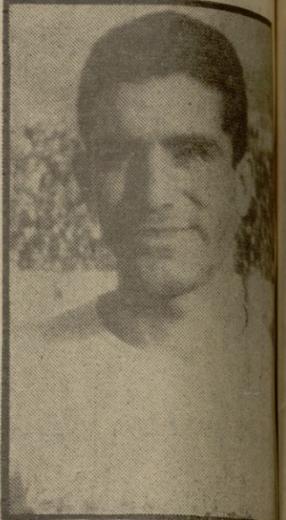
Incidencias: El capitán del Lérida entrega un banderín a Portilla, del Calvo Sotelo, como recuerdo de la primera visita oficial que realiza a Lérida. A los 30 segundos de juego, al disputar un balón alto, sufren un violento encontronazo Solé y Torrens, quedando ambos sin conocimiento. En vista de que no se recuperaban, fueron retirados del campo en camilla. Solé para no reaparecer; Torrens, salió en la segunda parte. A los 30 minutos, al lanzarse a detener una pelota, García Fernández chocó violentamente contra el suelo, quedando también conmocionado. Fue sustituido por Espinosa. En el descanso fueron trasladados a una clínica para ser sometidos a un reconocimiento García Fernández y Solé. Sus lesiones, según nos comunicaron posteriormente, carecen de la gravedad que se temía en un principio. También Argacha fue intervenido para darle cinco puntos de sutura en una pierna, saliendo al campo pocos minutos después de iniciado el segundo tiempo.

A pesar de las lesiones habidas, todas ellas fortuitas, como reconocieron ambos entrenadores, el partido fue jugado noblemente, aunque siguiendo las características de los torneos coperos, con gran codicia y entusiasmo por todos los jugadores. El Calvo Sotelo mejor conjuntado que los leridanos. En la segunda parte, en inferioridad numérica, los forasteros acorralaron a los leridanos en su campo, pasando por situaciones de gran peligro.

Con el empate, el Lérida sigue adelante en el torneo, ya que en Puertollano ganó por 1-0.

#### CINCO GOLES EN MALLORCA QUE NO RESUELVEN LA ELIMINATORIA

PALMA DE MALLORCA, 29 (Del co-



VICTORIERO

responsal deportivo de "Pyresa", sus CORT). — Mallorca, 3 (Victoriero, Parera, Martínez; Arce, Vergara, Domínguez, Osman y Paquito).

Alineaciones:

**MALLORCA:** Piris; Doro, Victoriero; Parera, Martínez; Arce, Vergara, Domínguez, Osman y Paquito.

**SANTÁNDER:** Corral; Colina, goitia, Chisco; Docal I, Docal II, chu, Sierra, Docal I, Paquito y nez.

Arbitro, Segrelles, regular. Los goles:

0-1: 29 minutos. Docal I recoge un pase de Chechu, bate a Piris por jo, tras burlar su salida.

0-2: 49 minutos. Paquito remata red un balón cruzado sobre la por-

1-2: 53 minutos. Un rechace de defensa santanderina lo recoge Victoriero, quien de fuerte tiro a la escu establece el 1-2.

2-2: 83 minutos. Osman, de cabeza establece el empate al lanzarse un ner.

3-2: 87 minutos. En un barrullo te a la puerta santanderina, Arce establece el resultado final del encuentro.

Juicio crítico:

Cinco goles válidos han subido al marcador en el estadio de Luis Sitjar largo del encuentro Mallorca - Santander, en partido de vuelta de la Copa Generalísimo. Cinco goles que no servido para decidir la eliminatoria porque se establece un empate a tantos en la cuenta total, toda vez que la victoria del Mallorca sólo ha sido la mínima diferencia.

El encuentro ha sido muy disputado pero más por el coraje que ambos equipos pusieron en la contienda que por la calidad del fútbol realizado.

El Santander tuvo en su mano la eliminatoria, pues consiguió los dos tantos de la tarde —tres de ventaja, contando con el que trajo a Mallorca— y no supo conservar esta diferencia.

El Mallorca, tras una primera mitad francamente mala, sin encontrar a los hombres el sitio que les fue asignado el campo, salió a por todas al comenzar la contienda, cuando ya había encajado el primer gol. Y lejos de hundirse, cuando en pleno acceso se batido por segunda vez, se empujó se volcó sobre la puerta del Santander sin abandonar apenas un instante los terrenos, plantándose en masa a llevar al fondo de la red los tres tantos que en jugadas muy apretadas le dio de darle la victoria.

## AVIONETAS PARA LA ESCUELA DE VUELOS Y MOTOR, DE CO



He aquí las dos primeras avionetas de vuelo sin motor que ha adquirido el Ministerio del Aire para la Escuela de Vuelos y Motores de Ceuta. Proceden de Checoslovaquia y parece ser que han sido más aparatos comprados. — (Foto CIFRA GRAFICA)

# CADIZ, OSASUNA, TORRELAVEGA Y EUROPA, SEGUIRAN ADELANTE



GOMEZ

**CADIZ, 29.** (Del corresponsal deportivo de «Pyresa», **EVARISTO CANTERO**).

Cádiz, 3 (Amadisa en su propia meta, López (2).  
Burgos, 1 (Azuzmendi).  
Alineaciones:

Cádiz: Bermúdez; López, García, González; Tucho, Moreno; Santiago, Aragón, Juanito, Miguelín y Luna.

Burgos: Payno; López, Zamora, Amadisa; Huerta, Sistiaga; Iturríche, Gálilea, Goyarán, Azuzmendi y Castañedo.

Arbitro: señor Pardo Hidalgo, bien.

El Cádiz y el Burgos han ofrecido esta tarde en el estadio Carranza un juego pobre y deslucido. Solamente en el último cuarto de hora el Cádiz animó el partido, rompiendo el empate a un gol que campeaba en el marcador.

Había sido la primera parte aburrida. Se veía en el Cádiz poca presión, como si estudiara al contrario, al tiempo que mostraba su confianza por los dos goles de ventaja que trajera desde El Plantío.

A los 14 minutos, el interior izquierdo burgalés Azuzmendi lograba el primer gol en jugada personal, muy buena, que aplaudió el público gaditano. Presionaron después los amarillos y en un tira y afloja en el área forastera, rebotó un balón en el defensa Amadisa que le valió al Cádiz el empate a un tanto, resultado con el que se llegaría al descanso. En esta primera mitad se había lastimado el lateral gaditano López, resentido de una lesión anterior, pasando a ocupar un puesto en la delantera, mientras el extremo izquierdo, Luna, iba a la defensa.

En la segunda mitad se recrudeció el aburrimiento, de tal manera que el público tocó palmas de tango y encontró distracción en ridiculizar cada patadón a la pelota.

El Cádiz reaccionó nuevamente, y a los 32 minutos Miguelín, juntamente con López, marcaba de cerca e imparablemente el segundo tanto gaditano. Un minuto más tarde, López, de cabeza, en jugada que inició Luna profundizando por el lado derecho, lograba el tercero.

**OSASUNA, 2; BADALONA, 0**

**PAMPLONA, 29.** (Del corresponsal deportivo de «Pyresa», **MIGUEL ANGEL ARBIZU**).

Osasuna, 2 (Beci, Fanjul).  
Badalona, 0.

A las órdenes del colegiado andaluz Pastrana, los equipos han presentado las siguientes alineaciones:

Osasuna: Luquín; Not, Ederra, Aguirre; Santamaria, Zabalza; Astrain, Beci, Fanjul, Pita y Arenaza.

Badalona: Casany; Franch, Arenós, Pedrín; Torres, Casull; José Luis, Taulats, Vinacua, Vargas y Pons.

El primer gol lo marcó el Osasuna a los 35 minutos de juego de la primera mitad, por obra de Beci, que remató de cabeza un pase de Fanjul. El segundo tanto osasunista no llegó hasta los 39 minutos de la segunda parte, a centro de Astrin, magníficamente cabeceando a puerta por Fanjul.

El partido ha sido lastimosamente aburrido. El Badalona que no ha salido a defenderse, ha tenido su fuerza en el centro del campo y atrás en la línea defensiva. El Osasuna no ha podido dominar ese terreno del centro y esto le ha hecho perder la fluidez de otras tardes. En el segundo tiempo, el público, que ha dado una gran entrada al club, ha hecho sonar palmas de tango.

## MALLORCA - SANTANDER Y OVIEDO - CONSTANCIA, ENCUENTROS QUE HABRAN DE REPETIRSE

El Ferrol, 1 (Castro, Europa, 0.  
Alineaciones:

El Ferrol: Zumalabe; Pepiño, Arturo, Noriega; Chalo, Castell; Coque, Castro, Sornichero, Iedo y Gringo.  
Europa: Pampols; Rubio, González, Salud; José, Alfonso; Elizondo, Fuentes, Rojas, Paquito y Bordons.

Arbitro: señor Bayón, del colegio Oeste, que tuvo una pésima actuación. No ha tenido nunca autoridad. A los 20 minutos del primer tiempo sancionó con penalty una clara falta de Sornichero dentro del área. En el minuto 34 anuló un gol al equipo local, que a nuestro juicio fue válido.  
El gol:  
1-0: 50 minutos, Gringo saca un córner y Castro de cabeza marca.  
Juicio crítico:

El Europa de Barcelona, que traía dos goles de ventaja del primer partido vino al estadio municipal «Manolo Rivera» a defenderse ante la numerosa defensiva del once catalán. Si luego, en el minuto 20, no hubiera lanzado alto el penalty con que fue castigado el Europa, la tónica del partido hubiera tenido que variar, pues con un gol a favor del once local y 70 minutos por delante, la táctica defensiva del Europa era una temeridad. Pero la desgracia se cobó en el once ferrolano y se lle-

**EL FERROL LANZO UN PENALTY FUERA (1-0)**

**EL FERROL DEL CAUDILLO, 29.** (Del corresponsal deportivo de «Pyresa», **VICENTE ALFONSO**).

### TRES VICTORIAS EN CAMPO AJENO

## Real Sociedad, Huelva y Mestalla se impusieron en Algeciras, Madrid y Bilbao

**ALGECIRAS, 29.** (Del corresponsal deportivo de «Pyresa», **VALERO BIANCHI**). — La Real Sociedad de San Sebastián ha vencido al Algeciras por un tanto a cero, con cuyo resultado, los donostiarros se clasifican para la siguiente eliminatoria, ya que en el choque de ida disputado en Atocha el resultado fue de empate a cero.

A las órdenes del colegiado canario señor Santana, que ha tenido una actuación bastante regular, no aplicando nunca la ley de la ventaja, los equipos han presentado las siguientes alineaciones:

Real Sociedad. — Zubiarain; Iguarán, Martínez, Ormaechea; Arzac, Gorriti; Urresti, Gaztelu, Arregui, Mendiluce, Cacho.

Algeciras. — Omist; Hita, Martiarena, José Mari; León, Gerardo; Polo, Fede, Benítez, Ríos, Tonino.

Al medio minuto escaso de juego se produjo el gol de la victoria visitante en jugada del interior Mendiluce, cuyo centro fue recogido por Urresti, para batir al meta local de certero y cruzadísimo disparo imparable a todas luces.

El partido ha mantenido en vilo a los espectadores, que casi llenaron a rebosar el estadio algecireño en una tarde agradable. Si es cierto que no ha habido juego muy brillante la emoción ha superado con creces esta probable deficiencia técnica, y los dos equipos se han entregado con enorme entusiasmo a la lucha.

La Real en ocasiones contrató con gran peligro en jugadas llevadas particularmente por el extremo derecho Urresti, uno de los más destacados del conjunto visitante, con el apoyo del delantero centro Arregui y del extremo izquierdo Cacho.

La segunda mitad fue de agobiante presión algecireña, y el meta donostiarra pasó por momentos de tremendo apuro, bien resueltos por la defensa, ya que en lo que concierne a esta labor, los donostiarros justificaron plenamente la fama de que venían precedidos.

El meta Zubiarain, el central Martínez, el volante Arzac y el extremo Urresti fueron los jugadores más destacados de la Real.

En lo que concierne al Algeciras, que no mereció la derrota, destacaron el defensa Hita, el mejor de los 22, el guardameta Omist y el volante León.

**SORPRESA EN VALLECAS, DONDE GANÓ EL HUELVA**

**MADRID, 29.** (Especial para PYRE-SA). — Rayo Vallecano, 1; Huelva, 3.

Alineaciones: Huelva: Justo; Pocerro, Oliva, Vaguero; Mauro, Visera; Ayala, Robles, Sampedro, Gijón y Plácido.

Rayo Vallecano: Mendieta; Flores,

1-0: 50 minutos, Gringo saca un córner y Castro de cabeza marca.  
Juicio crítico:

El Europa de Barcelona, que traía dos goles de ventaja del primer partido vino al estadio municipal «Manolo Rivera» a defenderse ante la numerosa defensiva del once catalán. Si luego, en el minuto 20, no hubiera lanzado alto el penalty con que fue castigado el Europa, la tónica del partido hubiera tenido que variar, pues con un gol a favor del once local y 70 minutos por delante, la táctica defensiva del Europa era una temeridad. Pero la desgracia se cobó en el once ferrolano y se lle-

gó al descanso con empate a cero. Muchas han sido las ocasiones de gol que ha tenido el equipo local, pero entre las más claras hay que reseñar la que ha tenido Sornichero, a los 10 minutos de comenzado el partido, quien solo ante Pampols falló en el disparo. A los 18 minutos, un gran tiro del interior Castro pasó rozando el poste y a los 34, un gol que debió de subir al marcador fue anulado injustamente por el señor Bayón.

En la segunda mitad, el partido fue muy emocionante, ya que el once local marcó a 5 minutos de reanudarse el juego, pero el Europa, con este gol en contra, no abrió líneas y se dedicó todavía a reforzar más su defensa. Por ello el partido fue un continuo forcejeo entre los medios y delanteros locales frente a los diez hombres que colocó el Europa ante su portero.

### MAXIMA CORRECCION

**TORRELAVEGA, 29.** (Del corresponsal deportivo de «Pyresa», **BAR-TOLOME**).

Gimnástica de Torrelavega, 1 (Acerro).

Condal, 0.  
Alineaciones:

Gimnástica: Cardoso; Rodríguez, Gómez Cobo; Chani, Carlos; Alcuturi, Mateos, Gradin, Arcangel y Acerro.

Hernández, Chufi; Echarrri, Herrero; Moya, Del Alamo, Iznata, Bua y Felines.

Goles:  
1-0: 8 minutos de juego, Iznata tira a puerta, el balón se le escapa a Justo y entra en la puerta.  
1-1: 22 minutos de la segunda parte,



GIJON

el interior izquierda onubense marca ante una melé delante de la portería rayista.

2-1: minuto 30, Gijón con la barrera formada hace que el balón se cuele hasta la red.

1-3: Faltando cinco minutos, el extremo izquierda onubense estrella un balón en el larguero y Mauro logra tirar hasta el fondo de la portería.

Incidenias: el defensa Vaquero fue expulsado cuando faltaba poco para el final del partido al entrar violentamente a un delantero rayista.

El arbitraje de Ventura fue bastante protestado.

Dominó más el Rayo Vallecano aunque los andaluces tuvieron de su parte en todo momento a la suerte.

Conseguido el empate los andaluces abrieron algo sus líneas mientras en las filas del equipo madrileño hizo presa el nerviosismo.

**AL INDAUCHU LE DEVOLVIO «REGALO» EL MESTALLA (1-3)**

**BILBAO, 29.** (Del corresponsal depor-



MANOLET

Condal: Nadal; Ortíz, Isidro, Mur; Gensana, Feliú; García, Albert, Garriga e Illundain.

Arbitro, señor Galende, del Colegio guipuzcoano. Muy bien.

El gol:  
1-0, 53 minutos, Centro de Alcuturi, que remata el otro extremo Acerro, sin que el portero pudiera hacer nada para evitarlo.

Juicio crítico:

Ha sido un partido técnicamente malo, ya que el fuerte viento reinante impedía controlar la pelota, por lo que constantemente salía fuera de banda o de gol, lo que restó efectividad y brillantez al juego.

La característica más acusada de este encuentro ha sido la deportividad con que se ha jugado, sin nada que desentonara, hasta el punto de no haberse castigado un solo falt. La corrección ha sido la nota sobresaliente, ya que, insistimos, el juego ha sido deficiente por ambos lados.

### OVIEDO - CONSTANCIA HABRAN DE JUGAR UN TERCER PARTIDO

**OVIEDO, 29.** (Del corresponsal deportivo de «Pyresa»).—Oviedo, 1 (Achurri); Constancia, 0.  
Alineaciones:

**OVIEDO:** Mesa; Marigil, Tensi, Juan Manuel; Fidalgo, Manolet; Elósegui, Prieto, Quirós, Achurri, Viti.

**CONSTANCIA:** Galán; Seguí, Carlos, Mendiondo; Ruiz, Alsina; Joseito, Casán, Mena, Ayala, Vidal.

Goles:

Sólo se marcó uno a lo largo de los noventa minutos de juego favorable al Real Oviedo, siendo el autor del mismo Achurri cuando se jugaba el minuto 36 del primer tiempo.

Incidenias: Los graderios del Carlos Tardiere registraron una regular entrada. Terreno de juego duro. A los nueve minutos de la segunda parte el árbitro señaló un penalty contra el equipo visitante, lanzado por Manolet, muy fuerte, el balón salió fuera.

El Constancia llegaba al Carlos Tardiere con una ventaja de un gol, ya que en el choque de ida los isleños habían ganado a los asturianos por 2-1. De ahí que en el partido de esta tarde los chicos de Inca cifraran todos sus esfuerzos en sostener esa exigua ventaja, amontonando hombres sobre el área propia, a fin de impedir las penetraciones del contrario, franco dominador de la situación de principio a fin. Además, los isleños retenían y paraban el juego cuando podían, y así lograron su primer propósito: desconcertar a los jugadores locales, que veían cómo transcurría el tiempo sin que la portería de Galán fuera perforada. Pero, claro, tanto fue el cántaro a la fuente que alguna vez tenía que romperse. Y se rompió a los 36 minutos, con lo que se fuerza un tercer partido.

El Real Oviedo jugó mal. Dominó con facilidad al contrario, pero en realidad fue un dominio deslavazado, facilitado por la defensiva a ultranza de los inquisenses. Total, que al final de los 90 minutos había empate a dos en el total de la eliminatoria, justo premio a los merecimientos defensivos del Constancia.

## GRANADINO:



**DIOS TE DA el ciento por uno de lo que des a los pobres**  
Aporta tu donativo a la Campaña de Navidad, destinada a la construcción de viviendas dignas para tus hermanos.

# El Levante superó en su campo los dos goles de ventaja del Gijón (3-0)

BETIS Y CASTELLÓN NO TUVIERON DIFICULTAD ALGUNA PARA GOLEAR AL LOGROÑES Y LANGREO

VALENCIA, 29. (PYRESA). — Levante, 3; Gijón, 0. Alineaciones:

Levante. — Catalá; Panchulo, Alfonso, Maestro; Egea, López-Hidalgo; Pons, Navarro, Héctor Núñez, Bum y Blayet.

Real Gijón. — Solana; Echevarría, Florin, Uribealago; Alonso, Valdés; Juanjo, Alberto, Solabarieta, Pocholo y Amengual.

Dirigió el encuentro el colegiado navarro, señor Arraintia, que lo hizo a satisfacción de todos. Tuvo una actuación llena de aciertos y con autoridad.

Incidencias: Tres cuartos de entrada, tarde ligeramente fría, pero aceptable.



EGEA

El día. A los diez minutos se lesionó el lateral izquierdo levantista Maestro que reapareció a los quince. El Levante sacó once córners por sólo 5 el Gijón.

Goles: 1-0. En el minuto inicial del juego, Bum llega hasta el área, lanza un tiro cruzado que Solana no puede atajar. Debió salir a cubrir el ángulo.

2-0. A los 19 minutos, Bum remata de cabeza el saque de un córner.

3-0. 70 minutos, Egea remata un córner, rechaza Solana y Bum marca jugándose el físico.

Encuentro desigual en Vallejo por la frialdad de juego del Gijón, que nunca pareció tomarse demasiado en serio el partido, aunque tuvo también ocasiones de marcar. El Levante, quizá inferior técnicamente, se lanzó a un ataque desenfrenado y se encontró pronto con un gol de salida que espoleó a los azulgranas y siguieron empleándose con un coraje arrollador. Escasa técnica y emoción, porque el Levante equilibró primero la ventaja que traía el Gijón y posteriormente lo eliminó. La línea delantera local, sin Wanderley contó con un nuevo goleador, el joven Bum. Los gijoneses en cambio adolecieron de falta de profundidad.

### ENTRENO PARA EL BETIS

SEVILLA, 29. (Del corresponsal deportivo de «Pyresa», MARTÍN BENTITO). — Betis, 3 (Landa, Pallarés y Demetrio); Logroñes, 0. Alineaciones:

Betis. — Mugica; Aparicio, Ríos, Grau; Buino, Azcarate; González, Demetrio, Landa, Pallarés y Rogelio.

Logroñes. — Ilumbre; Belaza, Ortega, Arribas; Cachicha, Auzaberrri; Martín, Altuzarre, Fretes, Mundo y José María.

Arbitro: El colegiado tinerfeño, señor Valle. Bien. El encuentro, como era de suponer, no presentó ninguna dificultad por estar la eliminatoria resuelta.

Incidencias: Tarde de sol y buena temperatura. Menos público en los graderíos que otras tardes, pero más del que podía esperarse por el interés del encuentro.

Los goles: 1-0. 24 minutos. Pase largo de Rogelio hacia González. Llega antes Arribas y hace un recorte al extremo bético, pero Demetrio le entra rápido y el defensa del Logroñes manda hacia su portero y deja el balón a placer para que Landa remate a la red.

2-0. 43 minutos. Saca Aparicio de banda sobre Pallarés, que manda a Rogelio; éste al primer toque le devuelve la pelota, y Pallarés larga un gran tiro que no puede detener Ilumbre.

3-0. 60 minutos. Remate fuerte de Pallarés. El portero del Logroñes no se puede quedar con la pelota y Demetrio, oportuno, remata a puerta.

Juicio crítico: Partido carente de interés, en que el Betis tenía todo resuelto con el 4-0 que consiguió en el partido de ida de la primera eliminatoria. Como único aliciente estaba la presentación de Mugica, en la puerta, y de Demetrio en la delantera.

Con la tranquilidad que infundía saberse seguros, los jugadores béticos han hecho un partido en el que algunos de sus jugadores lucieron en filigrana y espectacularidad, como Roge-

Mo y Quino. Gustaron los debutantes Mugica y Demetrio.

Logroñes hizo un fútbol abierto y limpio, sin repieques. No resultó ni mejor ni peor que otros conjuntos, que han presentado más dificultades en el estadio Benito Villamarín a los propietarios del terreno.

La verdad es que fue más un entrenamiento que un partido para tomarlo muy en serio.

### PARTIDO SIN DIFICULTAD ALGUNA PARA EL CASTELLÓN

CASTELLÓN, 29. (Del corresponsal deportivo de «Pyresa», JAIME NOS). Castellón, 4 (Tobalo, Arranz, 2, y Cela); Unión Popular de Langreo, 0. Alineaciones:

Castellón. — Ramírez; Quinocho, Alcañiz, Babiloni; Salvador, Cela; Palacios, Folch, Tobalo, Arranz y Tejado.

Unión Popular de Langreo. — Picot (Nieves); Jáuregui, Poladura, Cholo; Vizoso, Miranda; Robert, Romero, Peñalver, Santamaría y Secades.

Arbitro, señor Masa, del Colegio castellano. No tuvo ninguna dificultad.

Los goles: 1-0. 21 minutos. Gran jugada de Tobalo y Arranz, y remata el primero desde muy cerca a las mallas.

2-0. 23 minutos. Nueva jugada de los mismos hombres, con pase a Palacios, cuyo centro remató muy bien Arranz de fuerte disparo a media altura.

3-0. 28 minutos. Castigo contra el Langreo cerca del área. Se forma la barrera y saca Folch en corto y Cela, de gran chut junto al poste bate de nuevo a Picot.

4-0. 44 minutos. Cambio de Cela hacia la derecha y Arranz domina la pelota y al aire lanza un tiro que es el último tanto de la tarde.

Incidencias: A los 35 minutos del segundo tiempo, al salir al borde del área para despejar un balón peligroso, el portero langreano Picot tropezó con un compañero y quedó lesionado, siendo retirado en brazos de las asistencias y sustituido por Nieves.

Juicio crítico: Partido sin mayor dificultad, pues el Langreo, jugando bien y con algunos hombres de calidad, no llegó a realizar un avance que pareciera peligroso, por lo cual, los locales, después de un cuarto de hora de juego nivelado comenzaron a dominar con fútbol de más profundidad y en menos de 10 minutos, consiguieron tres tantos que decidían la eliminatoria remachando el resultado con un cuarto gol poco antes del descanso. Pero en la segunda parte, el Castellón ya no acertó a penetrar en el juego más ajustado del equipo asturiano que no sólo evitó que los locales marcaran, sino que incluso creó algún peligro que no llegó a aprovechar por su falta absoluta de remate.

El Castellón jugó bien, en líneas generales y sobre todo en los 20 minutos finales del primer tiempo lo hizo con gran brillantez, pero bajó bastante en eficacia después del descanso. Tobalo fue su hombre más destacado, con jugadas de gran estilo de cara al gol. El Langreo jugó bien, en general, pero no pareció un equipo eficaz en el área contraria. El portero Picot en tanto estuvo en el campo, el defensa Cholo, los extremos y Peñalver, fueron los hombres que más brillaron individualmente.

CONDUCTOR: Por el bien común y por su propio bien, circule por la derecha.

# TROFEO PRESIDENTE, DE HOCKEY



El señor Garrido Costela, presidente de la Federación Granadina de Hockey, hizo entrega en la mañana del domingo, del I Trofeo Presidente, al capitán del equipo juvenil de Maristas, que resultó vencedor en el torneo de hockey sobre ruedas recientemente celebrado. — (Foto SANZ)

# (5-0) En el encuentro internacional de Sarriá, España 23 goleó a Luxemburgo

MARCIAL, COMO "DIRECTOR DE ORQUESTA" Y VAVÁ, REALIZADOR DE TRES GOLES, ARTIFICES DEL EXITO

Fue expulsado De Felipe, que además hizo un penalty.



MARCIAL

BARCELONA, 29. (Del corresponsal de «Pyresa», F. PERIS).

España 23, 5 (Vavá (3), Ramón y Reiland en su propia portería). Luxemburgo, 0.

España: Rodri (Reina); Osorio, De Felipe, Canós; Marcial, Ramoni; Poli (Lico), Claramunt, Arieta II, Vavá y Ramón.

Luxemburgo: Stendebach; Schmit, Ruffini, Jeitz; Kontz, Reiland; Ewen, Hoffmann, Dublin, Leonard y Dimmer.

Arbitro: señor Barde (Francia). Bien en líneas generales, aunque quiso ser tan escrupuloso en señalar las faltas que le restó vistosidad a muchos avances del equipo español.

Incidencias:

### JUICIO CRITICO

El encuentro, que en líneas generales complació a los aficionados que se dieran cita en Sarriá, tuvo su mejor y más interesante fase, en la que al equipo español se refirió, en la última media hora de partido, que fue cuando los jugadores españoles se entendían mejor en sus avances, magistralmente llevados por Marcial y materializados por Vavá.

En estos dos hombres puede decirse que descansó el éxito del equipo español, pues Marcial como «director de orquesta» y Vavá como realizador, arrancaron encendidos aplausos de los aficionados a lo largo de todo el encuentro. Es más, con un poco más de fortuna, Vavá pudo conseguir una auténtica «marca» goleadora, pues buscó las ocasiones con un afán y un entusiasmo realmente extraordinarios que le hicieron acreedor de mejor suerte en algunos remates.

En el primer tiempo, en cambio las cosas no rodaron con tanta satisfacción, pues en el ataque, en el que Poli se empeñó en hacerlo todo él, se notó la falta de cohesión y sentido rematador. Después, al suplirle Lico, cambió el panorama y el gran «dúo» Marcia-Vavá, a los que se unió Ramón, hicieron las delicias de los aficionados.

El equipo luxemburgués sólo anduvo preocupado en vigilar sus líneas de cobertura. Sus acosos al marco español fueron pocos y prác-

ticamente inofensivos. De todos modos, Rodri tuvo ocasión de lucirse en el primer tiempo con tres intervenciones magníficas que fueron sa-



VAVÁ

brayadas con extraordinarios aplausos y también Reina hizo lo propio en el segundo periodo.

A nuestro juicio, destacaron en el bando español, por este orden: Vavá, Marcial, Claramunt, Rodri, Canós, Osorio, Lico y Ramón. Los demás no desentonaron, pero estuvieron en un plano ligeramente inferior a los citados. El menos afortunado, eso sí, fue Poli que no tuvo su tarde.

En cuanto al equipo de Luxemburgo, su mejor hombre fue el guardameta que evitó tres o cuatro goles hechos y a remates de Vavá, Ramón y Marcial.

Goles:

1-0, 6 minutos. Una cesión en profundidad de Marcial a Vavá que éste materializó con un potente remate desde el borde del área.

2-0, 62 minutos. Centro de Arieta desde la derecha, que Ramón remató sin parar junto al poste.

3-0, 78 minutos. Vavá, desde fuera del área, cazó un remate por bajo que se coló junto al poste derecho.

4-0, 88 minutos. Rápida incursión de Ramón que se plantó en solitario ante la portería visitante y tras salvar la salida del meta luxemburgués tiró en difícil posición a puerta y un defensa, al intentar despejar no hizo otra cosa que introducir el balón en su meta.

5-0, 89 minutos. Vavá, escapando de la vigilancia de los defensas visitantes, disparó por bajo y batió de nuevo al meta visitante.

# Butano, S.A.

AGENCIA LOCAL DE VENTAS

GANIVET, 3.

TLFN. 28337 - 24499

COMUNICA A SUS USUARIOS QUE EL PROXIMO DIA DOS DE FEBRERO, FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA LUZ, NO EFECTUARA REPARTO DOMICILIARIO DE BOTELLAS DE GAS

# BOMBEANDO BALONES

Por DANTE ALIGERO



Los "nuevos" han de aprender De los "viejos", a correr.



En los partidos de Copa Los del Sur van viento en popa.



Los "promesas" nacionales Jugaron bien a raudales



Ha dicho la Nacional Que los del pito andan mal

## RESTAURANTE

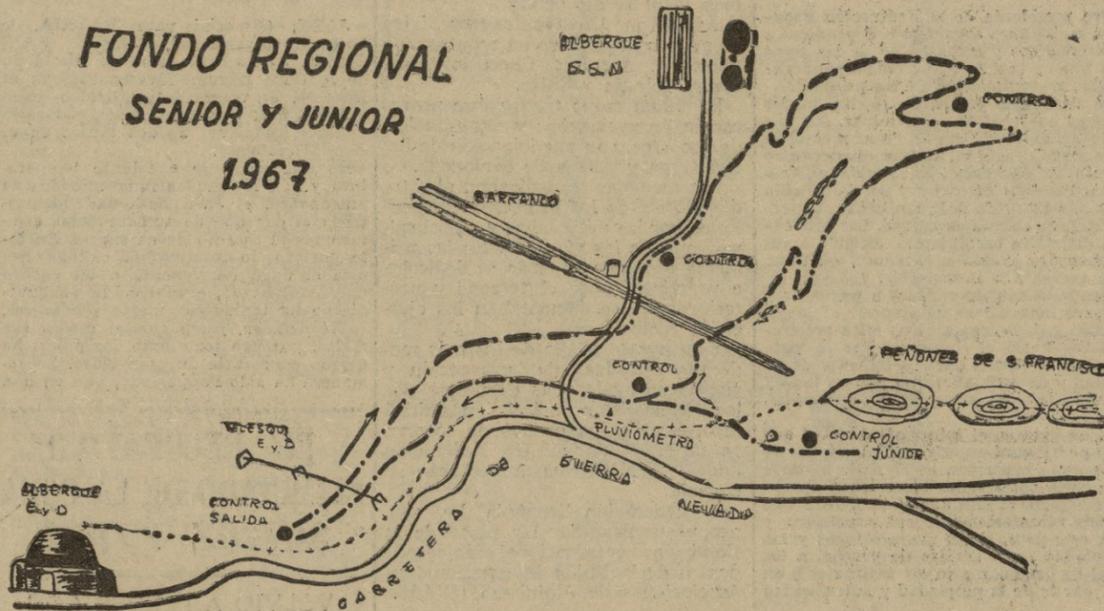


Y el domingo, allá en Madrid, El menú se anuncia así.

# ESQUÍ

## Antonio Sevilla y José Luis García, vencedores en la prueba de fondo

### FONDO REGIONAL SENIOR Y JUNIOR 1967



MAÑANA, PRUEBA ALPINA, ORGANIZADA POR LA F.A.D.E.

Está ya en pleno rendimiento la máquina de competición en Sierra Nevada, sobre todo en los concursos de esquí en su modalidad de fondo y a pesar de la escasez de nieve que la Naturaleza ha derramado en nuestra montaña.

La escasez de nieve de la presente temporada es evidente ya que en las anteriores podíamos ver la Hoya de la Mora, toda cubierta de blanco, con un espesor que hacía que durara hasta los meses más cálidos de la primavera, mientras que ahora se nos presenta con un aspecto deplorable (para el esquí) mezcla de piedras y matorrales cubiertos con un velo de engañosa nieve; o también las pistas de Solynieve que todos los años han tenido la abundancia del blanco elemento, al menos durante los meses más crudos del invierno, mientras que ahora se resume a una delgada y empinada cinta por la que sólo se pueden deslizar los más entendidos corredores con el riesgo de dejarse la suela plástica del esquí en la traicionera arista de una piedra disimulada por la frágil nieve.

#### CRECIENTE AFICION AL ESQUI

No podemos pensar por todo esto que la afición a este deporte blanco se haya paralizado o haya disminuido, al contrario, cada vez que subimos a la Sierra nos encontramos con caras desconocidas, hinchadas de felicidad por poder admirar y disfrutar de aquella nieve, de aquel sol y aquel deporte desconocido para ellos y que desde ese día estoy seguro será su afición favorita. Muestra de esta verdad la tenemos en el ambiente que desde la llegada de los múltiples autobuses y coches de turismo invade todas las pistas cercanas a las zonas de los albergues; los neófitos en la pista de los "novatos", en la de los "principiantes" los más atrevidos, en la Hoya, Ventisquero Morón y pistas del Solynieve, los más avanzados, y todos intentando suvarse en ese deporte maravilloso que es el esquí.

#### LA PRUEBA DE FONDO DEL PASADO DOMINGO

Tuvo lugar el domingo una prueba de fondo de un maravilloso y espectacular trazado a cargo del presidente del Comité Nórdico, José Borland, extraordinaria prueba que pudo ser contemplada en casi la totalidad del recorrido desde los riscos de los Peñones de San Francisco. Como podemos ver en el grabado, los corredores fueron controlados por la señalización de la pista y los diferentes puestos de control situados estratégicamente.

La afluencia de corredores de los clubs fué abundante, teniendo en cuenta el reducido número de practicantes de esta modalidad por el esfuerzo que requiere y por la necesidad de un voluntarioso y esclavo entrenamiento que haga en la persona una capacidad extraordinaria para aguantar la dura marcha, bajo las condiciones de un sol aplastante y la presión que supone el competir a 2.500 metros sobre el nivel del mar.

#### DATOS TECNICOS

La competición estaba organizada por la FADE (Regional), clasificada como de interclubs por lo que podían concurrir a ella cuantos corredores federados lo desearan. El recorrido era de 15 kilómetros para los de categoría senior y de 10 kilómetros para los de categoría junior. El circuito tuvo que ser recorrido dos veces por los senior, mientras que los junior daban una vuelta y después cruzaban la divisoria de los Peñones por el lugar denominado "El Pluviómetro" para entrar en el último control, de llegada, bajo el primer peñón de San Francisco.

Los tiempos obtenidos son altamente satisfactorios, prueba del entrenamiento y la preparación a que están llegando los diferentes equipos de esquiadores nórdicos que tan extrañamente son mirados por los demás esquiadores y turistas, va que su aten-

Los tiempos y la clasificación obtenida con respecto a estos es la siguiente:

Senior: Antonio Sevilla (E. y D.), 1 hora, 47 minutos, 5 segundos; Manuel Osorio (SSN), 1-57-15; Miguel Castillo (E. y D.), 2-05-18; Manuel Sevilla (E. y D.), 2-08-25.

Junior: José Luis García (SSN), 1-03-50; Alvaro Gijón (SSN), 1-17-60; Pérez González (E. y D.), 1-17-16.

#### AMBIENTE DE LAS PISTAS

Siguen en funcionamiento el total de los medios mecánicos de arrastre, que aunque precarios, son algo en la ayuda de los entrenamientos de los corredores, especialmente de los del GUM, que en fechas muy próximas partirán para Navacerrada, representando a Andalucía en los Campeonatos Nacionales Universitarios, competiciones que el año pasado tuvieron lugar en Sierra Nevada.

Continúan los entrenamientos, continúan las clases a cargo de la Escuela Española de Esquí, continúan subiendo el nivel del esquí granadino y sigue pujante la escasez de nieve que tiene en continuo martirio a los amantes del esquí y de la competición que por esta causa se ven obligados a estar alejados de ella.

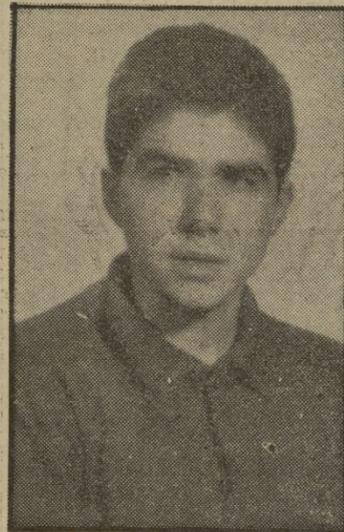
#### FRANCISCO VELASCO

#### PRUEBA ALPINA

La FADE organiza dentro de su calendario regional una prueba alpina para el día 1 de febrero, en la modalidad de slalom especial.

Las inscripciones se presentarán a la hora del sorteo, que tendrá lugar a las 9 de la noche de hoy, en el local de la Sociedad Sierra Nevada.

**LA LECTURA y la escritura acortan las distancias entre los hombres en el tiempo y en el espacio.**



ANTONIO SEVILLA

do, compuesto de pantalón bávaro, botas de prognata suela, altos bastones y delgadas tablas, hacen que junto con su afición, raras veces comprendida y reconocida por los malos deportistas y falsos entendidos, sean considerados como "bichos raros" de la nieve.

#### CLASIFICACION GENERAL

En total fueron 9 corredores los participantes pertenecientes a la Sociedad Sierra Nevada, y Educación y Descanso, de los que 2 fueron descalificados.

calidad y perfección  
**PHILIPS 1967**



Distribuidores para Granada y zona

**PUGNAIRE & LAMAS**  
GRAN VIA, 24

## Copa de S. E. el Generalísimo

Resultados de los encuentros de fútbol jugados el domingo, correspondientes a los dieciséisavos de la Copa del Generalísimo:

**Optica Pong**  
GALERIAS GANIVET GANIVET. 3

- Algeciras, 0; Real Sociedad, 1
- Rayo Vallecano, 1; Huelva, 3
- Murcia, 2; Tenerife, 2
- Celta de Vigo, 0; Málaga, 0
- Castellón, 4; Langreo, 0
- Lérida, 1; Calvo Sotelo, 1
- Valladolid, 0; Ceuta, 0
- Cádiz, 3; Burgos, 1
- Osasuna, 2; Badalona, 0
- Mallorca, 3; Santander, 2
- Oviedo, 1; Constanza, 0
- Torrelavega, 1; Condal, 0
- Levante, 3; Gijón, 0
- Betis, 3; Logroñés, 0
- Indauchu, 1; Mestalla, 3
- Ferrol, 1; Europa, 0

**Optica Pong**  
GALERIAS GANIVET GANIVET. 3

Se clasifican para la siguiente Ronda de la Copa del Generalísimo los siguientes equipos: Real Sociedad, Huelva, Tenerife, Málaga, Castellón, Lérida, Ceuta, Cádiz, Osasuna, Torrelavega, Levante, Betis, Mestalla y Europa.

Jugarán un tercer partido de desempate: Mallorca - Santander y Oviedo - Constanza.

## Próxima jornada de Liga

- PRIMERA DIVISION**
- At. Bilbao - Pontevedra
  - Coruña - Sabadell
  - Córdoba - Las Palmas
  - Madrid - GRANADA
  - Valencia - At. Madrid
  - Sevilla - Zaragoza
  - Hércules - Español
  - Barcelona - Elche
- SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**
- Celta - Indauchu
  - C. Sotelo - Ferrol
  - Tenerife - Burgos
  - Rayo V. - R. Sociedad
  - Osasuna - Gijón
  - Oviedo - Logroñés
  - Valladolid - Torrelavega
  - Santander - Langreo
- (Grupo segundo)**
- Castellón - Málaga
  - Huelva - Cádiz
  - At. Ceuta - Algeciras
  - Murcia - Constanza
  - Mallorca - Levante
  - Mestalla - Betis
  - Condal - Lérida
  - Badalona - Europa
- TERCERA DIVISION (Grupo XI)**
- Marbella - Imperio
  - Jaén - Melilla
  - Adra - At. Algeciras
  - Linense - Ilturgi
  - RECREATIVO - Linares
  - Torremolinos - Victoriana
  - Malagueño - Estepona
  - Fuengirola - Almería

## ARBITROS AGREDIDOS, EN ITALIA

ROMA, 30 (ALFIL). — Tres árbitros de otros tantos partidos de fútbol del campeonato de aficionados de la región de Las Pullas, fueron agredidos en la tarde de ayer, en las invasiones de los hinchas a los campos.

Las agresiones se produjeron en los partidos entre Casamassima y Modugnese, Masaffa y Tricase y Pro Patria de Lecce y Calvino. Los tres jueces resultaron con heridas contusas en el rostro. La información fue difundida esta tarde por la Asociación del fútbol aficionado.





# ¿POR QUE HA SUBIDO...?

## LA PELUQUERIA DE CABALLEROS



También el corte de pelo ha subido. Pero es que, ¡han subido tantas cosas! Aquí está el último tema, expurgado de entre otros artículos o servicios que han experimentado aumento de precio en los últimos tiempos. Pero cerramos la serie que podría ser inagotable. En general, según el informe del Banco de España, el coste de vida ha subido el sesenta y seis por ciento en los últimos siete años y medio. Y Granada está incluida en e se informe, como es natural. — (Foto FERRER)

## LA VERDAD ES QUE NO SE JUSTIFICA EL ALZA CON EL AUMENTO DE LOS SEGUROS SOCIALES

En siete años y medio, el coste de vida aumentó un sesenta y seis por ciento

Por JOSE LUIS KASTIYO

Es hora de ir echando el punto final a esta sección. Debo decir y me parece haberlo dicho en alguno de los reportajes de la serie, que en ningún momento se ha pretendido aquí hacer una cosa exhaustiva. Más bien ha sido como ir tocando algunos de los puntos, de los artículos, de los servicios, que han tenido una subida reciente. Pero referidos siempre a temas de primera necesidad.

Por ejemplo, es cierto que han subido los precios de los garajes, por el servicio de estancia de turistas. También ha subido el jamón. Por no tratamos estos temas porque, por desgracia, ni dejar el coche a dormir en garaje o tomar jamón, es cosa de primera necesidad. Pese a que la proporción de granadinos que tienen coche y comen jamón ha aumentado considerablemente en los últimos tiempos.

Hoy, y para clausurar la sección, trataremos de otro asunto de primera necesidad: el corte de pelo, de caballeros.

No voy a entrar en materia diciendo que las peluquerías de caballeros han sufrido un rudo golpe con la venida al mundo del "yeyismo". Allí cada "yeyé" con su pelambrea. Porque no cabe la menor duda de que las melenas de muchos mozos actuales —de los que con el pelo se dejan crecer, también, la guitarra eléctrica— es fruta del tiempo y, pensamos, fruta caduca. Además, el porcentaje "yeyé" no se elevará a proporciones que hagan tambalearse la digna, floreciente, justificada industria de las peluquerías de caballeros.

Porque si bien es cierto que equis jovencitos, y algunos que no lo son tanto, no asoman el flequillo por la barbería más que de año en año, también es cierto que las peluquerías ofrecen hoy muchos más servicios y más caros servicios, desde que se inició el "peludismo". Vino a

la lista de precios de las peluquerías el "corte de pelo, esculpido a la navaja" y desde entonces ha ido ganando partidarios hasta reducir a proporciones ínfimas la cifra de los

que aún nos sometemos al corte tradicional.

Antes, muy pocos granadinos acudían a él. (Vuelve a la pág. quince)

## Homenaje de simpatía a don Juan Jiménez-Lopera

Le fué ofrecido durante una cena del "Skal Club"



DON JUAN JIMENEZ-LOPERA

EN el hotel "Brasilía" se celebró un homenaje de simpatía ofrecido por el "Skal Club" granadino a don Juan Jiménez-Lopera Guerrero. Asistieron un centenar de comensales, pertenecientes a dicho club, y un reducido grupo de amigos íntimos del señor Jiménez-Lopera.

Presidió la cena el homenajeado, en unión del presidente del "Skal Club" y delegado provincial del ministerio de Información y Turismo, don Antonio Gallego Morell.

Al concluir la cena pronunció unas palabras de ofrecimiento el señor Gallego Morell que, entre otras cosas, dijo: "Hemos querido ofrecerle un homenaje de simpatía a un granadino en exilio de cercanías que, al contrario de lo que acontece con tantos otros, olvidados de Zacatinos o plazas de los Lobos de su niñez, sube casi todas las semanas los Montes, compra PATRIA e "Ideal" en la Gran Vía y toma contacto con sus amigos. Hemos querido re-

unirnos en torno a un hombre que simboliza en Málaga al granadino: la mirada cariñosa y amorosa para el paisaje que desde el Colmenar comienza a teñirse de los inconfundibles tonos que se quiebran, cada atardecer, en violeta contra las torrecillas albaicineras; a un hombre que simboliza en Granada al malagueño: la desventurata y el talante que Fuente de la Reina abajo, azulea en las Caletas, alegres y risueñas, de una costa en la que Venus deja de ser una imagen literaria para tenderse a un sol que achicharra y espolea. En Jiménez-Lopera se da esa doble vertiente, por que es, sin género de dudas, el granadino de fuera que pasa más días del año en Granada. Es el hombre que viene recorriendo el mundo, obligando en todas partes a bañarse en este Mediterráneo o a fotografiarse en el Patio de los Leones y a recomendar también venir a Andalucía con "anorak" para esquiar en Sierra Nevada. Machacona e insistentemente, este hombre —siguió diciendo el señor Gallego Morell— atosiga a sus amigos influyentes de Madrid, preguntándoles por problemas granadinos y repitiendo la necesidad imperiosa y urgente del aeropuerto de la ciudad de la Alhambra. Cada vez que asoma su palabra a un periódico extranjero, el reportero le pregunta por Torremolinos y en la contestación surge siempre el nombre de Granada.

Però también hemos querido reunirnos aquí, junto a Jiménez-Lopera, no para festejar una obra realizada, sino para empujar y brindar por un proyecto inmediato, un conjunto turístico en la colina solitaria que se alza frente al Generalife. Que él sepa, desde esta noche, que cuanto haga en Granada no caerá en el saco roto de las ingratitudes locales."

El señor Jiménez-Lopera, concluidas las palabras de don Antonio Gallego, y el prolongado y cálido aplauso que siguió, como unánime asentimiento de todos los reunidos, pronunció unas frases de gratitud, frases en las que anidaba el más sincero reconocimiento y la más clara emoción, manifestando la inmensa alegría que le produce siempre el encontrarse en Granada, con sus paisanos amigos.

# PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

## ESCRITORES GRANADINOS

### ¿SENTIMIENTO TRAGICO DE LA VIDA?

Por JUAN F. RUIZ-RICO

NO supone descubrir ninguna novedad la afirmación del radical sentido trágico de nuestra vida. Mas al contrario parece la contraprestación amarga de la existencia misma, el riesgo que hubo de acompañar a la aventura ingente de la Creación. Acaso este sentido trágico de la existencia se apoye en lo inconcluso de la obra que día a día nos ha tocado representar, acaso sea un fallo de nuestro pobre ánimo incapaz de salvar el tremendo decalaje que existe entre la dimensión del hombre rescatado y proclive al infinito y la del otro hombre que se ve impotente en cada una de las esquinas de la tierra, ese hombre que llora su debilidad, que se duele en sus carnes y su alma y se convierte en una pequeña imagen y semejanza de Dios, cuando conoce de su propia dignidad.

No hay sentimiento trágico mayor que el de contemplar las propias limitaciones y al par ser capaz de ensañar que no existen, no hay mayor desencanto que el no poder acrecerse el corazón y prender los años del revés. En la capacidad humana de imaginar situaciones irreales de bondad suprema está la verdadera causa eficiente de nuestro "mal de espíritu". De otra parte el "mal de espíritu" es poco más que el perenne deseo de ser perfectos, desahogándose de las torpes ataduras corporales que condicionan nuestro peregrinaje a lo largo y ancho del caminar por nuestro propio mundo representado.

En este resquejido justo hay que encuadrar esa ola de desarraigos, agnósticos e incluso ateos que agitan su vida en la desesperanza. No cabe ignorar, de un lado que constituyen número elevado. No vale olvidar, de otro, que son casi una epidemia de generación. Sin embargo, se nos asevera muy oportunamente que las épocas de las condenaciones ha terminado para siempre y además va contra nuestros principios utilizar el simplismo y el tópico a la hora de catalogar los acontecimientos.

Porque en el fondo subyace una verdad más grata que, oculta por la técnica de su apariencia, permite malamente degustar lo jugoso de su desnudez. Ese sentido trágico que ahoga a tanto ser humano lleno de buena voluntad, requiere ser visto en función de un proceso de incertidumbre y autosinceridad. Examinada seriamente esta perspectiva, puede cambiar la visión pesimista hacia otras de optimismo a ultranza.

Lo más característico del vivir moderno es la puesta en tela de juicio de los valores absolutos del techo valorativo humano. La ruptura de esos valores absolutos supone la actividad de sincera con uno mismo. Y más aún, con respecto a los valores, representa una posición pronunciadamente más interesada. Nunca se introduce el dedo en la llaga si no es con el deseo de que cicatrice lo antes posible. Por lo demás el examen de errores y lagunas es a primer ver una postura positiva y penetrando aún más, incluso una solidaridad con el valor escudriñado. En el plano religioso lo ha expuesto magistralmente Xubiri. "En medio de la agitación de nuestro tiempo, puede afirmarse sin miedo a errar, que por afirmaciones o por negaciones o por positivas abstenciones, nuestra época, queriéndonlo o sin quererlo, o hasta queriendo todo lo contrario, es quizá una época de las que más sustancialmente viven el problema de Dios..."

Preferimos ceder terreno en perjuicio de la fluidez expresiva, por tal de reproducir una nueva cita de singular significado. En su Introducción a la Sociología del Conocimiento explica Karl Mannheim: "Es precisamente nuestra incertidumbre la que nos aproxima mucho más estrechamente a la realidad de lo que era posible en anteriores períodos, que estaban saturados de fe en lo absoluto".

Esta incertidumbre, apego a lo vital, primacia como alguien dijera de la vida sobre la razón, no representa un sentimiento inferior ni una marginación del humanismo. Yo mejor diría que es el resarcimiento más acuciente del sentido humano, porque conocida nuestra propia pobreza entitativa estamos más cercanos a la humanidad que si creyéramos en nuestra superior potencia.

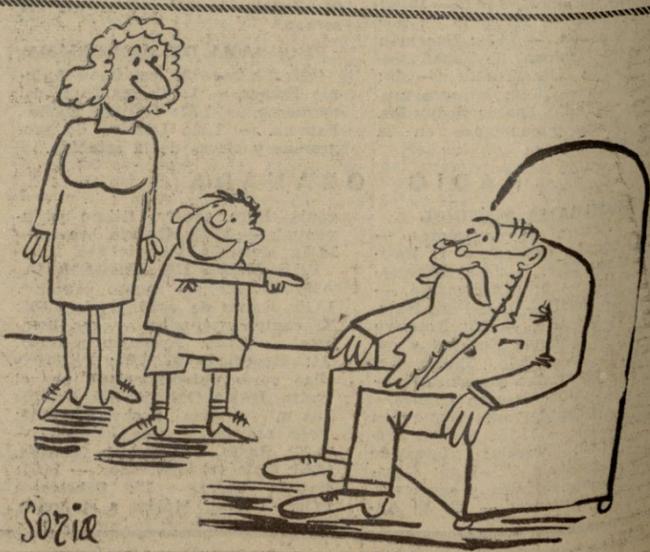
Pasemos a lo anecdótico. Momento a momento, a orillas del Sena cantan canciones de amor y de esperanza unos jóvenes a los que no importan sus creencias ni sus nacionalidades. Esos jóvenes compartirán el pan y si es preciso el habitáculo. Nada más importa. Les ha unido esa espantosa verdad, común tragedia de ser hombres. Quizá momentos después sufran con la guerra del orient, lloren la inanición del indio, protesten la desigualdad del hombre de color...

Esa misma juventud será mañana la clase dirigente de su país. Hay mucho que girar en este juego. Con un curso normal de las cosas el mundo puede llegar a ser, junto a la felicidad.

Hace unos cortos meses, el semanario "Paris Match" realizaba una encuesta sobre la moralidad de la juventud. Los resultados eran sencillamente pavorosos. Veamos algunas contestaciones: "Soy un joven militante comunista. No creo en Dios y la Iglesia no me interesa en absoluto, pero no andrés, de dieciocho años, vivir moralmente es hacer un lugar a los demás, ocuparse de los otros. El bien y el mal en sí no existen. Lo que existe es el bien y el mal que se le hace a alguien. Cumplir el bien es, ante todo, abstenerse de hacer sufrir voluntariamente a los demás, acudir en su ayuda material y espiritual". "El Evangelio como manera de vida me agrada. Precisamente lo que queda de bueno en nuestra sociedad actual se debe al Evangelio. Es preciso conservarlo a cualquier precio". Esta afirmación procede de un joven de intento los ambientes menos religiosos, una manera más cristiana de vida. He ahí la razón para ser optimistas.

Ahora bien, si esa nueva ola que sueña la paz, la justicia y la verdad se encuentra cada mañana con la rememoración de un bombardeo, muertes por inanición, golpes bajos al país recién nacido, ¿cómo no va a encontrar en su vida un sentido trágico?

Muy bien lo decía el premio nobel: "La muerte de cualquier hombre me disminuye porque soy una parte de la humanidad. Por eso no quieras saber nunca por quién doblan las campanas. ¡Están doblando por ti!"



—Mamá, el abuelito es un barbitúrico, ¿verdad?